

PRONOSTICO:
Despejado
TEMPERATURA DE
AYER:
MINIMA: 13,0° C. a las
05.25 horas.
MAXIMA: 18,9° C. a
las 18.36 horas.

LA NACION

Fundada
el 14 de
enero de
1917
Año LIII
Nº 19.021

SANTIAGO, LUNES 5 DE ENERO DE 1970

GENTILEZA DE "LA NACION"
EJEMPLAR NO VENDIBLE

Green Cross sacó el punto que mantiene su chance...

EL EMPATE HIZO AGONIZAR A COLO COLO

Los albos se suicidarán con el penal que perdió Ramírez

El árbitro Jaime Amor...
El primer...
El segundo...
El tercer...
El cuarto...
El quinto...
El sexto...
El séptimo...
El octavo...
El noveno...
El décimo...



Anabálón se lanza sobre la pelota que ha impulsado Ramírez desde los doce pasos, y con espectacular contención salvó a Green Cross y hundirá a Colo Colo. Antes de que foulearan a Beirut...



Parce preludeo de un gol pero Mario Rodríguez perderá el balón en las manos de Tazares, que lo dejará con el molde hecho. El centrodelantero argentino estuvo, apagado y el peso del ataque albio recayó generalmente en Beirut, su mejor figura.

Zelada: "¿Acaso yo no puedo patear un Penal...?"

No hay duda que fue penal. Eso no lo discutimos. Los reclamos al árbitro fueron porque antes que Navarro, le hiciera el foul a Beirut, este estaba claramente ofside. El linesman... de la galería señaló la infracción, pero el Sr. Amor, ni lo miró siquiera y se limitó a marcar el penal. Body, comentando el foul penal, que el árbitro cobró a Green Cross y que posteriormente atajó Anabálón.
"Calculé que Ramírez me podría patear el penal a la izquierda. Todos mis compañeros me indicaban, que iba a disparar a la derecha y eso tal vez confundió a Ramírez, quien cambió el tiro y remató suave al lugar que yo suponía. No hice otra cosa que lanzarme para ese lado y así atajé el penal. Es como el sueño del pibe". Imagínese, frente a Colo Colo.
Anabálón, el meta greencrossino, dando su versión del lanzamiento penal...
"Entré muy bien por la izquierda y el gol era cantado. Pero, vi que se cruzaba "Chita" Cruz y temí que el rematado cruzado podía desviar el remate. Por eso cambié y tiré sobre el primer palo, donde estaba colocado Araya. Mala suerte, que la pelota se fue afuera... Fue la mejor ocasión que tuvimos para ganar...
Moreno el puntero izquierdo temuquense, explicando por qué no...



Zelada: "Yo juego al medio, no en las puntas..."

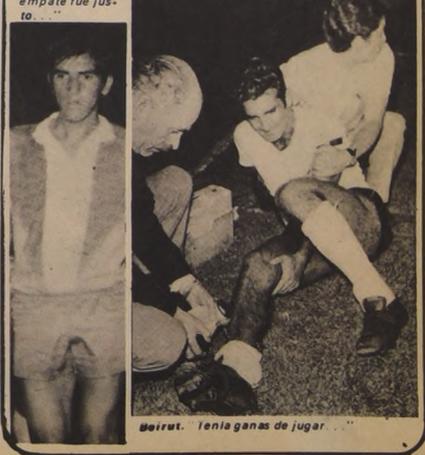
instantánea. Claro que debí patearlo más fuerte. No alcancé a darle suficiente potencia...
Ramírez, señalando cómo ejecutó el penal.
"La Central está perjudicando hace tiempo a Colo Colo. Si ni siquiera nadie avisó que Gargas había sido castigado por el Tribunal de Penales porque tuvo un problema con el guardalíneas en el partido con Rangers, Gargas hizo falta porque aunque falte plan-



Keko Ramírez y Anabálón. Dos versiones sobre un penal.

marcó el gol, que pudo ser el del triunfo...
"El empate fue justo. Nosotros pudimos ganar, ya que tuvimos varias ocasiones bastante claras, pero también las tuvo Colo Colo. Por eso insistió en que el empate estuvo bien".
Navarro, el defensa extremo de Temuco, sobre el resultado del partido.
"Tenía ganas de jugar, me sentía muy bien físicamente. Pero fue mala suerte no poder hacer los goles. Esa pelota que dió en el palo la agarré lenita. El arquero no habría podido hacer nada... No sé, es muy difícil para nosotros el asunto...
"Hay gol de diferencia en caso de empatar el segundo lugar? ... Ahí estamos liquidados. El penal no lo podía tirar yo porque estaba adolorido...
Beirut mientras se secaba el agua de la ducha.
"Yo siempre coloco los penales. Y esta vez también lo pensé para tirárselo a la izquierda de él... Anabálón me amagó hacia la derecha primero y su reacción fue...

Zelada, delantero albio molesto por el partido.
"No creo que exista ninguna posibilidad para nosotros. Se empató cuando había que ganar... No me parece que la ausencia de Gargas o Caszelli sean decisivas. Se pudo ganar igual porque oportunidades tuvimos...
Santander muy amargado mientras tomaba un refresco



Beirut. Tenía ganas de jugar...

Circuito Ciclista de Puente Alto: G. Vargas un Invitado que se Aduenó de la Victoria

Una espectacular visita a la capital hizo el excelente pedaleiro Guillermo Vargas (ahora radicado en Curicó), para adjudicarse en magnífica forma el circuito que organizó la Ilustre Municipalidad de Puente Alto, como uno de los números básicos con que está celebrando su 172 aniversario. Este torneo que contó con el control del Club Ciclista Green Cross y de la Asociación Santiago de Ciclismo dio margen a una interesante competencia pedaleira y significó un brillante triunfo para la representación curicana, que además del vencedor absoluto de la prueba, Guillermo Vargas, ubicó en la segunda colocación al joven valor de sus registros, Sergio Salas.
Habrá que decir, sin querer con ello empañar la extraordinaria labor cumplida por el representante de la ciudad de las "tortas", que una vez más no se hicieron presentes los cracks metropolitanos, y así fue como se tuvo que lamentar la ausencia de corredores como Arturo León, Carlos Fernández, Luis Sepúlveda y otros que no llegaron hasta el escenario de la competencia.



Guillermo Vargas, con su triunfo en el Circuito pedaleiro de Puente Alto, demostró que sigue siendo el ciclista espectacular y el crack de siempre. Sin rivales a través de toda la prueba.

con sus aplausos el excelente espectáculo brindado por los ciclistas.
A las 8 horas iniciaron el torneo los juveniles que animaron cinco vueltas con una llegada y en el cual resultó ganador Orlando Vera, de Green Cross, seguido de su hermano Fernando, quien superó por escaso margen a Juan Pavez del club Bata de Peñaflor.
A continuación alinearon en el lugar de partida los participantes en la Categoría Intermedia. Después de 10 interesantes vueltas Carlos Marmí, también representante de la Cruz Verde, se hizo de la victoria, seguido de Luis Guajardo de Audax; Raúl Catalán, de Chacabuco y Juan Canales de Centenario.
Los de Cuarta Categoría dieron 15 vueltas al circuito dividido en tres llegadas parciales. El triunfo correspondió a Luis Barraza, de Carteros, que en una brillante carrera superó a Alberto Román, de Conchali y a Manuel Pino de Green Cross, que en una buena performance se ubicó en la tercera posición.
Después, ante la expectación de los aficionados, se largó la prueba de fondo que contó con la participación de 45 pedaleiros de Primera y Segunda Categoría los que ofrecieron un interesante duelo durante los cuatro embalmes que figuraban a través de las 40 vueltas de competencia.

(Pasa a la pag. 2).

Rangers: Fútbol, Disciplina y Moral Wanderers: Un Remedo del "Invicto"

Por Alfredo Leonel Parra

Y ya tenemos a Rangers con 5 EIS puntos en la tabla. Equipo modesto, casi humilde, que ha conseguido una superación en esta última fase del torneo chileno, que llama la atención e invita a elogio. Su triunfo frente a Wanderers, pese a que se le dificultó en el período final resulta totalmente justo y merecido.

La salida del cuadro catarró por el tónel Sur, fue una demostración clara y evidente del actual estado anímico del representativo porteño. Cabezas gachas, poco deseos de lucha, entrega total a su poca suerte. Incluso el saludo a las 60 mil personas. Formación correcta en el centro de la cancha y UN solo brazo arriba en señal de respeto.

En cambio Rangers, formación de uno en fondo, saltando, brincando, tratando de conseguir un precalentamiento inmediato. Formación similar en el centro del campo y AMBOS brazos arriba señal de salud.

Ahí ya se pudo apreciar que el match se le presentaba con posibilidades al cuadro talquino. Wanderers no tiene nada que hacer en este torneo. No le servía ni un triunfo ni un empate. Sólo quedaba en el comentario la posibilidad de que se despidiera del fútbol con un triunfo. ¿Sobre quién? Esa era la única incógnita.

Sin Cantatore en la última línea defensiva. Sin Pé-

rez en el medio campo, y sin Canelos piezas importantes, jugadores gravitantes que son el bárbol metálico del rendimiento del cuadro porteño. Era muy poco lo que se les podía pedir. Más aún considerando lo que significa para Rangers un triunfo, quedar prácticamente en las puertas de una clasificación definitiva.

Y el match respondió en los primeros 45 minutos a estos anticipos. Vimos un cuadro talquino funcional. Excelente defensa, arquero con mucho oficio, buen trabajo en la media cancha con Benítez y Briones y un ataque, con dos punteros hábiles, rápidos, talentosos y sorpresivos, como sorpresivo fue el fútbol del alero Carlos Díaz que burló siempre la marcación del internacional Herrera. Al centro Barreto y Begorrie.

De desplazamientos lentos, pero hábiles y diestros en el manejo del balón. Con esas armas fue Rangers desmoronando a Wanderers en ese primer tiempo. Desdibujando a la defensa, haciéndola perder pie, descontrolándola. Era Wanderers un equipo fantasma, si lo comparamos con el cuadro que se mantuvo durante 17 fechas en calidad de invicto. Sólo Luis Acevedo trataba de poner orden donde todos se resistían a entrar en un juego colectivo y arriba, Juan Carlos Oleniack luchando



AMONTONAMIENTO en el área chica de Wanderers. Olivares está caído. Mossó también. Ulloa trata de detener el disparo de Begorrie. Siempre existió mucha confusión en el área de los porteros.

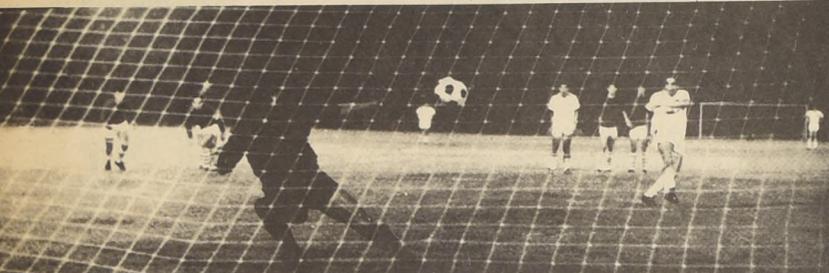
may solo por romper ese cerco defensivo del rival.

Fueron muchas las oportunidades de gol que tuvo Rangers en esos primeros 45 minutos. Situaciones claras que solo evitó la clase, la chispa, la seguridad de manos y la agilidad de Juan Olivares, que esa noche demostró con claridad que él

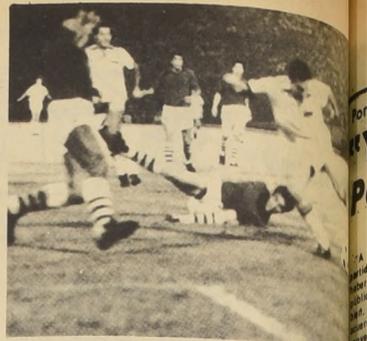
fue uno de los jugadores más importantes en ese "invicto" que tanto pesó a los porteros.

Y el gol de Barreto, que dejaba en ventajas a los talquinos era el mejor premio a un trabajo ordenado, sincronizado, aplicado en todos los sectores de la cancha, sin defeción.

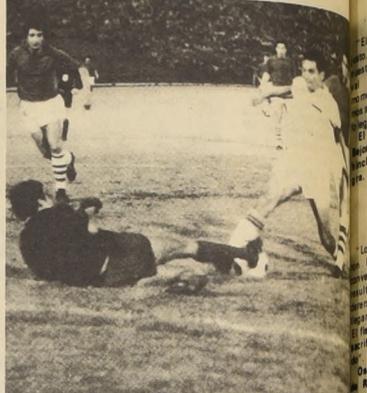
Pero aquel comentario de que Wanderers algo tendría que hacer antes de terminar su actuación, cobró vigencia en el segundo tiempo. En los primeros 20 minutos de juego. Fue como un despertar, un despertar tardío, pero seguro. Salí a jugar el fútbol de los Panzers. Se fue arriba con fuerza, con la fuerza de Acevedo, con el trájín de Porcel que recordó que estaba en la cancha para hacer algo, con la voluntad de Hoffmann, con la rapidez de Oleniack y con el espíritu de lucha de Ferrero. Y fue el mismo uruguayo Ferrero que conseguía recién de iniciado el match el tanto del empate. El juego se equilibró. Rangers se sintió tocado a fondo, pero reaccionó bien. No se descontroló. Siguió jugando igual, pero ahora reforzando su defensa con la ayuda de los dos volantes Benítez y Briones. Y entró en la otra onda, en el pase largo, en el contragolpe. El juego a ratos se hizo impreciso, desordenado. Wanderers buscaba desesperadamente



CON TIRO VIOLENTO a media altura consiguió Benítez vencer a Olivares desde los doce pasos. El tanto le dio a los talquinos un triunfo merecido y justo.



OTRA DE BARRETO. Con dribling y fintas va a las defensas "tirados" en el camino. Excelente el trabajo de los arietes talquinos que sacudieron a la defensa porteña.



BARRETO llega hasta el área chica dejando atrás a Ulloa. La oportuna salida de Olivares evita el gol.

No fue Grave la Lesión de Tazares

Por el momento no reviste gravedad la lesión que sufrió Tazares, el meta de Green Cross, durante el match con Colo Colo. El golpe lo recibió Tazares en un parietal, por cuya razón fue llevado al Instituto de Neurocirugía, donde está actualmente internado. Preventivamente el médico que lo atendió Dr. Gustavo Díaz, determinó que debía permanecer en reposo, mientras le toman

una radiografía, lo que se hará hoy. Según el pronóstico médico el jugador temaguense sufrió una conmoción de la que recupera bastante bien. No obstante ello, tendrá que permanecer en observación, hasta que la radiografía determine cual es la proyección del golpe y sus consecuencias.



Tazares, de excelente desempeño en el arco temaguense, debió salir en una camilla con conmoción cerebral al chocar su cabeza en el poste del arco cuando contenía un peligroso remate. El juego estuvo suspendido cerca de cinco minutos. Anoche seguía en observación en el Instituto de Neurocirugía.



Mal llegado el contraataque de Green Cross y Santander deberá extremarse para apañar el balón. Aravena (6) está metido atrás. El tanto es una prueba de la falencia de los talquinos que tuvo Colo Colo.

El Empate... (De la 1ª pág.)

viniera encima, para enseñar a pasar al contraataque en una táctica similar a la que planteó frente a Unión Española en el encuentro anterior. Así pudo llegar bien el cuadro de la Frontera, al paso que cautelaba un marcador a cero que aún no era necesario decidir.

Jugando al fútbol, Green Cross fue más que Colo Colo. Porque el mediocampo temaguense era también más que el mediocampo colocolino. Cortázar hizo un buen partido junto con Silva, desempeñando un papel totalmente definido. Mientras hubo que defender y agruparse atrás, recostados en su propia zona, ambos mordieron. Mientras hubo que salir jugando en el contragolpe, Cortázar mostró su talento en la entrega, su velocidad para abrir el juego. Y Silva, su potencia para subir y acompañar, y una cuota importante de vigor físico y anímico cuando menudearon los roces y las acciones se pusieron muy ásperas. En los 45 minutos finales, cuando había que entrar al empate no favoreció, mayormente a ninguno de los dos equipos, Cortázar y Silva fueren arriba y mantu-

vieron una actividad más sostenida en mediocampo, transformando el cuatro-tres-tres en un cuatro-dos-cuatro que explicaba también el ingreso de Moreno en lugar de Rodríguez Peña (que en el primer tiempo fue un volante más).

Todo lo señalado responde a la fisonomía táctica del partido, a la puntualización de las virtudes y de las deficiencias en el factor hombre. Ahora, en el plano colectivo, y su consecuente tónica futbolística, el saldo es magro. Porque se jugó pensando en los dos puntos, en la necesidad de ganar, antes que en la manera futbolística de arribar el resultado. Incluso, el complementario fue un muestrario de errores compartidos porque la desesperación hizo perder claridad y acierto en el juego.

Tanto Colo Colo como Green Cross buscaron el gol. Los albos, aumentando su espíritu ofensivo con la ubicación de Zelada en el centro del campo y el traslado de Pinto a la derecha, agregando a Decaria y Valentini en los avances sobre campo sureño. Y los temaguenses, arriesgando mucho más que en el período anterior, ya con cuatro for-

wards netos luego de la entrada de Moreno.

Por el nerviosismo que se aplicó este día, el juego de los albos, la desesperación por todo en Colo Colo y las esperanzas de jugar la Libertadores se estropearon con el empate que por ese día era caro y necesario.

Por ello, el penal que se le previa a la falta sobre el rut no hicieron otra cosa que poner el colofón al capítulo de tensiones, yerros y discusiones a partir de todo el encuentro. Por momentos el fútbol fue para la casa y únicamente quedaron en el campo veintidós jugadores con el cuerpo caliente y los guantes blandos y dos guardavallas sin mayor personalidad que el todo compartido entre el rra proverbial de los albos que se quedó con los guantes la garganta y dos guardavallas bien administrada de temaguenses.



Desde el suelo Beirut casi abre la cuenta. Pero los pies de Tazares se cruzaron providencialmente para enviarla al corner. En el segundo tiempo Green Cross tuvo ocasiones netas para ganar el partido.

UN MODELO PARA CADA NECESIDAD Y CADA PRESUPUESTO

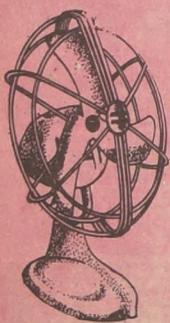
AURESA DRX



El revolucionario minigigante: de una leve brisa a la potencia extraordinaria.

¡haga CLIC... Y CAMBIE EL CLIMA!!

VENTILADORES AURESA ¡CAMBIAN EL CLIMA...!!



SUPERDINAFLEX

DE SOBREMESA OSCILANTE CON TODOS LOS SECRETOS TECNICOS DE LA EPOCA.

TERMO-VENTILADOR

AIRE FRIO O CALIENTE A VOLUNTAD MULTIDIRECCIONAL. SECADOR DE PELLO, CALEFACTOR, VENTILADOR, ETC.



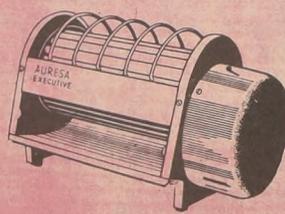
DE LAS AMERICAS

AVANZADO DISEÑO DE PISO, SOBREMESA O CONSOLA. MOVILIDAD DE 360° 2 ARMONIZANTES, COLORES MODERNOS.



FABRICANTE:

ALEJANDRO UBERTINI RADIO ELECTRICA S.A.
AV. MATUCANA 77 TEL. 94593



AURESA "EXECUTIVE"

VENTILADOR DE TURBINA CON AIRE DISCIPLINADO. NO REVUELVE LOS PAPELES DE SU ESCRITORIO.

EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO

Porcel de Peralta: "Ya Está Bueno... Hemos Perdido 20 Millones..."



PORCEL DE PERALTA: "Ya hemos perdido como 20 millones".

El resultado resultó un... lo que no puede... el gusto del... Wanderers no está... cumplimos de... lo que hablamos... Ganimos bien... importante... veterano... Rangers.

El resultado creo que fue... nosotros hicimos lo... Wanderers es un ri... cualquier... es duro. Gana... es un triun... "El puntero rangerino... comentando con un... la victoria rojine...".

Los muchachos cumplie... lo que hablamos... El encuentro... Wanderers lo que... Creo que... bien a la final... respondido. Los... se están compensan...".

Oscar, Andrés, técnico... Rangers, en declaracio... a la prensa... "Cuando apenas habia... el partido me... un golpe, justo don... la herida, me dolí... bastante. Termin... es... es producto de la inactividad a... "Barrera, enjuiciando su... de reentró en...".

Dígame que hay que tener... para jugar... si se pierde una pelota... buscarla. Que no se... detrás del rival. Ya... bueno, hemos perdido... millones de pesos. Si hay... un foul yo se lo ha... el diablo pero hay que... bien puesta para ju... fútbol de fútbol".

Porcel de Peralta... Donato Hernández... "No podemos jugar así con... desorden. Ellos no... nada del otro mun... para ganarnos. Los goles... salen y resulta... tuvimos oportuni...".

El medicampista Acave... en declaraciones a una... porteña... "El cuadro no está cansa... a todos los jugadores se... un descanso adecua... El encuentro con... desarmó psiquic... al equipo por cul... de un delegado que nos hi... jugar en cancha extraña... de Viña del...".

Donato Hernández... explicación de... Wanderers es colli... de la liguita... "No sé como se puede... este resultado. Has... juego de puntero y tire... Nos creamos oportuni... de gol y la pelota no qu... entrar. No hay caso cuan... de mala".



BEJCEK, LASTRA Y PATRICIO Rojas. Juventud, fuerza y fútbol.



SILENCIO SEPULCRAL en el camarín de Wanderers. Los rostros de Hoffman, Herrera y Mossó, de funeral.

Un Puntero con Vocación



Esta liguita y las presenta... ciones de Rangers en la capital han servido para cono... y destacar las bondades futbolísticas del puntero derecho de los talquinos Carlos Díaz. Jugador de gran habilidad, serio en todas sus intervenciones. Nunca hace un dribling de más, demostrando con ello lo funcional de su fútbol. Sin duda que se trata de un valioso aporte al fútbol chileno, porque a esa altura ha llegado este jugador a ser considera... entre los mejores punteros derechos de nuestro medio. El gol de Barreto, nació de sus pies, de su velocidad.

de su dribling, de su condición de hombre que conoce exactamente cual es la función de un puntero cuando tiene velocidad y habilidad para superar a las defensas y habilitar a los arietes. En esta última fase del torneo Carlos Díaz es una pieza importante en el engranaje de los sureños. Junto al otro alero Bejcek, conforman la base del ataque de Rangers y se constituyen de paso en una de las notas gratas que dejará la liguita en la hora del recuento.

Fútbol Italiano: Verona: El Cuadro de Toro Perdió Dos-Uno con Nápoli

ROMA, Enero 4 (UPI).— Cagliari, favorecido siempre por la efectividad de su superastro Luigi "Gigi" Riva, concluyó la primera parte del campeonato italiano de fútbol en el puesto de privilegio tras vencer a Torino por dos a cero.

Riva anotó en este partido su octavo gol en el torneo.

Sin embargo, Cagliari continúa perseguido —a tres puntos— por Inter, Juventus y Fiorentina, quienes hoy vencieron a Sampdoria, Bari y Palermo respectivamente.

Los resultados fueron:

PRIMERA DIVISION

Bologna-Roma Uno-Une

Cagliari-Torino Dos-Cero

Fiorentina-Palermo Tres-Uno

Inter-Sampdoria Tres-Dos

Juventus-Bari Uno-Cero

Vicenza-Milán Uno-Cero

Lazio-Brescia Uno-Cero

Nápoli-Verona Dos-Uno

POSICIONES

Cagliari 22 puntos, Inter, Juventus y Fiorentina 19, Roma, Vicenza y Milán 17, Nápoli y Torino, 16, Verona 15, Bologna, Bari y Lazio 13, Sampdoria 10, Palermo 9, Brescia 8.

No Hubo Sorpresas en el Fútbol Español

MADRID 4 (UPI).— Atlético de Bilbao y Real Madrid fueron los protagonistas en sus encuentros de hoy, mientras Barcelona confirmó las esperanzas de sus seguidores al empatar a cero frente al modesto Coruña, en la jornada de hoy del Campeonato Español de Fútbol.

Por otro lado, Zaragoza logró dos puntos esperados en su partido con el Real Sociedad al vencer a Mallorca por dos a cero.

Los resultados de Primera División fueron:

Atlético de Bilbao-Zaragoza Dos-Uno

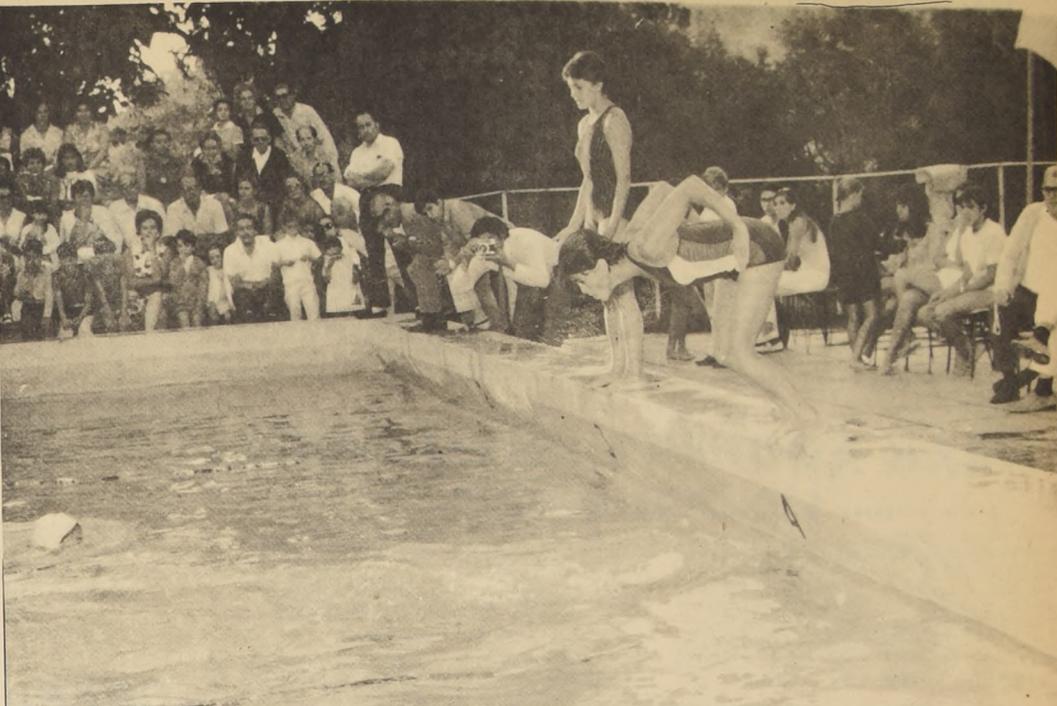
Real Madrid-Elche Tres-Uno

Coruña-Barcelona Cero-Cero

Atlético de Bilbao-Real Sociedad Dos-Uno

Valencia-Velazco Cero-Dos

Real Sociedad-Mallorca Dos-Cero



PENULTIMO RELEVO. Claudia Cortés se alista para lanzarse. Viviana Aguilera espera de pie.

Natación: Claudia Cortés v/s Viviana Aguilera: Duelo Permanente

Sobreponiéndose a la inactividad previa (debido al período de estudio determinado por la finalización del año escolar) los nadadores nacionales y en forma particular los de Universidad Católica respondieron más allá de lo esperado en la primera fase de la competencia internacional frente al potente equipo de Yacimiento Petrolíferos Fiscales de Mendoza.

La presencia en la delegación trasandina de cinco a seis nadadores de primera línea no sólo provincial —dos son preseleccionados argentinos para el Sudamericano de Lima— posibilitó exigencias mayores a los nuestros.

Basta citar a Viviana Aguilera y Juan Carlos Blanco, nadadores que de nuevo en piletas nacionales reiteraron el por qué de su valla.

Viviana Aguilera de solo 14 años sostuvo dos intensos y dramáticos duelos con nuestra plusmarquista, Claudia Cortés dividiendo honores.

En 200 metros espalda juvenil "A" la mendocina la superó con ciertas holguras. Más en la posta de 4 x 100 metros cuatro estilos, ambas todo competidor fue la risueña y fuerte nadadora chilena la que ganó en los 100 metros mariposa correspondientes a la carrera decisiva de la posta. Ambas entraron casi iguales a cumplir con su relevo pero fue la especialista católica la que impuso su sostenido, resuelto y también elegante desplazamiento para acreditar una expresiva ventaja.

SU MEJOR TIEMPO

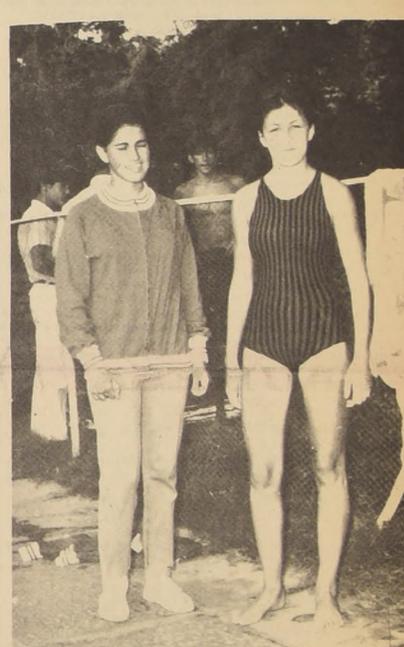
Para la estrella femenina de la delegación mendocina su prueba preferida son los 100 y 200 metros. Y demostró que realmente son su fuerte.

En la sexta prueba del programa inaugural 100 metros libres, todo competidor efectuaba en dos series obteniendo el resultado de

acuerdo a los tiempos (sin recurrir a una carrera final entre los mejores de cada una). Viviana Aguilera impuso un ritmo y tren impresionantes a su grupo. Su propio tiempo de 1:9.3 el mejor que ha puesto en su corta vida como nadadora, llevó justificado regocijo a los suyos, y por qué no decirlo también a los que superaron de su éxito.

ALEJANDRO SAZIE

Su nombre no tiene la repercusión que le corresponde por méritos todavía el pechista infantil católico Alejandro Sazie. Mas se constituyó en gran valor al triunfar por varios metros en los 100 metros pecho, varones infantiles "B", con 1:26.4. Su desplazamiento indicador de un estilo puro le hizo despedazar el record nacional lastima que no lo sea oficialmente de Pablo Rotman (1:28.8).



CLAUDIA CORTÉS (U. C.) y Viviana Aguilera (Y. P. F.) dos nadadoras que se merecen.

Natación: "U"-Mendoza Soledad Fernández, Estrella Absoluta del Internacional

En la piscina de Los Leones rebajó extraoficialmente dos records nacionales. Mendoza de Regatas un buen "sparring" para U. de Chile

Amplia superioridad chilota sobre Mendoza de Regatas en la primera etapa del Tercer Torneo Internacional de Natación realizado en la piscina de Los Leones.

Los nadadores universitarios al adueñarse de las dos postas completaron 10 triunfos por 5 de los mendocinos.

Soledad Fernández, la campeona nacional infantil "A" se constituyó en la más completa de las participantes, al vencer en tres pruebas individuales con muy buenos registros y formar parte también del cuarteto femenino en la posta de 4 por 100 metros libres.

RESULTADOS

50 metros, pecho, varones, infantiles "B": 1. Javier Rotman (U) 0:51.4; 2. Zoltan Terjact (U) 0:51.6; 3. Daniel Peralta (Reg) 0:58.5

50 metros, mariposa, varones, infantiles "A": 1. Soledad Fernández (U) 0:45.3; 2. Adriana Ricci (Reg) 0:56.2; 3. Graciela Antonetti (U) 0:59.8

100 metros, espalda, varones, juveniles "A": 1. Mateo Ferrer (U) 1:15.9; 2. Sergio Kurth (U) 1:21.5.

100 metros pecho, damas, infantiles "B": 1. Soledad Fernández (U) 1:39.9; 2. Alejandra Segovia (U) 1:49.

100 metros pecho, todo competidor: 1. Sergio Olivares (U) 1:19.3; 2. Denis Letelier (U) 1:20.6.

100 metros libres, varones infantiles "B": 1. Gabriel Ferrer (U) 1:11.4; 2. Daniel Peralta (Reg) 1:21.1.

200 metros medley damas: 1. Silvana Meléndez (Reg) 3:15.3; 2. Ana Fernández (U) 3:28.9.

100 metros mariposa, damas todo competidor: 1. Stella Antiveros (Reg) 1:30.4; 2. Lucila Quiroz (U) 1:34.4.

100 metros varones juveniles "A": 1. Oscar Maimona (Reg) 1:17.3; 2. Aldo Tamula (Reg) 1:22.

100 metros libre todo competidor: 1. Sergio Olivares (U) 1:06.1; 2. José Maimona (Reg) 1:07.1.

100 metros pecho, damas 1. Silvana Meléndez (Reg) 1:37.5; 2. Mónica Sansana (U) 1:40.9.

50 metros espalda varones infantil: 1. Juan Tamula (Reg) 0:47.8; 2. Marco A. Barreiro (U) 0:51.8.

100 metros libres, damas, infantiles "A": 1. Soledad Fernández (U) 1:31.6; 2. Adriana Ricci (Reg) 1:38.5.

Posta 4 por 100 metros, damas T. C. 1. U. de Chile 5:28; 2. Mendoza de Regatas 5:38.90.

Posta 4 por 100 4 estilos, varones juveniles "A": 1. U. de Chile 5:18; 2. Mendoza de Regatas 5:29.2.



POSTA 4 por 100, cuatro estilos, damas de U. Católica. Isabel Aceituno, Rita Hormazábal, Claudia Cortés y Maureen Bontá hicieron "temblar" el record nacional.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA 1.000 m. Serie

1. PIRCA 53, por Pitucazo y Bartola del Sr. A. Proshle Bol. 2302 Pag. 13,20
 2. Claviera 51 R. Castro Bol. 412 Pag. 73,80
 3. Barriera 51 R. Castro Bol. 555 Pag. 54,80
 4. Carmen María 53 J. M. Aravena Bol. 578 Pag. 52,60
 5. Treen Bony 54 E. Guzmán Bol. 1117 Pag. 27,20
 6. Nara 54 J. Guzmán Bol. 2284 Pag. 13,40
 7. Florecer 54 C. Cerda Bol. 2284 Pag. 13,40
 8. Total jugado 8457 Boletos

GANADA por 3/4 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 2 1/2 cpo. Tpo. 1 01 1/5 Prep. A. Proshle. No corrió Serpolette. Div. E° 13,20 y E° 8,60 y E° 20,40 Div. de la DUPLA N° 11 E° 110,80

DESARROLLO Definidas las colocaciones Carmen María quedó al frente y muy cerca de ella Nara, Florecer, Sandrita, y Pirca. Al ingresar al derecho Carmen María mantenía el liderazgo con ventaja sobre Florecer y Nara. Por una cuarta línea surtado con energías Pirca quedó estirada y llegó al primer lugar y fue la ganadora.

SEGUNDA CARRERA 1.200 metros condicional

1. ALETADA 53, por Snow Track y Alegria del Stud Bol. 1281 Pag. 31,80
 2. Jinetes C. Sepúlveda Bol. 4881 Pag. 8,40
 3. Artera 53 G. Jorquera Bol. 959 Pag. 42,60
 4. Walmounty 53 C. Pezoa Bol. 2348 Pag. 17,40
 5. Mi Morocha 53 J. Marín Bol. 1382 Pag. 29,60
 6. La Pilla 53 O. Osorio Bol. 355 Pag. 115
 7. Tinogestina 53 R. Claviera Bol. 142 Pag. 287,60
 8. Serio 53 R. Claviera Bol. 142 Pag. 287,60
 9. Total jugado 11348 Boletos

GANADA por 1 1/2 cpo. y 3 cpos. el 4° a cab. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1 14 2/5 Prep. Covarrubias. No corrió Ermitaña Div. E° 13,80 y E° 16,60 Div. de la DUPLA N° 1 E° 22

DESARROLLO Walmounty y Mi Morocha surgieron adelante definitivamente como líderes, quedó Walmounty perseguido por Mi Morocha, La Pilla y Aletada. En la curva al grupo de avanzada se agregó Artera. En el derecho Walmounty apareció como líder. Por dentro Aletada en su carrera muy cerca Artera y más atrás Mi Morocha, Avanzó hacia el 300 metros estaba en una línea con la puntera. Después de la situación mientras desde adentro saliendo hacia fuera avanzó Aletada que llegó al primer puesto y fue la ganadora.

TERCERA CARRERA - 2.000 metros - 6a. serie

1. BRIDGESTONE, 50 por Trois Moulins y Modas del Stud Bol. 1546 Pag. 17,20
 2. Hermandos, Jinetes R. Claviera Bol. 2123 Pag. 12,60
 3. Florista 54 C. Pezoa Bol. 2340 Pag. 11,40
 4. Florista 54 C. Pezoa Bol. 2340 Pag. 11,40
 5. Florista 54 C. Pezoa Bol. 2340 Pag. 11,40
 6. Gustador 47 L. Carvajal Bol. 1415 Pag. 18,80
 7. Total jugado 7424 boletos

Ganada por ventaja apreciable y 1 3/4 cpo. y 8 cpos. Tpo. 1 17 2/5 Prep. L. Herrera. No corrieron Los Cuartos y Lunik. Div. E° 17,20 y E° 7,60 y E° 7 - DIV. de la DUPLA N° 5 E° 18

DESARROLLO Bridgestone salió adelante perseguido por Hermandos y Gustador. En la curva de los 1.300 metros Bridgestone se adelantó cinco largos. Ingresó al derecho con clara ventaja. A 300 metros Pencazo salió en su busca adelantando a Florista. Bridgestone y Lucifera se agotaron. Se acercó Pencazo, Lucharon y lo sacó una pequeña diferencia. Claviera en los lomos de la pista hizo reaccionar y en la misma meta volvió a estar a la más mínima de las ventajas. Triunfo de angustia. Con pocas apuestas.

CUARTA CARRERA - 1.000 metros. Condicional

1. MOSTARDA, 53 por Maporal y Perjura del Stud Bol. 1200 Pag. 49,60
 2. Villa Hermosa 53 E. Vázquez Bol. 1141 Pag. 52,60
 3. Pira 53 C. Pezoa Bol. 4111 Pag. 14,60
 4. Dialoguista 53 J. Toro Bol. 2347 Pag. 25,60
 5. Golden Ray 53 R. Claviera Bol. 1224 Pag. 49,20
 6. Ben Barka 53 J. Salinas Bol. 1565 Pag. 38,40
 7. Phashima 53 C. Sepúlveda Bol. 2087 Pag. 28,80
 8. Peruanita 53 M. Ramírez Bol. 396 Pag. 151,80
 9. Quincy 52 L. Carvajal Bol. 2624 Pag. 23
 10. Total jugado 16703 boletos

Ganada por 1 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1 01 2/5 Prep. José Melero B. Corrieron todos. DIV. E° 18,80 y E° 12,60, E° 13,20 y E° 7 - DIV. de la DUPLA N° 8 E° 40

QUINTA CARRERA. 1.600 metros. Especial (Pista N° 2)

1. ESTOY LISTO, 56 por Elastic y Polvorina del Stud Bol. 3161 Pag. 15
 2. Aventino 53 J. Salinas Bol. 4084 Pag. 11,60
 3. Contranadie 53 C. Suárez Bol. 2988 Pag. 15,80
 4. Tirlimon 48 R. Claviera Bol. 1253 Pag. 38
 5. Petit Navire 54 V. Ubilla Bol. 1713 Pag. 27,80
 6. Total jugado 13199 boletos

Ganada por 2 1/2 cpos. el 4° a 4 cpos. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1 02 2/5 Prep. O. Silva Corrieron todos. Div. E° 6,80 y E° 6,40 Div. de la DUPLA N° 2 E° 34,60

SEXTA CARRERA. 1.000 metros condicional

1. NASPUR, 55 por Bristol y Naipur del Stud Bol. 7354 Bol. 11,40
 2. Noreico 56 P. Ulloa Bol. 3858 Pag. 21,80
 3. Subversivo 55 R. Jaque Bol. 2017 Pag. 41,80
 4. Estanciero 54 C. Diaz Bol. 1096 Pag. 76,80
 5. Atentado 55 D. Muñoz Bol. 2954 Pag. 28,40
 6. Lucio 54 L. Carvajal Bol. 483 Pag. 174,20
 7. Nenquen 55 J. Toro Bol. 2448 Pag. 34,40
 8. Zuluga 54 L. Albornoz Bol. 815 Pag. 103,20
 9. Artiga 55 E. Guzmán Bol. 956 Pag. 88
 10. Arpea 55 E. Baeza Bol. 410 Pag. 205,20
 11. Total jugado 23376 Boletos

GANADA por 1 1/2 cpo. y 2 L. 4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1 00 4/5 Prep. C. Covarrubias. No corrió Enmascara. Div. E° 11,40 E° 6, E° 6,60 y E° 7,80 DIV. de la DUPLA N° 12 E° 17,20

SEPTIMA CARRERA - 1.600 metros. CLASICO. TRANSMISION TELEFONICA DEL VALPARAISO (SPORTING CLUB)

1. PERLAS 55 por Chaitán y Perilita Jinetes E. Romero Bol. 3340
 2. Hotels 55 C. Astorga Bol. 3482 Pag. 17,40
 3. Oro Oro 50 C. González Bol. 2365 Pag. 25,80
 4. Simbali 50 S. Azocar Bol. 4293 Pag. 14,20
 5. Primordia 58 G. Saavedra Bol. 2253 Pag. 27,00
 6. PILLAS 55 E. Vázquez Bol. 2711 Pag. 22,40
 7. TOTAL VENDIDO 16.932 BOLETOS

GANADA Por pesc. 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 1 38 1/5 Prep. G. Mancilla Corrieron todos. Div. E° 33,40 y E° 14,40 y E° 10,00 Div. de la DUPLA N° 6 E° 68,20

OCTAVA CARRERA - 1.000 metros - 7a. serie

1. MASCOTTE, 54 por Monterrey y Jangle Tulip del Stud Bol. 7333 Pag. 15,20
 2. Ovallina 54 J. Toro Bol. 4978 Pag. 22,40
 3. Pincha 55 C. Pezoa Bol. 4438 Pag. 25,60
 4. Reguina 50 M. Ramírez Bol. 3457 Pag. 32,20
 5. Laumagra 50 E. Suárez Bol. 3597 Pag. 31,80
 6. El Puma 50 J. Marín Bol. 1692 Pag. 65,80
 7. Ostentosa 47 R. Claviera Bol. 3789 Pag. 29,40
 8. Marciano 50 A. Poblete Bol. 902 Pag. 235
 9. El Nogal 50 H. Ojguín Pag. 1291 Pag. 86,20
 10. Kineria 48 O. Osorio Bol. 355 Pag. 313,60
 11. Total jugado 30932 boletos

Ganada por 3/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1 01 3/5 Prep. A. Martínez. Corrieron todos. DIV. E° 27,80 y E° 6,20, E° 6,80 y E° 7 - DIV. de la DUPLA N° 2 E° 68,20 y E° 117 val 2° lugar Ovallina con 239 vales E° 44

DESARROLLO Laumagra salió al frente. Le seguían Reguina y Mascotte. Al derecho Laumagra y Mascotte se adelantaron en los primeros lugares disputando el lugar de cabeza. Les siguió Ostentosa. Lucharon cerca de 200 metros adelantando posteriormente Mascotte, que fue la ganadora.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 4a. serie.

1. BERNICIA (2) 53 kilos, por Tetracordio y Saloma del Stud Viena Jinetes L. Toro Bol. 2984
 2. Hill Big (6) 50 J. M. Aravena Bol. 4 323 Pag. 23,40
 3. Afan (5) 51, E. Guzmán Bol. 2 898 Pag. 35
 4. El Gavilán (1) 59 D. Muñoz Bol. 6 169 Pag. 16,40
 5. El Hermoso (3) 52, R. Claviera Descartado
 6. Magarota (4) 52 J. Salinas Bol. 4 194 Pag. 24,20
 7. Tabal (7) 50 C. Sepúlveda Bol. 2 666 Pag. 38
 8. Mi Perilita (8) E. Suárez Bol. 4 905 Pag. 20,60

TOTAL BOLETOS VENDIDOS 28 139

GANADA por ventaja perceptible el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a 1/2 cpos. Tpo. 1 1/5 Corrieron todos. Prep. Augusto Breque Venegas. DIVIDENDOS E° 34, 15,40 y 12,20 Duplaganadora la N° 3 dividiendo E° 32

DESARROLLO Bernicia y Magarota estuvieron adelante seguidos de Afan, Tabal y Mi Perilita. En la recta dominó Bernicia, pero no tardó en ser desplazada por Afan de tal modo que a 300 metros eran ellos más Magarota las que luchaban por el primer puesto. Al final pudo Bernicia, abriendo, llevarse el triunfo con ventaja mínima sobre Hill Big que apareció con fuerza, pero tardamente.

DECIMA CARRERA. 1.500 metros. 4a. serie

1. RABBET (5) 54 kilos, por E. Pire y Rapidísima del Stud Cinco Hermanos, Jinetes Juan Toro Bol. 10 382
 2. Migajón (3) 51 J. Duarte Bol. 5 408 Pag. 24,20
 3. Sindicado (6) 53 C. Pezoa Bol. 5 112 Pag. 25,60
 4. Dumino (9) 47 L. Toro Bol. 3 111 Pag. 42,20
 5. Gino (7) 51, G. Jorquera Bol. 5 270 Pag. 24,80
 6. Viareggio (1) y Ubilla Bol. 965 Pag. 115,80
 7. Logroño (4) 54 D. Muñoz Bol. 2 605 Pag. 50,40
 8. Escolar (2) 54 J. M. Aravena Bol.
 9. Oribel (8) 50 J. Salinas Bol. 3 574 Pag. 36,60

TOTAL BOLETOS VENDIDOS

GANADA por 3 1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 5 cpos. Tpo. 1 31 Corrieron todos Prep. L. Herrera. DIV. E° Ganador E° 12,60, 6,40, 11,80, y 7,80 DUPLA GANADORA la N° 5 E° 43,80

DESARROLLO Escolar salió en el pique a la descubierta. Tras el Dumino, Sindicado, Gino y en las últimas colocaciones Oribel y Viareggio. En los 1.000 metros, Oribel fue forzado fuera y tomó la delantera seguido de Gino, Dumino y Logroño. En tierra derecha fue Dumino el que se adelantó a Migajón Logroño y Rabbet, que por fuera y como si empezara a correr terminó superando fácil a sus rivales.

DECIMOPRIMERA CARRERA - 1.000 metros. 6a. serie

1. MANHUR (9) 50 kilos por Maniupur y Quejosa de la Sucesión del señor Manuel González B. Jinetes J. Salinas Bol. 5246 Pag. 26,80
 2. Beith Sahur (3) 54 J. Toro Bol. 5336 Pag. 26,40
 3. Heredera (10) 49 R. Claviera Bol. 3688 Pag. 38
 4. Poligono (5) 51 C. García Bol. 2442 Pag. 57,40
 5. Borona (5) L. Toro Bol. 4191 Pag. 33,40
 6. Sens (1) 55 G. Jorquera Bol. 4371 Pag. 32,20
 7. Manira (6) 53 C. Pezoa Bol. 7025 Pag. 20
 8. Quemante (7) 53 J. M. Aravena Bol. 2370 Pag. 59,20
 9. Chary (4) 53 M. Ramírez Bol. 4338 Pag. 32,40

Ganada por medio cuerpo, el tercero a 3/4 cuerpo, el cuarto a 1 1/2 cuerpos, el quinto a 1 cuerpo. Tpo. 1 00 1/5. Preparador Salvador Alamos. No corrió Argucia (2) DIVIDENDOS ganador E° 26,80, 6,40, 11,80, y 11 - DUPLA GANADORA la N° 14 E° 40

DESARROLLO Beith Sahur se adelantó a Quemante, Manhur, Sens y Heredera. En tierra derecha, Heredera dominó a Sens y Manhur. El grupo se abrió porque la pista estaba blanda. Atrapó entonces Manhur y se llevó el triunfo en tenaz lucha con Beith Sahur, que no se entregó tan fácilmente.

DECIMA 2ª CARRERA. 1.500 metros. 5ª serie

1. MARIA ESCANDALOSA (5) 53 kilos por Mister y Hansa del Sr. Juan Cavieles Acevedo, Jinetes J. Salinas Bol. 10 504 Pag. 20,20
 2. Albamonte (2) 47 E. Suárez Bol. 15 826 Pag. 13,40
 3. Chinesco (4) 53 R. Castro Bol. 7 466 Pag. 28,40
 4. Miss Pazuko (7) 50 R. Claviera Bol. 8 108 Pag. 26,20
 5. Insoalbe (1) 55 C. Pezoa Bol. — PAG —
 6. Muy Lovely (3) 54 V. Ubilla Bol. 7 235 Pag. 29,20

7. Broiler (9) 47 R. Sagardía Bol. 6 259 Pag. 32,40
 8. Apolinario (8) A. Poblete Bol. 902 Pag. 235
 9. Manirrota (10) 47 C. García Bol. 2 300 Pag. 92,20

GANADA por 1 cpo. el tercero a 1 cpo. el cuarto a 3/4 cpo. el 5° a medio cpo. No corrió Rutland (6) Tpo. 1 31 4/5 Preparador Juan Cavieles Acevedo, DIVIDENDOS ganador E° 20,20 places, 8,60, 18 y 10 DUPLA N° 5 con un dividendo de E° 28,20

DESARROLLO Maria Escandalosa y Chinesco salieron adelante. La puntera se mantuvo siempre en esa colocación seguida de Chinesco, Miss Pazuko, Broiler, My Lovely y Insoalbe. Al final avanzó Albamonte pero no pudo comprometer el triunfo de la hija de Mister.

A Go Gó Sigue en la Capital

A Go Gó trabajó en la arena del Club Hípico. Montado por Juan Toro cubrió una vuelta a la pista 1.860 metros, en 1 minuto 59 segundos 4/5. Últimos 200 metros en 13 segundos.

ERMITAÑA
 Al corral de Juan Melero llegó la tres años Ermitaña, retirada del programa de ayer. Se encontraba bajo las órdenes del adiestrador Milton Rodríguez.

J. Aliaga Llegó a Chile Accidentado

Juan Aliaga, el jinete chileno que estaba actuando con señalado éxito en Brasil, llegó a Santiago accidentado.

El excelente látigo rodó en una competencia local y sufrió diversas contusiones que obligaron a enyesarle todo su tórax.

Aliaga tan pronto llegó a Pudahuel fue trasladado a su hogar en donde reposa actualmente.

IN MEMORIAM
 †
 Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
LUCILIA RIQUELME LOPEZ
 (Q. E. P. D.)
 Sus funerales se efectuarán hoy en el cementerio General, por Recolita. El cortejo saldrá a las 16 Hrs. de su casa habitación, sitio 9, Manzanita 3, Pobl. Herminia de la Victoria.
 La Familia



NASPUR consigue su primera victoria frente a las "guaguas" Superá a Noreico Jinetes, C. Sepúlveda. Preparador: C. Covarrubias.

ESTOY LISTO: CON UNA HABIL CONDUCCION

Cuando un jinete se inspira se nota.
 Cuando un jinete "no anda" se nota mucho más.
 Lo decimos por lo visto en la prueba central del Club Hípico. Cuando ingresaron al derecho, por el lado interior, pasó Aventino al segundo lugar. Aquel lado estaba Le Petit Navire y detrás de Aventino, Estoy Listo. Puntero era Contranadie. Jorge Salinas, tomó a Aventino y lo llevó a una cuarta línea. La cancha N° 2 tiene pendiente. Quienes corren de la tercera y también la segunda línea de carrera hacia afuera cambian de mano. Pierden pie. Eso, le pasó al vencedor Aventino, no sucediendo lo mismo con Estoy Listo que fue llevado por Pezoa, por el lado interior. Cuando estuvo cerca sacó a su conducido a segunda

línea y por allí se aseguró la victoria.
 Cuando se dio el orden de salir, de inmediato, Contranadie quedó adelante con ventaja sobre Estoy Listo, Aventino, Le Petit Navire y Tirlimon. Apuró Le Petit Navire y muy luego dominó la situación. Se habían corrido 300 metros. Contranadie en su siga delante de Aventino, Estoy Listo y Tirlimon.
 Restando unos 1000 metros para el disco, Contranadie recuperó el liderazgo de las acciones. Tomó un largo de ventaja y, con aproximadamente unos tres largos, apareció en el derecho. En la curva Aventino se había clorado por la línea interior apareciendo, en la faja decisiva, escoltando a Contranadie, Le Petit Navire a su costado izquierdo a medio

cuerpo y más atrás, también por la faja interior, Estoy Listo. Al fondo Tirlimon.
 Jorge Salinas sacó, a 300 metros, a una cuarta línea. Estaba al frente Contranadie. Dio la impresión, Aventino, que alcanzaría. No actuó con seguridad (llevaba ventadas en sus manos...), no sucediendo lo mismo con Estoy Listo que, por el lado interior, luego estuvo cerca del puntero dominándolo posteriormente. También avanzó Aventino y quedó segundo. Terminó a dos y medio cuerpo. Tercero a dos largos. Contranadie mientras cuarto terminaba Tirlimon, y último Le Petit Navire.

Con un Triunfo Debutó Maporal Como Padrillo

Opinión general entre los jinetes: A LAS "GUAGUAS" LES FALTABA SEGURIDAD.
 Y la razón es muy lógica. Les falta a los dos años seguridad porque no conocen la pista en que les corresponde debutar. Ayer, por primera vez, aquel grupo ingresó a esa cancha y era lógico que se sintieran incómodos.
 Cuando se dio el orden de salir Ben Barka se vio adelante Phashima, en su persecución, con Quincy y Dialoguista más atrás. Hubo estralones en las primeras distancias. Varios jinetes debieron afirmar. Cuando giraron la curva se agregaron Mostarda y Pigra al grupo de avanzada. Al aparecer en el derecho, Ben Barka seguía de líder. Por el medio lo hizo Mostarda que luego llegó al primer lugar. Pigra estaba en su siga mientras, desde el grupo, ganaban lugares Dialoguista y Villa Hermosa. Pegado a la línea interior, Quincy, Mostarda una vez al frente, comenzó a buscar hacia afuera. Le había atacado por media cancha. Se llevó a Pigra, la que a 150 metros debió ser afirmada por su jinete, Villa Hermosa, en aquella "afirmada", ganó terreno y pasó al segundo lugar. Mostarda se mantuvo como líder imponiéndose por un largo, Villa Hermosa, a su vez, sacó tres cuartos de cuerpo sobre Pigra. Más atrás Dialoguista y Golden Ray.
 Jinete Luis Toro
 Preparador José Melero
 Tiempo: 1.000 metros en 1 minuto 1 segundo 2/5

NASPUR (Bristol—Naipur)

La segunda prueba para potrillos la ganó Naspur. Al darse la salida Lucio se vio adelante con ventajas sobre Naspur, y Estanciero. A los pocos metros se agregaron Subversivo y Atentado. Cuando aparecieron en la faja decisiva, Naspur comandaba el grupo con ventaja sobre Estanciero. Los valores que atacaron por dentro "se pegaron". La pista estaba pesada. Naspur por el medio no tuvo problemas. Ni cuando apuró Noreico que mucho corrió a la llegada.
 Jinete: Carlos Sepúlveda
 Preparador: Cesar Covarrubias
 Tiempo: 1.000 metros en 1 minuto 4/5

NO VINIERON A LAS VENTAS

Los dos potrillos que ganaron en las primeras competencias programadas para elementos de "dos años" no vinieron a las ventas. Mostarda fue vendida en privado mientras NASPUR, hermano de Naguilán, y Nassau, fue reservada por su criador.
 Maporal, padre de Mostarda, tiene este año a su primera generación en la pista. Debutó con éxito.

MUNICIPALIDAD DE EL MONTE PROPUESTAS PUBLICAS

Llábase a Propuestas Públicas para la instalación Subterránea de 11 Luminarias Tipo Pagoda, en las Plazas Constitución, Población Hnos. Carrera, Escuela de Lo Chacón y El Paico.

Los antecedentes, pueden ser retirados en la Municipalidad desde el día 7 del pte. adelante de 8 horas a 13.30 hasta el día 12 del pte.

El Monte, 2 de Enero de 1970.

Ramón Moya Lassalle
 Alcalde de El Monte

MODIFICACIONES A LOS AVALUOS DE LOS BIENES RAICES

Se comunica a los contribuyentes que, de acuerdo a las disposiciones de los artículos 25° y 26° de la Ley N° 17.235, de 24 de diciembre de 1969, los avalúos de los bienes raíces han sido reajustados, para el año 1970, en los siguientes porcentajes:
Bienes raíces agrícolas. Decreto N° 2.642, de 19 de diciembre de 1969 (Diario Oficial de 30 de diciembre de 1969)... 15%
Bienes raíces no agrícolas. Líneas, Postaciones y Cañerías. Decreto N° 2.270, de 28 de octubre de 1969. (Diario Oficial de 18 de noviembre de 1969)... 30%
 Esta publicación se hace en cumplimiento del artículo 43° del Código Tributario.
DIRECCION REGIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INSTITUTO SAN CRISTOBAL
 POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA
 ENSEÑA
 Condución, reglamento, mantención y funcionamiento de vehículos motorizados. Examen documentado. Ambos sexos.
MACIVER 728
 Esq. Esmeralda
 Juan Aliaga, llegó a Santiago, pero accidentado. Gran figura en Brasil.



Jorge Santander Estay y de la señora Sofía Letelier de Santander.
 En la Clínica y Maternidad Belén ha nacido una hija del señor Pedro Villalobos Sánchez y de la señora Gina Méndez de Villalobos.
 En la Maternidad San Francisco ha nacido Carlos Alberto, hijo del señor Rodolfo Bahamondes Luna y de la señora Blanca Rojas de Bahamondes.
 En la Maternidad San Francisco ha nacido un hijo del señor Humberto Escobar Ruiz y de la señora Betty Contreras de Escobar.
 En la Clínica Carolina Freire ha nacido Julita hija del señor Carlos Morán Osorio y de la señora Clara Céspedes de Morán.
 En la Clínica Carolina Freire ha nacido Víctor Hugo, hijo del señor Hugo Cifuentes Peralta y de la señora Flavia Mateluna de Cifuentes.
 En la Maternidad San Francisco ha nacido Carolina, hija del señor Miguel Ferrer Fariñas y de la señora Carmen Elcarte de Ferrer.
 En la Clínica Boston ha nacido Mónica, hija del señor

Recital en Homenaje a Giraudoux



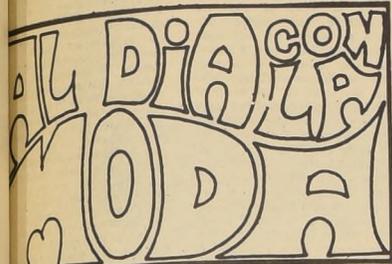
EN LA COMEDIE FRANCAISE se ha realizado un acto de homenaje a Giraudoux, en ocasión a su 25º aniversario de su muerte. En esta oportunidad se recitó su obra "Electre au Primtemps" que luego aparecerá en escenarios canadienses en el curso de la gira que uno de los elencos de la Comedia Francesa, hará entre el 15 de enero al 15 de febrero.

ACUARELA de Christian Bernard para la obra "La Folle de Chaillot" de JEAN GIRAUDOUX.

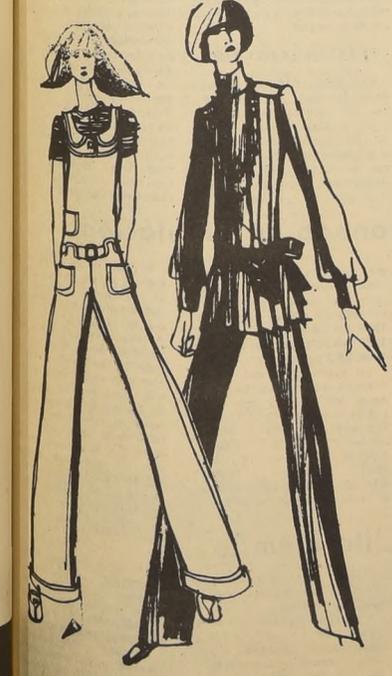
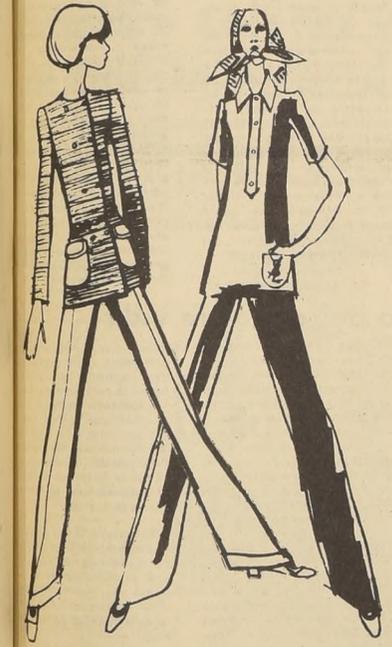
Un Silencio, una Mirada y ... Punto Final a un Tema Desagradable

CADA PAIS es como una persona, tiene sus modalidades populares en la forma de hablar de sus habitantes. Así se dice de España es el país más blasfemo del mundo, particularidad que disputa con Italia; de Colombia se dice que sus habitantes hablan el mejor español de todo el continente y del Perú, que pronuncian mejor el idioma. De Chile y los chilenos, tenemos la triste fama de ser los más procaces, y desgraciadamente ello es la "pura y santa verdad". Basta ir por cualquier calle o sitio público para comprobarlo, ya que las palabras groseras y de mayor calibre vuelan en todas direcciones. Pero esta mala costumbre empieza en el hogar, y es allí donde nos interesa a nosotros.
 Así como en ciertas familias se da un trago de vino de cualquier licor a los niños "para que se haga hombre", así también se les celebra risas y amables comentarios sus primeras palabras groseras que aprenden a pronunciar en la más tierna infancia.
 Y hay algo peor todavía, se ha hecho costumbre en nues-

tras esforzadas dueñas de casa usar "palabrotas" como prueba de personalidad o gracia. Es frecuente oír en reuniones femeninas de todas clases sociales palabras y frases procaces, que son dichas con toda naturalidad y tranquilidad y que casi siempre son celebradas en forma entusiasta por quienes las están escuchando.
 No creemos que esta clase de vocabulario debe estar en labios de damas. Por el contrario, las dueñas de casa son las más indicadas a frenar estos desbordes verbales, que terminan por dañar los oídos y la moral. No es necesario tampoco que la dueña de casa deba idmar una medida drástica para imponer una moderación pero con silencios elocuentes y con cambios adecuados de conversación podrá hacer notar su desagrado y lograr que la conversación continúe por cauces más decentes.
 Ya lo saben, amigos (cuidado con el vocabulario) y no olviden: una mirada, un silencio y ¡adiós al tema inoportuno!



Hoy por hoy, los pantalones constituyen ya una prenda clásica en todas las colecciones. Las jovencitas están felices, pero no duda alguna, las "mayorcitas" lo están más. Porque por lo que se ha pensado en una moda para las mujeres de más de treinta años, que tanto se han quejado de los estilos ultrajoveniles.
 Con esta moda todas las mamás podrán verse jóvenes, modernas, esbeltas y elegantes, sin caer en la exageración. La diferencia de tenidas MAS o MENOS juveniles reside en los detalles. Estos son los encargados de que una tenida sea o no "chic" y deben tener especial cuidado en ellos.
 Madre e hija, por ejemplo, pueden tener, pantalones, ternos y blusas iguales, pero la HIJA los llevará con pañuelos en la cintura o turbantes en el cabello. Si es admiradora de la moda bohémica, los lucirá con una boina. Sin embargo, la MADRE se verá igualmente encantadora con un bonito pañuelo al cuello o un elegante turbante en la cabeza para las noches frescas de plaza, campo o ciudad.



SE PUEDEN VER con cinturilla ancha en el talle. Con pliegues que acentúen la silueta. Abrochados a un costado. De gaucho, a cuadros gigantes, de rayas horizontales o verticales, etc.

Liquidación Semestral

Los Gobelinos

¡LA MAS GRANDE PROMOCION DE VENTAS HECHA EN CHILE!

¡NUEVAS MERCADERIAS!

¡PRECIOS MAS BAJOS!

VEA NUESTRA GALERIA DE VITRINAS Y COMPRUEBE QUE

Los Gobelinos
VENDE LO MEJOR Y MAS BARATO.

SUR PUBLICIDAD





LONDRES. Curioso caso protagonizado por Lord Strathnaver, que pasa a ser el primer noble que ingresa a la policía inglesa, proveniente de la familia que pertenece a la nobleza desde hace trece siglos. Es poseedor de un castillo de noventa habitaciones. El nuevo policía luce el uniforme en la graduación a la edad de 23 años. (Radiofoto UPI)

Secretos Cósmicos del Material Lunar Serán dados a conocer en importantes reuniones científicas que comenzarán mañana

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 4 (UPI).—Hombres de ciencia de todo el mundo se reunirán en Houston a partir del lunes para dar a conocer los secretos cósmicos del material lunar que trajo la Apollo-11 y que han venido estudiando durante tres meses en acuciosos experimentos. En la reunión, que durará hasta el jueves, participarán 142 hombres de ciencia de diversos países que examinarán más de 1.300 muestras del suelo lunar. El material se repartió entre 106 cosmólogos de Estados Unidos y 36, en total, de Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Finlandia, Gran Bretaña, Japón y Suiza. Será la reunión más trascendente de científicos cósmicos, pues la administración de aeronáutica y el espacio de Estados Unidos ha invitado también a unos mil cosmólogos, físicos, geólogos, catédricos universitarios y funcionarios oficiales. Entre las revelaciones de mayor interés que se hagan en la conferencia habrá de figurar un estudio según el cual las rocas del Mar de la Tranquilidad datan desde hace unos 4.600 millones de años, remontándose a la edad cósmica en que se originó el sistema solar. Antes del vuelo de la Apollo-11 el mes de julio del año pasado, los cosmólogos calculaban que la edad de la Luna era mucho menor. Entre las actividades con motivo de la conferencia estará la inauguración del Instituto de Ciencias Selenitas, en acto en que hará uso de la palabra el Dr. Thomas O. Paine, Director de la Administración Nacional de Aeronáutica del Espacio. Durante la conferencia se expondrán nuevas teorías sobre el origen de la Luna basadas en el estudio del material selenita, se discutirán aspectos desconocidos del Sol a base del estudio de partículas solares aprisionadas en la superficie de la Luna y se tratará también de pruebas de actividad volcánica en el satélite natural de la Tierra.

Velero Colombiano Inicia Crucero de Instrucción

CARÍAGENA, (Colombia) (UPI).—El barco Gloria, buque insignia de la Armada Nacional de Colombia, zarpa de este puerto para iniciar su más largo crucero de instrucción por siete mares alrededor del mundo, que le tomará siete meses y medio. El velero, construido en España, medirá en total 28.500 toneladas marinas. Será el primer velero colombiano que haga un viaje de este tipo.

Relevo de un Párroco Crea Problemas en una Ciudad Argentina

SAN PEDRO (ARGENTINA) (UPI).—El relevo del párroco de la Iglesia San Pablo de esta ciudad, presbítero Eduardo Flores, por decisión del Obispo de San Nicolás, Monseñor Carlos Horacio Ponce de León, ha motivado reacciones populares. Una marcha "del silencio" en la que participó gran parte de la población, recorrió las principales calles de esta ciudad en la provincia de Buenos Aires sin que produjera incidente alguno. El comisario Efraín Cesco, ante una consulta expresó que uno se había solicitado autorización para llevar a cabo la demostración pero que por tratarse de una expresión pacífica la policía no impidió su desarrollo. Tres integrantes de la comisión de fomento del barrio obrero, Ramón Vajo, Jorge Fleiman y Cipriano Durán, iniciaron una huelga de hambre en señal de protesta por la medida adoptada contra el padre Flores. La huelga se prolonga en el patio de la Parroquia y en las pecheras de sus camisas exhiben una inscripción que dice: "Queremos al padre Flores". Los miembros del consejo parroquial manifestaron que la decisión del Obispo Ponce de León es contradictoria y que a pesar de lo resuelto recientemente sobre la participación de los laicos en la vida de la Iglesia, dicho consejo no fue consultado, por lo cual se desconocen las causas que motivaron el relevo del párroco. El Obispo sólo habría manifestado que es "por el bien de la comunidad". Según se ha podido establecer, el padre Flores se halla en una quinta de las afueras de la ciudad entregado a un retiro espiritual y por ahora se abstendrá de formular declaraciones. En cambio, lo hará el próximo día 6, día en que celebrará la misa y procederá a la entrega de la parroquia al Consejo, el que a su vez renunciará en pleno.

El Sudeste de Asia Tendrá Protección Ante la Amenaza de Agresión Comunista

Declaraciones del Vice-presidente de Estados Unidos, Spiro T. Agnew, en su visita a Tailandia. Cumplimiento de los compromisos militares y económicos contraídos con este país

BANGKOK, 4 (UPI).—Los Estados Unidos cumplirán "sin menoscabo las obligaciones contraídas" con Tailandia y otros países del Sudeste de Asia frente a la amenaza de la agresión comunista, según habría declarado en esta capital el Vicepresidente norteamericano Spiro T. Agnew. El Ministro de Relaciones Exteriores, Thanat Khom, aseguró que Agnew reafirmó enérgicamente que no habría cambio de política en el Gobierno de Washington así como tampoco reducción alguna en las obligaciones contraídas en Tailandia y otras naciones de Asia oriental. El vicepresidente estadounidense se reunió hoy con Thanat y con el Primer Ministro Thanom Kittikachorn, para hablar durante una hora sobre el papel norteamericano respecto a los compromisos económicos y militares con Tailandia. Después de la entrevista, Thanat manifestó que el distinguido visitante había dado seguridades de que no serían afectadas dichas obligaciones, que comprenden a la organización del tratado de Asia del Sudeste (OTASE), señalando que esto quería decir que Washington "ratificó la decisión de cumplir sus compromisos relativos a proteger esta región del mundo contra la agresión y la amenaza comunista".

Acusación Comunista Contra Policía Alemana

BERLIN, 4 (UPI).—Las autoridades comunistas acusaron a la policía fronteriza de Alemania Occidental de haber cometido "una grave violación limítrofe" al rescatar a un joven que cayó herido cuando huía de Alemania Oriental. El refugiado, que tiene 17 años, escapaba a través del llamado corredor de la muerte, situado cerca de Mellrichstadt, pero una mina estalló a su paso y le arrancó un pie. Dos vigilantes de Alemania Occidental oyeron los gritos del joven, después de la explosión, y esperaron a ver que hacían los guardias del otro lado de la frontera. Al observar que nada sucedía, se arrastraron hasta la zona de peligro referida y ayudaron al refugiado para que pudiera acabar de cruzar la alambrada de puas. La agencia de noticias ADN de Alemania Oriental, dijo que "un general policia de la República Federal Alemana había dado órdenes para que la policía de ese país utilizara la fuerza y causara daños a las instalaciones de seguridad de la frontera, entrando deliberadamente en territorio de la República Democrática Alemana". Añadió que a "las autoridades de Alemania Occidental les cabe plena responsabilidad por todas las consecuencias derivadas de semejante grave violación de la frontera estatal. Con estas declaraciones se refirió al incidente del joven herido.

Enérgicas Protestas por Ley de Prensa Peruana

Periodistas no aceptan las nuevas disposiciones decretadas por la Junta Militar de Gobierno

LIMA, 4 (UPI).—Nueve diarios de esta capital han sido multados por el gobierno peruano, al amparo de las disposiciones de la nueva ley de prensa, según informó el órgano oficial "El Peruano". Los nombres de los periódicos afectados aparecieron ayer en una página interior del citado órgano, con la explicación de que la sanción "obedece a que no publicaron el nombre del editor, la dirección del diario y la de su taller, así como otros datos exigidos por el decreto ley promulgado recientemente. Las multas se elevan a mil soles (alrededor de 24 dólares) en cada caso. El propio "El Peruano" resultó sancionado por no cumplir con la legislación referida. Solo tres periódicos de los doce que circulan en Lima quedaron exentos de la medida. Estos son la crónica, tercera de la Crónica y El Comercio Gráfico. Los diarios multados son El Comercio, La Prensa, Correo, Ojo, Expreso, La Tribuna y El Peruano en los matutinos, y Última Hora y Extra de los vespertinos. Los periódicos del país han protestado reiteradamente contra la nueva ley por considerar que se pretende impedir con ella las críticas al gobierno. La Federación de Periodistas del Perú y la Asociación Nacional de Periodistas, que por lo general adoptan posiciones antagónicas entre sí, se unieron para pedir "la solidaridad de las instituciones gremiales de periodistas del mundo frente a la situación de emergencia que confronta la libertad de prensa en la nación". En una declaración, afirmaron que pronto fijarán la fecha para paralizar las actividades en el sector a fin de que no se publique un solo diario en el Perú en señal de protesta contra el nuevo régimen legal. El Presidente, General Juan Velasco Alvarado, guardó silencio sobre el particular.



BANGKOK. El Vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, (izquierda), que realiza una extensa gira por Asia, aparece revisando las tropas en compañía del Primer Ministro, Thanom Kittikachorn (derecha) a su llegada a Tailandia. (Radiofoto UPI)

Se Generaliza la Acción Bélica a lo Largo del Territorio Vietnamés

SAIGON (UPI).—Cerca de 50 comunistas y un soldado norteamericano perecieron al librarse, en las últimas horas, las más recias batallas del nuevo año en el norte del país, según dijeron hoy voceros militares. Los guerrilleros cañoneros y atacaron posiciones avanzadas de los aliados no lejos de Danang, pero fueron sorprendidos por caza-bombarderos y helicópteros artillados en los alrededores del abandonado puesto de Khesan durante los encuentros, que distaron entre sí más de 100 kilómetros. Los informantes aseguraron que los muertos comunistas sumaron casi 50, entre anoche y la madrugada de hoy, mientras que en las tropas de Estados Unidos, sólo un soldado perdía la vida. Otros 13 fueron heridos. Por otra parte, el Vietcong disparó con morteros sobre dos cuarteles de oficiales y dos cuarteles a once civiles, de acuerdo con el mismo informe militar. Cincuenta personas recibieron heridas en estas acciones. En el Sur del país, las baterías antiáreas comunistas derribaron a un helicóptero estadounidense que volaba sobre el Delta del Mekong y los cuatro tripulantes del aparato perecieron. El comando norteamericano añadió que los guerrilleros bombardearon 21 localidades aliadas en las últimas 24 horas hasta las ocho de la mañana (2400 GMT de ayer). En estos ataques, dos soldados de E.E.U.U. murieron y otros 12 fueron heridos. Al nordeste de Saigón, en las proximidades de la ciudad de Quangnai, el enemigo abrió fuego con morteros de 82 milímetros contra un campamento aliado y seguidamente inició una acometida con infantería, lanzando granadas y utilizando armas automáticas. Los defensores, con apoyo de helicópteros artillados, rechazaron la ofensiva en combate de una hora, sufriendo un muerto y siete heridos. Los comunistas perdieron cinco hombres.

Aumentan Matrimonios de Adolescentes en Inglaterra

LONDRES, 4 (UPI).—Cientos de adolescentes británicos están acudiendo a las Oficinas de Registro Matrimonial para ejercer sus derechos, bajo la nueva ley que los hace mayores de edad a los 18 años. Los enamorados que antes tenían que pedir permiso a sus padres por unir sus destinos por tener menos de 18 años, ya pueden tomar esa decisión por cuenta propia. La misma legislación, que los hace asumir responsabilidades de adultos, también les da el derecho a votar. Aunque la ley entró en vigor el día primero de año, es necesario aguardar un día para que se expida la licencia de matrimonio, por lo que ayer fue el primer día en que los jóvenes pudieron llevar a la práctica sus propósitos conyugales. Así, en la ciudad industrial de Birmingham, hubo 37 casamientos de adolescentes y uno solo de una pareja de mayor edad. Se dijo que en muchos casos no asistieron al acto los padres de los desposados, quizás porque no aprueban lo que está ocurriendo. Sin embargo, en otras ceremonias sí estuvieron presentes familiares de los novios para desearles felicidad. En la capital de Gales, Cardiff, once de los dieciocho matrimonios efectuados ayer fueron de menores de 20 años.

INFORME LATINOAMERICANO

México: Análisis de un año económico

MEXICO (Inter Press Service). Los expertos económicos del Banco Nacional de México entregaron a la publicación un volumen que bajo el título "Examen de la Situación Económica" comprende una severa revisión de esa actividad en 1969 y anuncia las perspectivas para el período próximo, particularmente en los planes de la Inversión, la industria, el comercio, la actividad agropecuaria y las relaciones con el exterior. Tras dejar constancia que la población del país (48.9 millones de habitantes) tiene una tasa de crecimiento de las más elevadas del mundo (35 por ciento) señala que México ha alcanzado una continua mejoría del nivel de vida en las últimas décadas pero, los expertos no vacilan en advertir ese mismo crecimiento y hacen prever para 1980 una población de 71.9 millones, están presionando fuertemente sobre las estructuras básicas del país. Si el constante mejoramiento de la vida puede demostrarse en datos como los que señalan que el 23 por ciento de los hogares urbanos del país estable 12.50 pesos mexicanos por dólar. Por otra parte, es necesario destacar que se registran 400 mil desocupados efectivos. En el nivel de vida el problema es álgido, según se desprende del mismo estudio, se refiere a las viviendas urbanas y rurales. Se calcula que el 80 por ciento del total de las mismas son casas habitaciones con sólo uno o dos cuartos, el 71 por ciento de ellas carece de drenaje y el 68 por ciento de agua potable, además es urgente reemplazar el 71 por ciento de las viviendas rurales y el 40 por ciento de las viviendas urbanas. En el distrito federal existen vecindades con un retrete por cada 58 habitantes y seis metros cúbicos de aire por persona, en la misma área es necesario demoler 20 mil casas y reparar otras 25 mil. Las necesidades de habitación alcanzan a 2.3 millones en el medio rural y a ochocientos cincuenta mil en las ciudades. En la infraestructura destacan el avance de las telecomunicaciones que ha permitido a México mantener telex directo en 34 ciudades y comunicarse también en forma directa con Francia, Brasil, Chile, Panamá, España, Italia y algunos países de África y Asia. También es evidente el avance en las redes telefónicas (con 100 kilómetros y 800 millones de capital en giro) y la nueva aeronáutica que estudia la construcción de materia aerospacial, riles, eléctricos y riles. La actividad agrícola resulta por cierto, en las más dañadas en el país, por la sucesión de inundaciones que en varios estados en algunos generales puede decirse se deterioró la producción de algodón, que es el producto de exportación segundo por volumen, los y que según fuentes oficiales y privadas alcanzó producción entre 1.8 millones de pacas contra 1.5 millones en 1968. También se deterioró la producción de maíz. Más favorable se ve el panorama en los campos del azúcar y el café, primera de las cuantías un ascenso del 8 por ciento, permitiendo al momento a México ocupar séptimo lugar en la producción de café de exportación millones de sacos en su cuota de veinte millones en 31 mil.

Perú: Construirán Refinería Estatal de Cobre

LIMA, (Inter Press Service). El Ministerio de Energía y Minas estudia la ampliación de la Central Hidroeléctrica de Aricota, para cubrir la demanda que originará la refinería de cobre que el Gobierno proyecta instalar en el Sur del País, con una capacidad inicial de 100.000 toneladas anuales. Recientemente, al comentar los alcances de la Nueva Ley de Minería en preparación, el Ministro, General José Fernández Maldonado, destacó que en el futuro, el Estado se reservará el derecho de refinar el cobre y comercializarlo en el exterior, —respetando los derechos adquiridos hasta ahora— la refinería de cobre juega importante papel en los proyectos del gobierno militar para incrementar al máximo el valor agregado en el cobre exportado, así como para alimentar la industria cuprífera proyectada. Se estima igualmente que a través de la refinación, se podrá ingresar progresivamente hacia una expansión del porcentaje comercializado. La Central Hidroeléctrica de Aricota, actualmente en construcción, sólo ha concluido en su primera etapa. Actualmente se encuentra en el país una misión japonesa que estudia recursos energéticos del río, que preparará un informe sobre la proyectada ampliación de Aricota, como sobre una gran central, —una de las grandes del mundo— que probablemente, según estimaciones, maba un volumen de 1.500 millones de dólares. El proyecto del "Proyecto Oneriche" de la Universidad de Ingeniería, que generará una potencia de millones de kilovatios.

Argentina: Alza del costo de vida

BUENOS AIRES, (Inter Press Service). Mientras los técnicos del Equipo Económico Oficial sostienen que el alza del costo de la vida durante todo 1969 será algo inferior al ocho por ciento, la publicación especializada "The Review Of The River Plate" responde a intereses obreristas —"predice un incremento del 12.7 por ciento. Aunque la incógnita quedará develada, oficialmente, en los próximos días, sea cual fuera el índice final, el mismo estará por encima de las estimaciones fijadas como metas al comienzo de 1969, al anunciarse el Plan Económico del Gobierno, un 4.6 por ciento. El Ministerio de Economía sostiene que el alza total llegará al 7.5 como máximo, el 7.7 por ciento. Y para 1970 predice ya que no se producirá una inflación más del ocho por ciento. Como se observa, la meta del 4.6 trazada para 1969 fue ampliamente superada y la de 1970 es menos ambiciosa que aquella de todas maneras, la inflación 1969 ha sido menor que la de los últimos tres años, 1966 cerró con un 31.9 por ciento, 1967 con un 29.2 por ciento, 1968 con un 16.20 por ciento. Pero conviene recordar que, desde marzo de 1967, los sueldos y salarios en general han permanecido prácticamente congelados, aun un aumento del ocho por ciento el primero de noviembre (que aún no se han hecho efectivos en la mayoría de los casos). Para afirmar su cálculo del 12.7 por ciento de aumento, "The Review Of The River Plate" se basa en los índices de precios minoristas correspondientes a los diez primeros días de cada mes, de estamenera, mientras el índice elaborado por la publicación especializada considera los doce meses del año, los cálculos de economía aún se basan en estimaciones parciales.

PRESTAMOS DEL BID

BUENOS AIRES, (Inter Press Service). Las autoridades del Banco Interamericano de Desarrollo, anunciaron un nuevo préstamo por el equivalente de 25.5 millones de dólares, para financiar la construcción de un Canal Fluvial de 82 kilómetros de longitud, que la fuente indicada proyecta contribuir a un proyecto sustancialmente de carácter marítimo fluvial en Buenos Aires y los puertos del Río de la Plata. El barco de mayor calado del mejoramiento de las condiciones portuarias. El costo total del proyecto es estimado en 50.8 millones de dólares de los cuales el BID concurre con un 25 por ciento y fuentes oficiales y privadas no determinadas aportan el resto. La obra, cuya ejecución será realizada por la Dirección Nacional de Construcción Portuarias y Vías Navegables, se propone al puerto bonaerense de actividades fluviales principalmente las relacionadas con el embarque de los operativos en la ruta Paraná-Asunción, y estructuralmente, para permitir el tránsito de los buques de mayor calado y el aumento de la producción en las zonas litorales afectadas.

Brasil: Papel moneda en circulación

RIO DE JANEIRO, 2 (INTER PRESS SERVICE). Los últimos datos conocidos sobre el Papel Moneda en circulación son del 11 de diciembre, con la emisión que tuvo lugar ese día, el total emitido en 1969 subió a un billón de nuevos cruzeiros (doscientos cincuenta millones de dólares). Dicho aumento representa un 19.6 por ciento del circulante y se sitúa bastante abajo de la tasa de inflación (entre el 24 por ciento). El aumento resulta bajo, además, en comparación con los años anteriores. En 1964 el aumento del circulante fue de 53.4 por ciento, en 1965 del 40 por ciento, en 1966 del 24.4 por ciento, en 1967 del 22.9 por ciento y en 1968, 29.2 por ciento. La evolución del papel moneda en circulación durante los últimos seis años fue el que registra el cuadro siguiente: 1963 - 683.8; 1964 - 1.364.0; 1965 - 2.079.0; 1966 - 2.703.0; 1967 - 3.490.0; 1968 - 4.648.0; 1969 - 6.091. (Hasta el 11 de diciembre de 1969).

Paraguay: Crédito alemán

ASUNCION, (INTER PRESS SERVICE). El Banco Central garantizará un crédito otorgado por el Banco Alemán de Crédito y Fomento a la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO), operación por veinte millones de marcos (690 millones de guaraníes), se destinará a la "instalación" de la primera etapa del Plan Nacional de Telecomunicaciones. El crédito será amortizado en 25 años, con cinco años de gracia y un interés anual del 3 por ciento. La primera etapa que será financiada con el crédito mencionado, dispárra cinco años. Prevé la instalación de servicios telefónicos entre abonados pertenecientes a una misma zona y el mismo servicio entre Asunción y, prácticamente, todas las poblaciones del país. El crédito seguirá también para la ampliación de la red de Telex y la integración de la red telefónica telegráfica y de radiotelefonía y el uso del telex. Actualmente el sistema telefónico emplea el sistema de conmutación por pulsos. Fuentes allegadas al ANTELCO, anunciaron que la licitación para el suministro de equipos de administración técnica de la red telefónica y de radiotelefonía, se realizará en los próximos días.

FOTONOTICIAS



PROCEDENTES DE FORMOSA. China Nacionalista, arribaron ayer a esta capital algunos miembros del Departamento de Ultramar de China, encabezados por el jefe de esa oficina, Shu Li, quienes sostendrán algunas entrevistas y reuniones con personas del Gobierno chileno. En el aeropuerto de Pudahuel, y adonde llegaron en alas de Braniff International, fueron recibidos por el Embajador de China, Ti Tsun Li, y otras personalidades del país oriental.



GRADUACIÓN EN LA U. DEL NORTE. Con un acto académico realizado el pasado martes 30 de diciembre, a las 11 horas, en el Teatro Nacional de Antofagasta, la Universidad del Norte de ese puerto norteño puso fin a las actividades del año lectivo 1969. Esta vez egresaron 136 nuevos profesionales y recibieron sus títulos 29 ex-alumnos. La ceremonia fue presidida por el Rector de la Universidad, Miguel Campos Rodríguez. En el grabado, el Director Académico de la Sede, Roberto Guzmán Jara, quien tuvo a su cargo la última Clase Magistral. En 1969 egresaron también, los cuatro primeros ingenieros químicos, luego de seis años de estudios en el Departamento de Ingeniería.



INSTITUTO NACIONAL EN GIRA. A Buenos Aires por Aereolíneas Argentinas se dirigieron 60 alumnos del Instituto Nacional, iniciando así la gira de estudios por Argentina, Uruguay y Brasil, que tradicionalmente realizan los estudiantes del último curso de este plantel educacional. El grupo de estudiantes que viajó a cargo de los profesores Rómulo Arias y Belfor Porcilla, fue despedido en el aeropuerto de Pudahuel por numerosos amigos y familiares.

SINTESIS

Universidad de Chile

EL CONSEJO SUPERIOR Provisional de la Universidad de Chile se reunió hoy bajo la presidencia del Rector de ese plantel, Edgardo Boehinger.

Se da por descontado que en esta ocasión el Consejo deberá pronunciarse sobre el nombramiento del director del Canal 9 de TV, cargo para el cual fue designado el actor Jaime Celedón.

Precio del Trigo

EN EL CURSO de esta semana quedará fijado el precio del trigo para el presente año, según se informó en el Ministerio de Agricultura.

Los estudios correspondientes sobre la materia se están verificando a

Llega Premio Nobel

ACCEDIENDO a una invitación formulada por la Universidad Técnica del Estado, el próximo jueves llegará a nuestro país el profesor Linus Pauling, quien ofrecerá en este establecimiento educacional

Padre de Diputado DC

A LA EDAD de 87 años falleció ayer, de un ataque al corazón, el padre del diputado demócrata cristiano por Linares Jaime Concha Bañados, don Carlos Concha Fernández (Q. E. P. D.). Los funerales del extinto se

Fondo de Asistencia

DESDE ESTE AÑO rigen nuevos porcentajes para la contribución del Fondo de Asistencia Médica a la atención del Servicio de Medicina Curativa para los empleados.

Estos porcentajes serán del sesenta por ciento en los casos de consulta médica, consulta

La usignación de Celedón, oficializada por el Rector Boehinger el viernes pasado, ha sido cuestionada por el personal del Departamento Audiovisual de la Universidad y el propio Secretario General de la "U". Ricardo Lagos, Rector de esta institución, predicamento se encuentran dirigentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile y de la APEUCH.

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

Sobre Desnutrición Ofrecerá Conferencia Científica de EE.UU.

EL PRÓXIMO MIÉRCOLES, el destacado nutriólogo norteamericano, Dr. Richard Barnes, ofrecerá una conferencia sobre "influencia de la desnutrición en el comportamiento y la capacidad de aprendizaje". La charla tendrá lugar a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. El Dr. Barnes se encuentra en nuestro país, visitando el

Por Tercera vez Rechazan Propuestas de Buses en la ETC

FUE DECLARADO desierto el llamado a propuestas públicas para la adquisición de cuatrocientos veinte buses, que había formulado la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Fue la tercera vez que ocurre un hecho similar, lo que ha provocado inquietud en el gremio, según se dio a conocer el presidente de la Federación de Sindicatos de la empresa Rodolfo Quiroz. Frente a esta situación, la directiva de la Federación envió una carta al Presidente de la República, Eduardo Frei. La nota está fechada el 20 de diciembre pasado y se señala: "hemos analizado este hecho y nuestras conclusiones serenas y por sobre todo nacidas al calor de la experiencia y del conocimiento profundo que tiene cada cual a las situaciones de hecho que afectan a cada sector, nos ha permitido realizar en este sentido un trabajo fecundo, encauzado en una sola meta final: lograr una pronta y total recuperación de la empresa". Luego, hacen algunas consideraciones en lo que se refiere a la adquisición señalando que "deben tenerse en cuenta factores ineludibles que representan fielmente los intereses y necesidades de los usuarios".

Por accidentes de tránsito: Psicología del Conductor Investigarán en la "U"

- Identificación del conductor con el vehículo
- Estado de ánimo determina el manejo

MIENTRAS las condiciones médicas sanitarias del país han disminuido a la mitad el riesgo de muerte del chileno en los últimos 25 años, en el mismo lapso, el riesgo por accidentes de tránsito se ha quintuplicado.

En un año murieron en accidentes de tránsito 1.500 chilenos, cifra anual en los cementerios de la ciudad de Viña del Mar. Estas dramáticas cifras pueden explicarse por fallas de los vehículos, de los caminos, del conductor o imprudencia del peatón.

Sustanciales mejoras en estos dos primeros factores, crecimiento perfección de los vehículos y modernos trazados de carreteras —y uso de señalizaciones— no han hecho bajar significativamente el alto índice de mortalidad por accidentes.

A raíz del notable incremento de los accidentes de tránsito, un grupo de investigadores del Departamento de Psicología de la Universidad de Chile decidió realizar un estudio exploratorio de las actitudes del conductor urbano.

Personalidad del Conductor

El trabajo que los psicólogos Jorge Echeverría, Vilma Cruz, María González, Luis León y Luis Bellemi realizarán en la comuna de Las Condes aportará antecedentes para definir la personalidad del conductor urbano chileno y planteará —una vez conocidos sus actitudes más indicativas o críticas— experiencias destinadas a predecir, formar o reeducar en este campo.

La investigación universitaria tiene carácter exploratorio, ya que en el país no existen estudios que impliquen el aspecto psicológico de la personalidad del conductor y no es posible aplicar directamente los estudios extranjeros.

Una de las finalidades del trabajo es agrupar las características de la personalidad del conductor, lo que permitirá discernir actitudes y motivaciones positivas y negativas frente a pautas de conducción.

Otro de los objetivos es lograr información científica para proporcionar a los organismos estatales y privados responsables de las soluciones y prevención de los problemas del tránsito, colaborando en la planificación de medidas de seguridad y técnicas de difusión y educación basadas en la personalidad de los conductores.

La encuesta que deberán contestar 500 de 5.764 conductores que renovaron o obtuvieron sus permisos el año pasado, en la comuna de Las Condes, probará la diferencia desde el punto de vista de las actitudes psicológicas de los conductores y los malos conductores definidos por sus informaciones, representaciones, motivaciones y otras características que se observan en los conductores desde ángulos de las actitudes en relación a la edad, responsabilidad, sexo, tipo de licencia, de conducir y experiencia.

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

Identificación hombre-vehículo

Uno de los aspectos que más llama la atención a los psicólogos es la identificación que se crea entre el vehículo y el conductor. "El vehículo, más que una máquina, es una forma de expresión a la que nadie escapa —dicen los psicólogos chilenos— y que como tal refleja nuestras tensiones y fallas de la personalidad. El hombre presta su alma al auto y este viste al organismo humano, frágil y de posibilidades físicas limitadas, con su coraza de acero y su poder".

Para los especialistas en la materia, los conductores más peligrosos son aquellos cuya edad fluctúa entre los 18 y los 25 años, debido a que en esa etapa de la vida el individuo busca afirmar su personalidad.

Quienes frecuentemente sufren arrebatos, pérdidas de control de sí mismos, crisis de desaliento, después de una hora de avanzar a marcha lenta en una larga cola, están más cerca de producir o ser víctimas de accidentes.

Sin embargo, los estudios han demostrado que la crisis ocasional de indignación o violencia de los conductores ante situaciones difíciles son mucho menos peligrosas para la seguridad vial que la conducta sistemáticamente antisocial de personas aquejadas de trastornos fundamentales de la personalidad.

Datos recogidos por los psicólogos de la Universidad de Chile señalan que las infracciones del tránsito aumentaron en nuestro país de 126.171 en 1968 a 165.383 sólo en los primeros cuatro meses de 1969.

Estadísticas revelan además que los días más frecuentes en que se producen accidentes de tránsito son los sábados, viernes y lunes, en orden decreciente. El menos violento es el jueves. Las horas "fatales", 16 a 20 y 12 a 16, preferentemente en las esquinatas.

Para David Parry, psicólogo inglés, el estado de ánimo o el carácter del individuo se refleja en forma determinante en el tipo de manejo. Es frecuente también el caso de individuos trágicos, de vida regulada y comportamiento pacífico, y en casos extremos con algunos traumas subconscientes que todavía no se han detectado pero que se consideran como posibles de existir".

"Uno de los problemas que ha requerido mayor dedicación de parte de los profesionales médicos que actuamos en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.

Y este vacío es el que pretenden llenar los investigadores para el psicólogo determinado por que el individuo se actúan en estas iniciativas, en programas pilotos, ha sido, con la ayuda de psicólogos, el de encontrar una fórmula que le permita a los educadores que impartirán esta enseñanza, hacerlo con cierta soltura. Digamos, con mucha confianza en sí mismo. De que tomen conciencia que no están destruyendo algo valioso, sino al contrario, de que están entregando algo que es indispensable, el conocimiento exacto del origen de la vida misma, evitando con ello los peligros tradicionales que conducen a la ignorancia de estas materias. Los pioneros de estas ideas sostu-

El examen psicotécnico que se rinde actualmente consiste en la rendición de ciertas pruebas de capacidad, coordinación muscular y auditiva, discriminación de colores, apreciación de distancia y conocimientos de reglamento, pero no se determina el equilibrio personal del conductor.

El manejo de un vehículo no depende de un examen de aptitud, sino en determinar que actitudes se asume en el momento de conducción", dice el psicólogo Juan Cizalletti, catedrático de la Universidad de Chile.



LA EDUCACION SEXUAL y Vida Familiar es la más valiosa herramienta para una efectiva defensa de la juventud. Evita una visión deformada de estas materias. Ahora ella desde el segundo semestre de 1970 a todos los niveles educacionales chilenos.

Hoy inauguran seminario para profesores: Superar los Traumas, Meta Inicial Para Monitores en Educación Sexual

LA SUPERACION de traumas, de limitaciones dogmáticas, del peligro de que situaciones personales se proyecten a las aulas, además de la capacitación científica y social del profesorado que actuará en estas tareas, busca el primer Seminario de Educación Sexual y Vida familiar que se inaugura hoy.

Estas jornadas han sido organizadas por el Ministerio de Educación, a través del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, para preparar a los maestros que a partir de julio próximo proporcionarán Educación Sexual y Vida familiar a todos los escolares chilenos desde el primer año básico hasta el último curso de Educación Media.

NADA DE RECETAS

DOS EDUCADORES, Teresa Corcuera y Rodolfo Valdés, especialistas del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, sostuvieron que una de las tareas de mayor dificultad en el desarrollo del programa es la formación del profesorado que impartirá las clases de Educación Sexual a los alumnos chilenos.

"En este campo —dijeron— hay que luchar contra la ignorancia de lo sexual que se ha escuchado entre el profesorado, y en casos extremos con algunos traumas subconscientes que todavía no se han detectado pero que se consideran como posibles de existir".

"Pero —dijo Teresa Corcuera— nuestro Seminario no será curativo ni dará recetas. Pretendemos que los profesores se conozcan a sí mismos. Exploren sus posibilidades, ayudados por una cuidadosa orientación personal y vean con honestidad si son capaces de emprender esta delicada tarea".

HOY INAUGURAN SEMINARIO

EL SEMINARIO de Educación Sexual y Vida Familiar, al que concurren ciento diez profesores —orientadores de Educación Básica, se inaugura a las 19 horas de hoy en "La Rinconada" de Maipú, uno de los anexos del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio. Concurrirán a la ceremonia el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, y el de Interior, Dr. Patricio Rojas, quien como Subsecretario de Educación impulsó el programa; el Subsecretario de Educación, Ernesto Livacic; el Superintendente de Educación, Sergio Aguilera; el Director del Centro, Mario Leyton Soto, y los Directores de Educación Básica, Media y Profesional.

Con esta jornada se inicia la capacitación intensiva del primer contingente de profesores que tendrá bajo su responsabilidad la delicada tarea de proporcionar este tipo de educación a los estudiantes de todos los grados de la enseñanza estatal y privada.

EL PROGRAMA

EL OBJETIVO básico del Programa de Educación Sexual y Vida Familiar persigue, desde su aplicación a partir del segundo semestre del año en curso, el desarrollo integral de la personalidad del educando, tanto desde el punto de vis-

El equipo de trabajo que tiene a su cargo la ejecución del Programa en el segundo semestre de 1970, está integrado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio así como el Servicio de Asesoría Técnica y el Centro de Asesoría Técnica. El psicólogo Teresa Corcuera, quien es la responsable del programa, y el psicólogo Andrés Bello, quien es el responsable de la ejecución del programa, y el psicólogo Gabriel Castillo, quien es el responsable de la ejecución del programa, y el psicólogo Héctor Cisterna, quien es el responsable de la ejecución del programa.

Policia Policia Policia Policia Policia Policia Policia Policia Empleados Frustraron Asalto a Sucursal del Hipódromo Chile

Delinuentes dispararon contra uno de los empleados, sin lograr herirlo

El miedo perdió a cuatro desconocidos que en la noche del sábado intentaron asaltar la sucursal del Hipódromo Chile ubicada en Lord Cochrane 31, a pesar de que uno de los atacadores hizo uso de su arma, disparando contra uno de los empleados. La actitud de los empleados de la oficina, Jaime Ossa Mondaca y Víctor Hugo Becerra, que no se dejaron intimidar por los cuatro sujetos armados, frustró el asalto.

Becerra, cuando los asaltantes, bajo amenaza de sus armas, le exigieron que entregara el dinero recaudado durante el día por concepto de boletos, con las llaves de la caja, huyó hacia el interior de la oficina, interponiendo una puerta entre él y los delincuentes.

Su actitud por la rapidez con que actuó sorprendió a los atacadores y uno de ellos, reaccionando frente al gesto del empleado, le disparó su pistola sin lograr alcanzarlo.

Los asaltantes, al ver frustradas sus intenciones, huyeron en el automóvil Fiat 1500 patente HV 720 de Las Condes, en dirección al poniente.

Carabineros informó que el vehículo pertenecía a Víctor Bustos de Solar, quien manifestó posteriormente que su Fiat había dos semanas que lo había vendido a la firma José Bonacic. La policía buscaba ayer a los representantes de esta firma para conocer el nombre del nuevo propietario del vehículo. Hasta ayer a mediodía no parecía probable que hubiera sido robado, ya que no existe denuncia sobre el particular.

La filiación de los asaltantes fue entregada por los empleados a la policía, la que ayer trabajaba sobre pistas consideradas seguras. Se estima que por la nerviosidad manifestada por los cuatro atacadores, éstos podrían ser novatos en este tipo de delito estudiantil.

DOMINAN FUEGO

Sólo temor y expectativa causó ayer la alarma de incendio que indicó como sitio amagado la vivienda situada en la esquina de las calles Cuzco y Huérfanos. La rápida acción de los moradores impidió la propagación del fuego, originado por causas que aún se desconocen, lo que no

fue obstáculo para que hasta el lugar del siniestro concurren la mayoría de las Compañías de Bomberos de Santiago, personal de la Séptima Comisaría de Carabineros, Chiletta, Investigaciones y curiosos, los que nunca faltan y que impiden el trabajo que desarrolla personal auxiliar en estos casos.

EL PORQUE DE LAS "VOCACIONES DE LA CORFO CHICA"

Por Wladimir Aguilera D.

- Asistencia a la Pequeña Industria
- Industrialización de las Provincias
- Oportunidades para jóvenes profesionales y técnicos
- Las "Empresas de Trabajadores"

ORGANIZACION EMPRESARIAL

Este tiene mucho que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario, incorpora nuevas formas de administración para mejorar la productividad de la empresa.

En Seminars y Cursos, cada uno relata sus experiencias, los problemas que tiene, y toman conciencia de que existen colegas pequeños industriales que tienen sus mismos problemas y que Unidos, podemos tener una posibilidad real de desarrollo...

CONSOLIDANDO LA TAREA

— ¿Cuál es, y en qué consiste la segunda etapa? — Lo que podemos llamar "segunda etapa" nació o se orientó básicamente a consolidar la acción realizada, sobre todo en las Regiones, a través de las Asociaciones que...

PRIMERA VOCACION: EMPRESAS PARA LA JUVENTUD

— ¿Cómo se ha hecho en esta materia, en cuanto a organizar a los pequeños industriales? — Hasta antes de este Gobierno, prácticamente casi no habían organizaciones de pequeños industriales en el país...

TERCERA VOCACION: EMPRESAS PARA LA JUVENTUD

— ¿Para los jóvenes con capacidad técnica y empresarial, que tengan iniciativas hemos creado una línea especial de créditos? Llegaba siempre a los jóvenes...

EMPRESAS DE TRABAJADORES

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA SUBCONTRATACION

— Esta etapa la estamos realizando también en otros campos, como en el de la Subcontratación en el que a iniciativa de un grupo de dirigentes de Asociaciones de Santiago hemos constituido una "Bolsa de Subcontratación"...

PERSPECTIVAS FUTURAS DE ACCION

— ¿Cuáles son las perspectivas de acción que a futuro tiene el SCT? — Estamos conscientes que no hemos resuelto muchos problemas, que falta mucho por caminar, que no llegamos todavía a todos los pequeños industriales...

EL PROBLEMA TRIBUTARIO

— Además de consolidar las anteriores líneas de trabajo, daremos más pasos para resolver el problema tributario a nivel Pequeña Industria. Estamos totalmente conscientes de su magnitud...

LA INDUSTRIALIZACION REGIONAL

— ¿Cómo ha enfocado el Servicio, además de la asistencia que otorga en sus Oficinas y Agencias Regionales, su labor en provincias? — En las provincias normalmente es posible instalar...

EMPRESAS DE TRABAJADORES

— El Servicio, tengo entendido, trabaja también algunas experiencias empresariales en que participan activamente los trabajadores. ¿En qué consisten? — Por iniciativa del Gobierno, el SCT ha tomado a su cargo, dentro del ámbito industrial el apoyo y la colaboración a lo que hemos denominado "Empresas de Trabajadores"...

EMPRESAS DE TRABAJADORES

— ¿Cuántas experiencias de este tipo de empresas hay? — Hasta el momento hay 18 ya caminando, con unos 2500 trabajadores. Ellas han surgido sin conflictos, sin actitudes rimbombantes...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— Volviendo a algo que Ud. mencionó antes ¿Qué tipo de ayuda le presta las Naciones Unidas? — En toda nuestra labor nos ha colaborado muy especialmente las Naciones Unidas, a través de la OIT, que ha cumplido con eficiencia suma el plan de operaciones del Acuerdo firmado entre el Gobierno chileno y Naciones Unidas en el año 1967...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...



EUGENIO ORTEGA, sociólogo, con estudios en la Universidad de Lovaina, impulsa desde la Gerencia General del S.C.T. el desarrollo de la pequeña y mediana industria a lo largo de todo el país.

LOS PARQUES INDUSTRIALES

— Estamos iniciando también estudios en materia de "Parques Industriales", junto con Asociaciones, como en Concepción y Arica. Para resolver a través de un sistema moderno la instalación de los pequeños industriales, que sabemos que es buena, que tienen diversos problemas...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...

LA ASISTENCIAL INTEGRACIONAL

— ¿Qué es esto? — Esto es una línea de acción que tiene que ver con la organización del sector, porque además de ser un instrumento para aumentar la capacidad técnica del empresario...



ESPERANZA chilena. A las 16 horas del domingo 14 de diciembre surgió el primer chorro de vapor geotérmico de la gigantesca caldera del Tatío. Su potencia inicial era suficiente para alimentar una planta eléctrica capaz de generar de 1.000 a 1.500 Kw.

Avanza el segundo pozo en el Tatío: Vapor Geotérmico, Nueva Fuente de Energía Para Desarrollo Industrial

CON TODA INTENSIDAD continúan los trabajos de perforación que permitirán medir la potencia del vapor geotérmico que se escinde en esa gran caldera del Tatío, al interior de Antofagasta, a 4.200 metros de altura y a sólo veinte kilómetros de la frontera con Bolivia. El primer pozo, que el domingo 14 de diciembre entregó su chorro, mostró grandes esperanzas. La fuerza inicial, como lo informó el ingeniero Pedro H. Malbrán, Secretario Ejecutivo del Comité Geotérmico, tenía la potencia necesaria para operar una planta eléctrica capaz de generar de 1.000 a 1.500 kw. Un programa coordinado de Naciones Unidas y CORFO busca fuentes de energía geotérmica tanto en el Tatío como en Tarapacá, en busca de un medio de producir electricidad capaz de competir con los procedimientos convencionales y hasta con la energía nuclear. La caldera del Tatío podría operar una planta capaz de atender la demanda de energía eléctrica de los minerales de Chichicama y Exótica, a sólo ochenta kilómetros en línea recta de esta prometedora fuente de energía geotérmica.

Lo mismo que la mayoría de las naciones altamente industrializadas, los Estados Unidos han tardado en iniciar la explotación de la energía geotérmica debido a la abundancia del carbón, del petróleo, del gas y del agua. Pero la demanda de electricidad ha aumentado rápidamente después de la Segunda Guerra Mundial y a medida que los combustibles fósiles se hacen más escasos, los ingenieros norteamericanos están mostrando mayor interés en el uso del calor de la Tierra como fuente de electricidad.

Las zonas geotérmicas existen en muchas partes del mundo. En Chile, por ejemplo, están las fuentes geotérmicas de El Tatío, en la región norte del país, y no se descarta la posibilidad de que estas puedan llegar a ser explotadas industrialmente en un futuro no distante. En los Estados Unidos hay una que se extiende en la parte occidental del país, desde Alaska hasta California. La mayor parte de las perforaciones se están haciendo en California, aunque se calcula que hay unos 34 millones de hectáreas en trece Estados del oeste que pueden ser fuentes importantes de energías geotérmicas.

En las áreas geotérmicas, la roca fundida, llamada magma, está relativamente cerca de la superficie y calienta el agua contenida en la roca permeable de las capas superiores. El agua caliente, al convertirse en vapor, sale a la superficie a través de grietas, las que podrían ser convertidas en pozos y el vapor llevado a las turbinas de las plantas generadoras de electricidad.

En general, el calor de la Tierra aumenta con la profundidad. A 3.000 metros es de unos 260 grados centígrados, y a 6.000 metros, de 650 grados.

La primera instalación geotérmica se construyó en el norte de Italia en 1904, y aunque fue destruida durante la segunda guerra mundial, fue reconstruida y aún funciona.

Las perforaciones geotérmicas empezaron en la región de los Grandes Geiseres, al norte de San Francisco, hace más de 40 años, pero los ingenieros se desanimaron porque la demanda de vapor era escasa y el estado de la tecnología geotérmica algo primitivo. Las nuevas perforaciones empezaron en 1956 y tuvieron más éxito.

Las perforaciones en busca de vapor pueden tener resultados inesperados y espectaculares, y a menos que las perforaciones sean tapadas rápidamente pueden estallar en forma incontrolable.

El próximo gran paso en la tecnología geotérmica puede ser la perforación de pozos más hondos, lo cual aumentaría el rendimiento de energía eléctrica por pozo. Los ingenieros trabajan ahora en el mejoramiento de las técnicas de perforación profunda.

Otro procedimiento podría ser la detonación de dispositivos nucleares a grandes profundidades para crear grandes lagos subterráneos en los cuales se podría inyectar y hacer circular agua para producir tanto minerales como vapor. Los ingenieros creen que esto haría que la energía geotérmica fuese competitiva con la electrónuclear.

Dos ventajas de la energía geotérmica es que no produce contaminación del aire como en las plantas que quemar carbón o petróleo, y que no hay el problema de los residuos radiactivos como en las instalaciones nucleares.

Para cualquier consulta que Ud. desee hacer sobre salidas y llegadas de nuestros aviones desde o/a los aeropuertos de:

PUDAHUEL Y LOS CERRILLOS

Para su mejor atención, le rogamos marcar exclusivamente estos números:

734307
719165
719307

LAN CHILE

EN UNA ACCIDENTADA región de California, al norte de San Francisco, la Pacific and Electric Company hace funcionar esta planta que emplea exclusivamente vapor generado en el subsuelo para producir energía eléctrica. Lo mismo se pretende en Chile para el Tatío.

LA NACION

Diez Años del Banco Interamericano

"La historia ha sido larga; pero tuvo un término feliz". Estas palabras, pronunciadas al aprobarse en 1959 el proyecto constitutivo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), señalaron una realidad, pues la idea de crear una institución interamericana de crédito y fomento apareció en la I Conferencia Panamericana de 1889 y reapareció en varias otras, sin que pudiera concretarse sino alrededor de 70 años más tarde, debido principalmente a la oposición de Estados Unidos que tan clara apareció a esta idea cuando se debatió una vez más en la X Conferencia Panamericana de Caracas, en 1954.

Diversas circunstancias hicieron que los opositores a la creación del Banco Interamericano abandonaran su desacuerdo. Entre ellas las de más relieve fueron la evidencia de una grave crisis en las economías hemisféricas y en las economías latinoamericanas, como asimismo, el viraje hacia el campo socialista que ya se hacía más o menos evidente en esa época por parte del régimen de Fidel Castro.

En efecto la desafortunada gira del entonces Vice-Presidente de Estados Unidos Richard Nixon, hizo plena luz acerca de la situación de descontento que la conducta de ese país provocaba en América Latina. Eran los tiempos en que el Sistema Interamericano se había convertido ya, después de la Conferencia de Caracas, en un simple instrumento de USA en la guerra fría, poniéndose el acento en las medidas militares y de represión en tanto se deterioraba la condición económica de los países latinoamericanos. Así, si en 1954 a estas naciones correspondía alrededor de un 10 por ciento de las exportaciones mundiales, en 1957 esa proporción había descendido en más de un 2 por ciento, es decir, en el transcurso de tres años el volumen de sus exportaciones había disminuido mientras aumentaba el contingente de las exportaciones mundiales. Los precios de las materias primas latinoamericanas (ésta era una de las causas de este nocivo fenómeno), habían bajado desde un índice 107 en 1954 a 99 en 1957, mientras que los productos manufacturados — que América Latina importaba con sus materias primas habían aumentado de una cifra índice de 98 en 1954 a 107 en 1957. El comercio interamericano registraba una baja desde un 32 por ciento aquel año a un 29 por ciento en 1957. Por fin, el giro hacia la órbita socialista del régimen de Castro, con el cual muy pronto USA había

entrado en conflicto, terminó por convencer hasta los más reacios que una medida tan conveniente como la creación del BID no podía ser demorada.

Los hechos han demostrado que quienes así pensaban, tenían razón. La situación general de los países latinoamericanos se habría visto muchísimo más deteriorada si no hubiera sido por la acción que desarrolló el BID, no sólo en el terreno económico, sino también en el social (a través del Fondo Fiduciario de Progreso Social, cuya administración asumió en 1961), y en la promoción de la integración latinoamericana (por medio del Instituto para la Integración de América Latina —INTAL— creado en 1965).

La forma ágil que la dirección de nuestro compatriota Felipe Herrera le ha otorgado a su acción y la formación de su capital con participación mayoritaria de América Latina han significado factores del mayor relieve para desarrollar sus actividades que, como acabamos de señalarlo, han desbordado el campo meramente financiero para entrar en el social y vertebrar la tarea de integrar nuestras naciones.

Es de interés señalar también que es el único organismo creado con participación de nuestros países y de USA que tiene una administración colectiva, en que los representantes latinoamericanos pueden influir con cierta eficacia y reconocer prioridades dentro de una visión global de las necesidades de la zona. Si bien el aporte de USA es muy importante, no es decisivo ni depende de la asignación anual que respectivamente de otros organismos debe hacer el Congreso norteamericano, sujetas éstas a las condiciones que imponga por razones de política interior y extranjerías. La colocación de bonos que el BID ha realizado en los mercados de Europa ha evidenciado que hay una fuente de autofinanciamiento que puede incrementar los recursos disponibles.

De este modo, los diez años de intensa actividad que ha cumplido el BID han sido exitosos y han rendido importantes servicios a América Latina. Para Chile, que tantos y tan importantes aportes ha recibido para la obra de su desarrollo y que tiene en su Presidente a un compatriota cuyo relieve internacional honra al país, le es particularmente grato dejar constancia de la satisfacción con que recuerda el advenimiento de los diez años de acción del Banco Interamericano de Desarrollo.

Brigada Contra Asaltos

En respuesta a la necesidad de terminar con la ola de asaltos y robos que azotan al país, sobre todo a la capital, frente a los cuales se han mostrado impotentes las medidas tomadas hasta ahora, la Dirección General de Investigaciones resolvió crear una Brigada contra Asaltos y Robos, cuya misión específica es preocuparse de los atentados de esta especie que sufran particulares y edificios comerciales o industriales, en especial sucursales bancarias. La Brigada contará con las herramientas más modernas para investigar y repeler los asaltos, incluyendo armas de tiro rápido, coches y equipo de laboratorio para identificar con celeridad a los implicados.

Pero, como lo declararan altos funcionarios de esa repartición, la Brigada deberá contar necesariamente con el auxilio de los propios interesados. En el caso de los bancos, principales afectados, se les ha propuesto la instalación de alarmas silenciosas conectadas a las prefecturas de Carabineros e Investigaciones, a objeto de no alterar a los asaltantes y bajar la cuota de peligrosidad de la operación. Se calcula que en el plazo de 10 minutos, en cualquier circunstancia o distancia de la sucursal al cuartel de policía más cercano, el banco podría quedar completamente bloqueado y los asaltantes con escasas posibilidades de escapar impunes.

Sin embargo, al igual que sucediera en Estados Unidos cuando acrecieron los ataques a bancos y comercios, los dueños de éstos se han mostrado reticentes a emprender los gastos que la instalación de las alarmas silenciosas depara.



Con lo cual no se hace otra cosa que entorpecer el trabajo de Investigaciones y, en lo sucesivo, de no hacerse así, disminuir la eficiencia de la Brigada especial creada para combatir asaltos y robos.

Parece indispensable que los ejecutivos bancarios, si desean cautelar debidamente los intereses de su clientela, se decidan a gastar en el sistema de prevención que es tan necesario, so pena, desde luego, que llegado el caso, los esfuerzos de carabineros y detectives resulten insuficientes por la carencia de los medios informativos instantáneos que una circunstancia semejante exige.

La creación de la Brigada contra Asaltos y Robos viene a ser una ramificación necesaria en un servicio que se moderniza y que se está haciendo cargo, día a día, de nuevos problemas creados por el perfeccionamiento de las técnicas delictuales. El problema de la cantidad es ya en sí un asunto grave, por la escasez del personal, el cual se acentúa enormemente en consideración a la categoría y usos de los criminales, dotados ahora de elementos más contundentes en la consecución de sus fines antisociales. De tal manera que la creación de un núcleo especializado bien puede considerarse como un claro mejoramiento en la capacidad de Investigaciones, que se pone así a tono con la gravedad de la situación.

Con todo, y como se ha señalado innumerables veces en la prensa, nos cabe a cada uno de nosotros un papel en la extirpación de los males colectivos, no estando facultados para protestar por la falta de auxilio cuando no hemos colaborado en la medida que nos corresponde. En Chile, el desinterés general por ayudar a la solución de los casos delictivos posibilita, en gran medida, el aumento de la delincuencia. Es preciso que esta situación cambie y la ciudadanía entera adquiera conciencia de su fuerza para reprimir los atentados de minorías insignificantes pero resueltas a actuar con violencia ante la pasividad y el temor de los demás. Logrado ello, indudablemente, la tarea de Investigaciones y de su Brigada especial se hará mucho más fácil y la sociedad podrá contemplar el desaparecimiento progresivo de la ola delictual que agita al país. La pasividad aludida es, positivamente, el producto de una anticuada legislación que convertía al ciudadano honrado en una víctima de la ley, incluso cuando actuaba en defensa propia ante la agresión de un delincuente. Estas absurdas disposiciones han sido modificadas dando las garantías necesarias a quienes actúan en defensa propia o de terceros o intervienen activamente para prevenir un delito. Preciso es, pues, que la mentalidad general cambie y que los servicios especializados en la represión del delito encuentren de parte de la colectividad toda la colaboración que necesitan y merecen en razón de su sacrificada y riesgosa labor en bien de la comunidad.

Linus Carl Pauling

Por especial invitación de la Universidad Técnica del Estado, cuya clausura del Año Académico e inauguración de su Escuela de Verano presidirá, arribará a Santiago próxima-mente el distinguido científico norteamericano, y dos veces Premio Nóbel, Linus Carl Pauling, acompañado de su esposa, la doctora Havan Hellen.

Este ilustre científico, sin duda una de las grandes figuras del siglo XX por sus trascendentes aportes a la ciencia, nació el 28 de febrero de 1901. Su infancia transcurrió en Portland, Oregón, efectuando sus primeros estudios en el Oregón State College para llegar a doctorarse en 1925, es decir, a los veinticuatro años de edad, en el Instituto Tecnológico de California. Como becario de la Guggenheim Memorial Foundation, estudió durante 1926 y 1927 en Munich, (Alemania), Copenhague (Dinamarca) y Zurich, (Suiza). Fue nombrado profesor auxiliar de química del Instituto Tecnológico de California en 1927, y 2 años más tarde, profesor asociado. En 1937 es designado Director del Instituto Gate y de los Laboratorios Crellin.

Pauling perfeccionó sus estudios junto a destacados científicos. Trabajó y estudió con Debye y Tolman, en los Estados Unidos de Norteamérica; con Sommerseld en Alemania; con el genial Niels Bohr en Dinamarca y con Schroedinger en Suiza. Dignos maestros para quien no tardaría en brillar con auténtico genio en el campo de la química y la bioquímica.

Pauling alcanzó renombre mundial con su teoría de la resonancia en la estructura de los compuestos orgánicos, con la cual fue posible explicar satisfactoriamente ciertas particulares propiedades de estos compuestos. La teoría de la resonancia incide en la estructura molecular, ya que se refiere a la posibilidad de determinar la carga negativa de los átomos cuando sus electrones cambian de órbitas al girar en torno a dos núcleos. Este fenómeno, que ocurre cuando se unen dos átomos, dificulta determinar en un momento dado donde se encuentra la carga negativa, que es la de los electrones planetarios. Mediante esta teoría, como decíamos, pudo explicarse el comportamiento de los compuestos orgánicos, especialmente de los que se engloban dentro del grupo de los aromáticos, así llamados precisamente por su agradable olor.

Posteriormente Pauling tuvo la genial intuición de aplicar métodos físicos para la solución de problemas bioquímicos, tales como en la estructura molecular de las antitoxinas. Sus investigaciones en la configuración física de los aminoácidos y de las proteínas que ellos originan, le valieron el Premio Nóbel de Química en 1954.

En el profesor Pauling se concilian un profundo sentido químico unidos a un conocimiento amplio de la física y el cálculo, y una excepcional intuición geométrica. Agregando a esto su extraordinaria habilidad experimental puede decirse sin temor a exagerar que es una de las figuras más sobresalientes en el campo de la química avanzada actual.

Sus investigaciones abarcan extensos campos, destacándose entre estos el enlace químico, la estructura molecular y cristalina, la cuantificación de la teoría clásica de la electronegatividad, la ampliación y aplicación del concepto de resonancia en química, la mecánica cuántica y los mecanismos de las reacciones en la formación de anticuerpos, estos últimos de gran importancia para la elaboración de vacunas.

Linus Pauling ha publicado más de 250 trabajos de investigación, así como varios libros. Entre estos últimos se destaca su famosa "Naturaleza del Enlace Químico", considerado actualmente uno de los libros clásicos fundamentales en Química, que mantiene plena vigencia.

La Casa Avergonzada

El otro día propuse —no en este diario— la idea de pintar azul la Casa Colorada.

La idea no tuvo la menor acogida. Lo atribuyo a que deben haber muchos partidarios de pintarla amarillito verde.

Las cuestiones de hacer algo con la casa.

El señor Alcalde ha pretendido, con muy buenas razones, trasladarla a otro lugar. Pero todas las razones del señor Alcalde se estrellan contra una pregunta: ¿qué construirán donde está ahora la casa? Porque si allí van a levantar edificios de cemento con hoyitos para mirar, cajones de azúcar con orificios para que sus moradores respiren, sería como para suicidarse. Santiago no da más en este aspecto. Si pusieran árboles, podríanlos transar.

El Colegio de Arquitectos se ha pronunciado en contra del traslado. Da dos tipos de razones: a) de circulación o movilidad; b) históricas.

El aspecto histórico de la resolución de los arquitectos tiene a mi modesto juicio un error: parte de la base —supongo— de que construcciones que, últimamente han sido declaradas monumentos históricos (por ej., la casa de don Manuel Montt) satisfacen la necesidad de mantener tradiciones.

En mi calidad de simple vecino, o de vecino simple, me permito creer que la tradición histórica de una ciudad no se mide por la calidad de los hombres que habitaron determinadas viviendas. Reside, a mi juicio, en la calidad de "tiempo" aconchado, en saber mantener vivos ciertos bellos trozos de la ciudad antigua (aunque en ellos hayan vivido personas de la peor ralea) junto a las construcciones cada vez más asfálticas de la ciudad moderna. Santiago está lleno de esos rincones, y si no se legisla luego, o no se les declara monumentos nacionales, caerán bajo el abuso del progreso de cemento. Urbanísticamente, cemento parece raíz de cementerio.

Mientras no se consideren estas simplotas reflexiones, discutamos acerca de qué color habría querido pintar su casa el zarandeado don Mateo. Hombre políticamente gris, habría quizás querido pintarla roja. Hombre social y económicamente importante, quizás hubiese preferido el dorado. Pero como astuto comerciante, puede que hubiera anhelado dejarla anónima y gris, salvo el lado de la tienda que daba a la calle del Rey, Hermoso nombre, lleno de tradición, que en un momento de fanatismo fue demolido y cambiado por el de Estado. Cuando le pusieron Alessandri, en homenaje al León, la gente no lo aguantó, y hubo que volver atrás. Quedó en el mismo Estado. Y la Casa de don Mateo sigue colorada de pura vergüenza.

Maximo Severo

La Semana Económica

No está demás, al iniciarse un año cuyas proyecciones se analizan con tanta acuciosidad, preocuparse de echar una mirada a nuestro Continente, tratando de avizorar lo que en el aspecto económico nos deparará en los doce meses venideros. Es triste reconocer que "América Latina no entrará en escena durante 1970"; salvo México, y en bastante menor proporción relativa Chile, los países de este lado de los mares, no ofrecen claros horizontes. Brasil y Argentina, víctimas de inestabilidades socio-políticas, no exhiben seguridades perfectas de progreso económico. Venezuela, el más rico del conjunto, con su constante fuga de utilidades, continuará marcando el paso lento que caracteriza su desarrollo productivo —el que no debe confundirse con los avances urbanísticos o en obras públicas no directamente reproductivas.

Perú y Bolivia se ven frenados por los intereses internacionales contra los que se han levantado resueltamente; en Colombia, el año electoral que se anuncia duro, impide proyectar una clara tendencia económica de auge. La América Central, herida en su unificación por los incidentes entre Honduras y El Salvador, tampoco ofrece la pujanza que la singularizaba al comienzo de anualidades precedentes.

La ALALC y los mercados subregionales Andino y del Plata caminan con lentitud desesperante, entorpecidos por un tradicionalismo exclusivista que no logra romper decisiones americanistas tan generosas como las de Chile y Colombia, que se juegan enteros, por el porvenir continental, que no comprenden sin la unificación económica.

Resulta particularmente grato observar cómo nuestro país se ha ido desprendiendo con energía de las inercias ancestrales. Hasta la proximidad de la elección presidencial se ha transformado en un motor económico que hace del Gobierno el más eficiente de los impulsores del crecimiento, con lo que justifica y comprueba la bondad de su programa, en tanto que la oposición, acicateada por estas realizaciones, trata de colocarse, también, en una posición moderna, de empuje novedoso, como los que exhiben los lineamientos generales dados a conocer por el Partido Nacional —a raíz de su reunión de Los Angeles—, y el FRAP que, por lo menos en sus postulados teóricos, también procura presentarse con razonables proyecciones de desarrollo en que no se excluyen colaboraciones hasta de los viejos troncos capitalistas.

No menos del 24% del más alto presupuesto de gastos de la vida de la República, que alcanzó en 1970 a casi 20.000 millones de escudos, van a inversiones de capital, lo que significa la inyección más voluminosa de empuje financiero que se ha conocido en Chile desde que fuera descubierta hace más de cuatro siglos. El sector privado, a cuya disposición se ponen los nuevos y acrecidos ingresos del cobre, para que equivoque con modernidad sus industrias y otras explotaciones, en gran medida responde a estas facilidades, lo que asegura una cooperación fructífera con los planes gubernativos, que se han preocupado además, de proporcionarle mano de obra bien preparada, en estado de salud muy mejorado, con viviendas acogedoras y remuneraciones suficientes para adquirir gran parte de las mercaderías y servicios que el aparato económico nacional es capaz de ofrecerle.

La nota optimista, pues, en América Latina la ofrece nuestro país, al que, con justicia, se señala como ejemplo, cordialmente digno de imitarse.

La economía norteamericana en 1970

Como es la costumbre, durante esta primera semana del año recién comenzado, la prensa de los EE. UU. aparece llena de predicciones sobre la situación económica que predominará en el país durante la anualidad. Este año, sin embargo, se ha introducido la novedad de haber entregado a una computadora la responsabilidad de la respuesta.

Esta ha sido digna del Oráculo de Delfos o del coro de los doctores de la vieja zarzuela "El Rey que rabió", quienes — como se recordará, opinaban que

Progresos en la Odontología

Mucho se ha discutido sobre el origen de la carie dental. Se ha dicho que la mayor o menor propensión a contraer este mal se debe a deficiencias alimentarias, a la ausencia de determinados factores que, tales como el calcio y el flúor, son indispensables para desarrollar una buena dentadura. Nuestro país se caracteriza por la mala dentadura de sus habitantes. De acuerdo con datos proporcionados por el Servicio Nacional de Salud, un 98 por ciento de la población sufre de caries dentales. Se estima que un setenta por ciento de los chilenos mayores de quince años ha perdido por este concepto un promedio de 6,8 piezas dentales cada uno, y aún deberá perder 1,2 piezas más con el correr del tiempo. Es uno de los males más generalizados, irritantes y que a la larga acarrea serias pérdidas para la economía.

Aparte de las molestias propias que producen las caries dentales, son capaces de generar a la larga focos infecciosos que pueden originar otros males de mayor gravedad. La carie dental se convierte así en una verdadera plaga, capaz de provocar serios dolores de cabeza a los Gobiernos por las consecuencias que su acción desata en la capacidad de trabajo de la población.

Este mal, al parecer, se encuentra en vísperas de ser derrotado definitivamente, según investigaciones efectuadas por el Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos de Norteamérica. Las caries serían ocasionadas por la acción de un germen infeccioso, cuya virulencia, evidentemente la activaría la falta de determinados factores alimentarios. Incluso se piensa en la posibilidad de elaborar una vacuna o cualquier otro medio similar que permita impedir la proliferación de este microbio. Un tratamiento directo, que incluiría el empleo de un enzima para bloquear la acción de dicho,

... juzgando por los síntomas que tiene el animal, bien puede estar enfermo y puede no estar.

El aparato electrónico estadounidense pronunció contra la perspectiva de posibilidad:

Esto indicaría que, en el hecho que se refiere a la espera de los acontecimientos definitivos, no se trata de fenómenos fijos e indomeñables de la naturaleza, sino de acciones y resoluciones humanas que pueden orientar y canalizar de manera que, a la postre, retrocesos en el camino económico.

Lo que, de todos modos, es evidente es que el producto nacional norteamericano en 1970 casi a 1.000.000 de millones de dólares (bilión de dólares en castellano). La cifra de la cifra hace muy difícil sobreponerse a la importancia, por lo cual el ritmo de resultados más lento. Y es esta menor actividad, en la velocidad de los negocios, de seguro, lo único que puede dar con cierta certeza de no equivocarse.

Pero si el Gobierno de Washington no continúa manteniendo los niveles de gastos habituales, en especial los de la empresa privada —sobre todo del despliegue bien conocido de su política tan persuasiva— sigue preocupándose por sus mercados, induciendo al público a nuevas compras, no se ve el presente una recesión y, mucho menos, de cesamiento.

Las condiciones en Europa

El año 1969 fue un lapso de acontecimientos que pudieron tener consecuencias económicas de las más variadas para el país que desvalorizaron la libra esterlina, y diversas otras monedas que se acomodaron a cotización de estas dos, en tanto que Alemania occidental experimentó un alza de Gaulle, dejó el Gobierno de Francia lo que se abrieron las puertas del Mercado a Gran Bretaña y otras naciones que forman la Asociación Europea de Libre Comercio.

El mercado de capitales mostró como las evidenciadas en la cotización que desde un máximo de cotización de 35 dólares, bajó hasta colocarse a los 35 dólares, lo que es el precio oficial a que las transacciones entre sí los Gobiernos y Centrales.

La producción siguió creciendo pese a estos acontecimientos, quizás impulsada, por algunos de ellos, y todo hace pensar que tal actividad seguirá por la misma vía, como lo indican, entre otras determinaciones grandes fusiones industriales que se registrando desde hace algún tiempo las transacciones — hasta con países de la Socialist — que tienen suscritos varios socios productores europeos libres.

El mercado de metales —materias primas que firme, con cotizaciones recién demuestran ser especulativas, ya que prolongándose por varios meses, como con el cobre, que alcanzó a fines del año los precios más altos que ha tenido en su historia, sin que hayan aparecido los signos que siempre se vaticinan por parte de quienes cuando desean presionar a la baja las cotizaciones.

El comercio europeo y mundial no muestra señales de decadencia; por el contrario, el notable incentivo de su financiamiento, la primera cuota de los Derechos Especiales de Retiro (DEG) contra el Fondo Monetario Internacional, inyecta 13.000 millones de dólares, en posibilidades de pago. Además, los millones de dólares de los eurodólares, también actuando para financiar intereses y colocaciones temporales o de fácil acción, lo que libera a los capitales menos activos para invertir en empresas establecidas en las condiciones económicas mundiales.

germen, constituye otro enfoque con posibilidades de éxito, para erradicar las caries dentro de la recién iniciada década. Ya hay suficientes pruebas de que, como para afirmar con escaso margen de error, el origen infeccioso de la carie dental, un grupo particular de bacterias cuya actividad natural sería la dentadura humana, causarían la fermentación de los carbohidratos en los alimentos, originando, en modo ácido y enzimas muy destructivas los dientes. Uno de los resultados alentadores en estas investigaciones lo constituye el uso de una enzima llamada "dextranasa" al ser aplicada a los dientes es capaz de prevenir la formación de placas que gan dextra. Estas experiencias ya efectuadas con todo éxito en animales, que los estudios practicados en seres humanos parecen confirmar esta acción de "nase", aún se carecen de pruebas estadísticas significativas como para ser fehacientemente.

En todo caso, la presente década promete realizaciones en el campo de la medicina social que se ha conseguido aislar determinados factores que originan el cáncer y la leucemia. La principal investigación en este campo se refiere a los trasplantes de órganos progresivos y los nuevos descubrimientos en el campo de la higiene ambiental y dietética que mejoramiento general de la salud humana, posibilidad de eliminar las irritaciones dentales constituiría, a no dudarlo, un avance de la medicina para poner fin a un mal de gravedad aparente, pero que origina grandes pérdidas de tiempo y dinero al generarse en el hospital.

HOY FIRMA EL PRESIDENTE FREI LA LEY DE EDUCACION FISICA, DEPORTES Y RECREACION

La Ley de Educación Física, Deportes y Recreación, instituye las máximas autoridades del deporte chileno, fija políticas de difusión y preparación de técnicos, establece controles y normas sobre las federaciones, incluye a la Federación Física y la recreación de manera mucho más importante que la actual en los programas del Ministerio de Educación para el nivel básico, crea la institución encargada de arrendar, construir, adquirir o expropiar campos deportivos, piscinas y gimnasios para ponerlos a disposición del deporte, establece obligaciones y derechos para el fomento del deporte por parte de las Municipalidades a través de los Consejos Locales de Deportes; fija normas acerca de la participación de deportistas chilenos y les concede franquicias a nivel nacional e internacional; libera de derechos de importación a equipos e implementos deportivos no existentes en Chile; dispone la realización de cursos de perfeccionamiento para técnicos y profesores, etc.

La Ley que promulgará hoy el Presidente Frei, fue tratada en forma íntensa por el Congreso durante la actual Legislatura Extraordinaria, en especial por la preocupación e interés del Ejecutivo por ponerla pronto al servicio de los deportistas chilenos, objetivos que se cumplen definitivamente en la mañana de hoy.

Alguno ningún representante del PSD del PR, o de la API ha expresado que sus dirigentes volverían a la Mesa Redonda, es posible que haya nuevas conversaciones colectivas, aunque lo más seguro es que éstas sean a estricto nivel bilateral entre partidos como ya ha ocurrido con el Partido Comunista y el Partido Radical.

Se estima en los círculos políticos, sin embargo, que sólo en base al reconocimiento de los derechos de los candidatos Tarud y Baltra los partidos y movimientos que los apoyan se reintegrarían a las conversaciones.



S. Aguad



M. A. Rocca



Pte. Frei

A Día Clave Para su Mantención o Quiebra Entra la Unidad Popular

COMO DECISIVAS han sido consideradas por los medios políticos y periodísticos las conversaciones que deben sostener hoy diversos representantes de los partidos que han estado integrando la coalición de partidos marxistas y pro marxistas llamada la Unidad Popular.

En efecto, en el día de hoy pueden quedar reanudadas, o definitivamente rotas, las conversaciones en torno a la designación de un candidato presidencial único para todas las fuerzas de izquierda que se interrumpieron el 31 de Diciembre recién pasado al negarse los partidos Comunista y Socialista a cumplir el acuerdo de designar candidato antes de fin de año.

En aquella ocasión, los partidos Radical, Social Demócrata y la Acción Popular Independiente se

retiraron de las conversaciones del Comité Coordinador de la Unidad Popular luego de proponer a sus candidatos Alberto Baltra y Rafael Tarud como abanderados de todas las fuerzas.

Ante esa proposición, los partidos Comunista y Socialista se negaron a la votación ante la inminencia del triunfo de uno de los dos candidatos del ahora llamado "Bloque Democrático" de la Unidad Popular.

Por tales razones y sintiéndose liberados del compromiso de seguir participando en el Comité Coordinador, como lo expresaron en la declaración conjunta del PIR a la API, el PSD comenzará a actuar como bloque independiente y al margen del compromiso unitario. Esto ha motivado diversos esfuerzos —prin-



ALLENDE: ¿Kaput?

cipalmente de parte del Partido Comunista— por llevar nuevamente a los disidentes a una Mesa Redonda de Unidad, posibilidad que no

está aun totalmente desechada.

Alguno ningún representante del PSD del PR, o de la API ha expresado que sus dirigentes volverían a la Mesa Redonda, es posible que haya nuevas conversaciones colectivas, aunque lo más seguro es que éstas sean a estricto nivel bilateral entre partidos como ya ha ocurrido con el Partido Comunista y el Partido Radical.

Se estima en los círculos políticos, sin embargo, que sólo en base al reconocimiento de los derechos de los candidatos Tarud y Baltra los partidos y movimientos que los apoyan se reintegrarían a las conversaciones.

En todo caso el día de hoy es clave, tanto desde el punto de establecimiento de un vínculo colectivo entre los aliados de la Unidad y el FRAP o del entendimiento del "Bloque Democrático" con el Partido Comunista por llevar nuevamente a los disidentes a una Mesa Redonda de Unidad, posibilidad que no

Declaración - Respuesta a Viaux Emitirá Hoy General René Schneider

UNA DECLARACIÓN pública, dando respuesta a las expresiones vertidas por el ex General Roberto Viaux, dará a conocer hoy en la mañana el Comandante

en Jefe del Ejército, General René Schneider, quien rehusó formular declaraciones a La Nación, señalando que hoy emitiría un comunicado oficial al respecto.

Un diario de la mañana recogió en su edición de ayer algunas expresiones del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, en las que se refiere a la carta de Viaux en los siguientes términos: "Lo que expresa el General Viaux es una opinión muy personal sobre las cosas. Yo en el Ejército me guío por mis principios, y sobre todo, cívicamente, fielmente a los procedimientos jerárquicos que no pueden ni deben desquitarse". "Pero hay una cosa que no entiendo ¿sería justo mantener en el Ejército a un oficial que se negó a obedecer a su superior? ¿Sería también justo mantener a otro oficial que le cerró el paso a un superior en su propia guarnición? Por lo tanto, la injusticia de que el general Viaux habla es una injusticia muy especial. El como general conoce la disciplina y por lo tanto, debería respetarla mejor que nadie".

En relación al peligro que atribuye el ex General Roberto Viaux a la medida adoptada por la Comandancia en Jefe del Ejército respecto a los seis oficiales que participaron en el Tacnazo, el General Schneider señaló:

"Si el peligro consiste en la actitud que el quiera asumir, me tiene su cuidado. ¡Ojalá la tome luego para proceder en consecuencia!".



GENERAL RENE SCHNEIDER: declaración pública para responder a Viaux.

El Partido Comunista se Pronuncia hoy Sobre Elección de Candidato

A LAS 11.30 horas de hoy el Partido Comunista ofrecerá una Conferencia de Prensa destinada a dar a conocer sus puntos de vista sobre el estado en que se encuentran las conversaciones en torno a la Unidad Popular.



CORVALAN: ¿había?

La Conferencia de Prensa será ofrecida por la Comisión Política del PC y se efectuará en la sede de Teatín 416. El anuncio hecho por el Departamento de Prensa del Partido Comunista, dice que la Comisión Política se referirá también a la designación del candidato Único de la Izquierda" lo que es considerado como el único punto conflictivo en la Unidad y sobre lo que verdaderamente interesa saber qué piensa el Partido Comunista.

También se considera que el elemento realmente deci-

Determinan porcentaje para SERMENA Hasta un 90% Bonificarán las Prestaciones Médicas

Esto favorecerá a empleados cuyas rentas sean inferior a un sueldo vital del Departamento de Santiago

POR DECRETO del Ministerio de Salud fueron aprobados los siguientes porcentajes con que el fondo de Asistencia Médica establecido por la Ley N° 16.781, de Medicina Curativa para empleados, concurrirá en 1970 al pago del valor de cada una de las prestaciones médicas que se indican:

- Consulta médica 70%
- Consulta médica domiciliaria 70%
- Interconsulta 70%
- Junta médica 70%
- Intervenciones quirúrgicas 40%
- Exámenes de Laboratorio 70%
- Exámenes de rayos X 70%
- Exámenes especializados 70%
- Exámenes histopatológicos 70%
- Hospitalizaciones 40%
- Atención de urgencia 40%
- Atención obstétrica 40%
- Atención odontológica 40%
- Tratamientos especializados 40%

El hecho de que la Ley de Medicina Curativa beneficie ya a más del 85% de los empleados públicos y particulares, responde a la preocupación permanente del actual Gobierno de mejorar este tipo de prestaciones médicas dentro de nuestras disponibilidades económicas, incorporando al sistema a un sector de nuestra población tan importante como el constituido por los empleados y sus cargas familiares", dijo el doctor Sotomayor.

Subrayó igualmente el Vicepresidente del SERMENA que las disposiciones contenidas en el Decreto antes mencionado contribuirán a paliar los gastos que ocasiona una enfermedad, que en la generalidad de los casos enfrenta al imponente a una situación de angustia.

El doctor Sotomayor anunció finalmente que en virtud de la misma Ley, el SERMENA ya ha entregado a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. fuertes sumas de dinero a fin de acondicionar, y aún de construir pabellones para la atención hospitalaria de los

Al informar sobre el particular, el Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA), doctor Osvaldo Sotomayor Moreno, señaló que el Decreto también estipula que, en ciertas condiciones especiales, los beneficiarios de la Ley N° 16.781 cuya remuneración mensual sea inferior a un sueldo vital, Escala A del departamento de Santiago, tendrán derecho a un porcentaje complementario que signifique alcanzar, en cada caso, hasta un 90% del valor de la atención de urgencia y cada una de las presta-

Con Aporte del BID Construirán Caminos

EL BANCO INTERAMERICANO de Desarrollo aprobó un préstamo equivalente a seis y medio millones de escudos, para ayudar a construir caminos de accesos a nuestro país, con una longitud de 1.950 kilómetros, en las provincias de Cautín, Llanquihue, Osorno, Valdivia y Chilo.

El programa en cuestión se ejecutará por la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas y Transportes y su costo se estima en 13 millones de escudos, de los cuales el préstamo del Banco cubrirá el cincuenta por ciento, el Gobierno de Chile aportará el 34,6 por ciento y las comunidades, el 15,4 por ciento.

El programa comprende la construcción de 167 caminos alimentadores, con una longitud total de 1.511 kilómetros, y el mejoramiento de 31 caminos existentes, con una extensión aproximada de 447 kilómetros.

Además se construirán varios puentes y drenajes, y se adquirirán motocicletas, tractores, camiones y otros vehículos, además de maquinarias pesada.

Las obras contribuirán al desarrollo de una región con los mayores potenciales agropecuarios y forestales del país. La cinco provincias contribuyen con el 29 por ciento de la producción de trigo de Chile y el 50 por ciento de papas. Incluyen, también, un 34 por ciento de praderas sembradas y el 45 por ciento del ganado bovino del país.



RADOMIRO: "Dialogar con las bases sociales de la Provincia de Valparaíso."

Radomiro Tomic Reinicia Actividades por dos Días en Valparaíso

EN VALPARAISO, con diálogos en diversas salas de la Provincia, reanuda hoy su recorrido por Chile el candidato presidencial de la Democracia Cristiana.

El líder del PDC que ha estado recorriendo la ciudad, pueblo o villorio de Chile, de Antofagasta a Magallanes, reanuda hoy sus actividades, de la misma manera que ha venido estableciendo con trabajadores, dueños de casa, pobladores, campesinos, mineros, estudiantes, intelectuales y empleados de todo el país.

Radomiro Tomic viajará en la mañana de hoy acompañado de dirigentes de su comando y comenzará ya antes de mediodía a entrevistarse con pobladores, organizaciones gremiales y representantes de la industria y el comercio con los cuales cambiará opiniones acerca del programa presidencial que le dará a conocer.

Tomic permanecerá dos días en la provincia de Valparaíso desde donde regresará para trasladarse al extremo austral, en donde sostendrá idénticos diálogos con los distintos sectores sociales de la Provincia de Magallanes.

En el extremo austral, especialmente en Punta Arenas, dirigentes y militantes de la Democracia Cristiana y amplios sectores independientes le preparan a Tomic una serie de manifestaciones de admiración y adhesión.

El aporte económico de la comunidad para su desarrollo social, destinado a la construcción de centros de salud, hospitales, etc., se conducirá a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. Este organismo tiene establecimientos de salud, que administran el Servicio Nacional de Hospitalización para la atención de enfermos de larga duración, y en su parte, la enorme inversión que demandan nuevas hospitales y acciones de

Construcción de Centros de Salud tiene a "mejorar a los chilenos"

Grandes expectativas para 1970 en materia de consultorios

300 postas rurales controlarán la salud de población campesina

El aporte económico de la comunidad para su desarrollo social, destinado a la construcción de centros de salud, hospitales, etc., se conducirá a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. Este organismo tiene establecimientos de salud, que administran el Servicio Nacional de Hospitalización para la atención de enfermos de larga duración, y en su parte, la enorme inversión que demandan nuevas hospitales y acciones de

El aporte económico de la comunidad para su desarrollo social, destinado a la construcción de centros de salud, hospitales, etc., se conducirá a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. Este organismo tiene establecimientos de salud, que administran el Servicio Nacional de Hospitalización para la atención de enfermos de larga duración, y en su parte, la enorme inversión que demandan nuevas hospitales y acciones de

El aporte económico de la comunidad para su desarrollo social, destinado a la construcción de centros de salud, hospitales, etc., se conducirá a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. Este organismo tiene establecimientos de salud, que administran el Servicio Nacional de Hospitalización para la atención de enfermos de larga duración, y en su parte, la enorme inversión que demandan nuevas hospitales y acciones de

Un Vasto Plan de Construcciones Hospitalarias se Impulsa en Chile

Entre los diversos indicadores del grado de desarrollo de un país, el de la salud de su población es uno de los más determinantes, porque el cortejo constituido por la miseria, ignorancia, enfermedad, tienen sus bases en todas las actividades que aún no salen a flote en el desarrollo de un país que está en una fase de superar las barreras económicas, sociales y culturales. De ahí que un vasto plan de atención sanitaria, médica y hospitalaria para sus habitantes, que se encuentra en marcha.

Las acciones emprendidas en este terreno demuestran un descenso de la mortalidad general. Y esta tendencia a disminuir está señalando una mejoría y efectividad en las condiciones sanitarias y sociales del país.

El aporte económico de la comunidad para su desarrollo social, destinado a la construcción de centros de salud, hospitales, etc., se conducirá a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. Este organismo tiene establecimientos de salud, que administran el Servicio Nacional de Hospitalización para la atención de enfermos de larga duración, y en su parte, la enorme inversión que demandan nuevas hospitales y acciones de

El aporte económico de la comunidad para su desarrollo social, destinado a la construcción de centros de salud, hospitales, etc., se conducirá a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. Este organismo tiene establecimientos de salud, que administran el Servicio Nacional de Hospitalización para la atención de enfermos de larga duración, y en su parte, la enorme inversión que demandan nuevas hospitales y acciones de

El aporte económico de la comunidad para su desarrollo social, destinado a la construcción de centros de salud, hospitales, etc., se conducirá a través de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A. Este organismo tiene establecimientos de salud, que administran el Servicio Nacional de Hospitalización para la atención de enfermos de larga duración, y en su parte, la enorme inversión que demandan nuevas hospitales y acciones de

Entrevista de los lunes entrevista de los lunes



Eduardo San Martín

"CORHABIT": LA SIGLA QUE BORRO LAS CALLAMPAS

Por VICTOR MOREIRA Fotos: RENE BARRA

Si un viajero hubiera recorrido Santiago a fines de 1964, habría podido apreciar la impúdica exhibición de ese cordón marginal típico de las grandes ciudades de América Latina que con el nombre de "villas miserias", "favelas" o "callampas" aprietan el corazón de las urbes industriales. Y si el mismo viajero volviera hoy, vería que de una manera casi mágica desaparecieron esas sombras pestilentes, sórdidas y siniestras. Y como nadie es bastante ingenuo para aceptar como ciertas las soluciones mágicas, tendría que formularse preguntas obligadas:

¿Dónde están esas poblaciones? ¿Echaron, simplemente, a esos pobladores por la fuerza y prendieron fuego a sus ranchos? ¿O las escondieron en algún sector lejano y oculto de la ciudad? ¿O es que se enriquecieron todos de pronto, y se hicieron propietarios de la noche a la mañana?

Sin embargo... No hubo magia, a nadie se le quemó su rucá, a nadie se expulsó por la fuerza, y nadie se hizo rico.

Pero las "callampas" desaparecieron y sus moradores están vivos, y vestidos con una nueva dignidad.

Y el secreto está en la sigla CORHABIT, conocida por millones de gentes modestas, y que puede ser perfectamente desconocida para un puñado de críticos satisfechos. Corporación de Servicios Habitacionales, institución que sirvió a millones de chilenos humildes, como puente para traspasar el abismo que media entre la abyección del tugurio marginal y la dignidad de una vivienda modesta, pero propia.

Eduardo San Martín, un arquitecto joven, en el umbral de los 30 años, es el nuevo Vicepresidente de CORHABIT, desde hace apenas un mes. A él le corresponderá culminar una tarea que lleva cinco años y que muchos otros delinearon y pusieron en ejecución. Pero él conoce bien el tema de la vivienda y el urbanismo popular como para desmenuzar el proceso que borró en Chile esa sucia afrenta a las conciencias que constituían las "callampas".

Para el viajero sorprendido y para el chileno indiferente que no se había percatado del fenómeno, ésta es su explicación:



Paternalismo y Autogestión

PERIODISTA: Hay una crítica que ha surgido principalmente de sectores políticos, en orden a que la política habitacional del Gobierno en los sectores populares, ha tenido características más bien paternalistas que de verdadera autogestión. ¿En qué rasgos se diferencia la política habitacional de CORHABIT, con lo que se ha llamado paternalismo?

SAN MARTÍN: CORHABIT es una institución que tiene por finalidad específica la atención de problemas habitacionales de los sectores de más bajos ingresos, vale decir, atender fundamentalmente a los pobladores de las antiguas "poblaciones callampas".

En esta materia, la responsabilidad de CORHABIT ha sido promover todo tipo de iniciativas que cuente con la participación de los pobladores en la solución de los problemas habitacionales. Creemos que no se puede, de ninguna manera, calificar como paternalista un sistema que va a la solución de los problemas de los sectores de más bajos ingresos con la colaboración, precisamente, de esos sectores. Una actitud paternalista sería la imposición de soluciones habitacionales a estos sectores.

AUTOCONSTRUCCION

En esta materia es importante destacar la acción de CORHABIT en los programas de autoconstrucción. Los programas de autoconstrucción que actualmente se desarrollan en Chile, significan un trabajo conjunto de la comunidad con CORHABIT. La comunidad pone la mano de obra, el trabajo, y CORHABIT aporta soluciones racionales, arquitectónicas, y créditos para, en conjunto con los pobladores, poder levantar sus viviendas.

Durante este Gobierno se ha construido más de 25 mil viviendas por este sistema; en estos cinco años, en circunstancias que hasta el año 1964 se había construido no más de tres mil viviendas por el sistema de autoconstrucción. La política del Gobierno y la política del Ministerio de la Vivienda, a través de CORHABIT, ha sido hacer más extensivo este sistema, que nos ha permitido construir con los sectores populares, viviendas en la cuantía y magnitud que aquí se está planteando.

LAS COOPERATIVAS

Una solución similar a éstas, dentro del mismo orden, es la de carácter cooperativo, en el sentido de que CORHABIT, en su misión de atender a los sectores de más bajos ingresos en el campo habitacional, está actuando siempre en un compromiso concreto con los sectores populares, y es así como CORHABIT también está apoyando a todas aquellas cooperativas de viviendas de los sectores de más bajos ingresos que tienen interés en resolver sus problemas habitacionales.

En el curso de este Gobierno se ha construido alrededor de 27 mil viviendas por el sistema cooperativo. Hasta 1964 se había atendido solamente 6 mil soluciones por sistema cooperativo. Existían muchas cooperativas de viviendas, pero las posibilidades de créditos del sistema antiguo, no les permitía a estas cooperativas, realmente, operar en la forma como se ha hecho actualmente.

Hoy día, CORHABIT ha creado un sistema de ahorro y crédito que es un ejemplo para América Latina y para todo el mundo, al incorporar a los sectores populares, que no solamente han aportado su esfuerzo y su trabajo personal, sino que también sus ahorros para conseguir las metas que se han planteado.



Pequeños Propietarios

Dentro de esta acción, que preferentemente se ha orientado a la atención de grupos para obtener mejores resultados, no hemos querido dejar de lado la atención de problemas individuales, que, a lo largo del país, son problemas realmente significativos, cuando al recorrer el país uno se encuentra con zonas como Chile y Aysén, en que la gente está viviendo muy distante de los centros poblados y en que las soluciones evidentemente no pueden ser masivas sino que atenciones particulares, personales. CORHABIT ha abierto una línea de atención particular en la que hemos llamado la "línea de pequeños propietarios", en que la institución les facilita los materiales a los propietarios del terreno, para que ellos, por su propia cuenta y con la ayuda de sus familias o de sus vecinos, puedan construir la vivienda en la propiedad que ellos tienen.

En esta misma política de carácter popular de CORHABIT y de acción concertada y coordinada con los sectores populares, a esta institución le ha correspondido también la atención del problema que se generó con los "loteos bujos", los lotes irregulares, situación que se vino a abordar definitivamente en este Gobierno con la dictación de una ley que nos ha permitido atender a más de 800 poblaciones que se encontraban en situación irregular, cuyos actuales habitantes estaban interesados en perfeccionar la adquisición de su terreno, lo que no había sido posible debido al engaño en la compra-venta por parte del propietario anterior. Esta acción en 800 poblaciones ha significado la atención de alrededor de 80 mil familias, que en una primera etapa se ha detectado y se ha determinado como loteo irregular la población en que viven, se está obligando, en este momento, a los loteadores bujos a cumplir con los compromisos adquiridos, de modo de poder entregar los títulos de dominio por los cuales esos pobladores han peleado durante mucho tiempo. Este mes vamos a entregar alrededor de 17 mil títulos de dominio, que los va a entregar el mismo Presidente de la República.

OPERACION SITIO

Es de responsabilidad también de CORHABIT la atención de todos los problemas relacionados con la operación-sitio, vale decir, con esta línea nueva abierta por el actual Gobierno, en el sentido de dar una solución habitacional que esté al alcance de los sectores populares y que sea extraordinariamente realista, en el sentido de que las personas que tienen problemas habitacionales en los sectores populares, pueden alcanzar primero el sitio y posteriormente, instalados en el sitio, emprender programas cooperativos o programas de autoconstrucción de la vivienda definitiva. Esto es importante destacar, por cuanto la política habitacional establecida hasta el año 1964 consistía solamente en ofrecer viviendas, que, con los costos de la construcción, no alcanzaban a los sectores de más bajos ingresos. La atención de esos sectores debe ser, por etapas, entregando primero el terreno, que es una etapa que está al alcance del poblador, para después, mediante sistemas cooperativos y comunitarios, poder alcanzar la solución definitiva del problema habitacional.

He dado esta explicación un tanto lata, porque creo que demuestra que la acción de CORHABIT y del Ministerio de la Vivienda, de acuerdo con la política habitacional establecida por el Presidente Frei, no es de ningún modo una política paternalista. Como decía anteriormente, una política paternalista habría sido imponer desde arriba soluciones técnicas a una situación económico-social. Aquí, a través de estas líneas de operación, se ha tratado de trabajar en colaboración directa con los sectores populares.

ORGANIZACION POPULAR

PERIODISTA: ¿En qué medida un plan revolucionario de Gobierno puede haberse visto afectado por escasa participación popular, en cuanto ese mismo sector popular se ha visto distraído de la función nacional de una revolución, por la solución particular de su problema habitacional? Es decir, ¿es posible detectar allí una especie de actitud política escapistista de parte del mismo poblador cuando se mete en un plan de vivienda que lo absorberá durante gran cantidad de años, haciendo, a partir de ahí, oídos sordos frente a las demandas políticas que el jefe de ese proceso revolucionario hubiera querido formularles?

SAN MARTÍN: Yo quisiera destacar que una de las metas principales del Gobierno en materia de política social, ha sido, fundamentalmente, el de la organización de los sectores populares para que, mediante una mejor estructura, puedan participar en el proceso de desarrollo nacional. Es así como se

ha dictado una ley de juntas de vecinos, y así como creemos nosotros que a través de este tipo de iniciativas, como es la solución de los problemas habitacionales, con la colaboración de los pobladores, precisamente se tiende a perfeccionar el proceso de organización popular, que significa, de hecho, coesionar a un grupo poblacional en torno a un objetivo común. El resultado de esto desde el punto de vista del Ministerio de la Vivienda, evidentemente que es la solución del problema habitacional, pero el resultado de esto, desde el punto de vista del desarrollo social, a mi juicio, es la estructura de una organización que permite una mayor potencialidad de hacer, si ellas bien empleada en el futuro.

EMPRESAS DE TRABAJADORES

PERIODISTA: Sin embargo, hay un hecho que es claro en doctrina política y es que hay distintos tipos de organizaciones que, por su propia esencia, son o conservadoras o revolucionarias; me refiero a la división clásica que se hace entre organización en función del consumo y organización en función de producción. Entonces, se tiende a entender que es más revolucionario aquel contingente, organizado en función de producción y más conservador, aquel otro contingente organizado en función de los consumos, y de las organizaciones poblacionales son, eminentemente, de este último tipo.

SAN MARTÍN: Creemos que, en esta materia, hemos podido lograr en muchos casos, mediante la organización del sector popular, para abordar los problemas habitacionales, la concreción posterior en una organización de carácter económico.

Y quiero mostrar algunos ejemplos que son extraordinariamente interesantes. Hay programas de autoconstrucción iniciados por trabajadores que no habían tenido anteriormente ninguna experiencia en construir viviendas, trabajadores que nada habían tenido que ver con el sector construcción, trabajadores textiles, del comercio, obreros de cualquiera rama de la actividad económica pero muy distante del sector construcción, pero que luego de haber construido sus viviendas y haber adquirido una capacitación básica en la construcción de viviendas, han logrado constituir empresas de trabajadores de carácter económico-social que les han permitido participar activamente y les van a permitir en el futuro, participar en el proceso productivo.

Hay ejemplos que son notables, como el caso de las empresas de trabajadores que han aparecido en Santiago, en La Serena y en Magallanes, o como son las empresas de trabajadores que se están fomentando actualmente en Aconcagua, y las que se están programando para Antofagasta.

Lo que quiero indicar es que el proceso de autoconstrucción, en este caso, ha significado una capacitación que les ha permitido a las personas liberarse y constituir una empresa con un interés particular y específico de ellas.

Pero se ha ido mucho más lejos, porque éstas no solamente son empresas de servicios o empresas constructoras, de trabajadores, sino, en algunos casos, se ha ido a empresas de producción. Por ejemplo, en el caso de La Serena en que hay organizados, actualmente, cuatro talleres artesanales que tienen el carácter de empresas de producción de materiales, que están ofreciendo materiales a CORHABIT. Y si nosotros estábamos anteriormente dando soluciones a los pobladores en materia habitacional, los pobladores nos están ofreciendo ahora una capacidad de producción que era anteriormente insospechada. Creemos que, a través del proceso social, hemos podido plantear en alguna medida la posibilidad para los trabajadores, de una organización económica efectiva dentro de un proceso de producción.



Crecimiento y Urbanismo

PERIODISTA: Quiero hacerle una pregunta en función más de arquitectura que de funcionamiento. Saber si le satisface a usted esa especie de crecimiento inorgánico de Santiago y de nuestras grandes ciudades en que, para resolver el problema habitacional, se ha entrado, primero, a eliminar tierras de cultivo, esas tierras que formaban el cordón de chacarías que algunos urbanistas consideran ideal en todas las ciudades. Por otra parte, se ha resuelto el problema físico de la vivienda, pero se ha generado el problema urbanístico, de ver kilómetros con casas iguales, chatas, parejas, grises, sin perspectiva, sin paisaje, altura. Aquí le pido yo su criterio de arquitecto y urbanista para que enfoque este problema del crecimiento inorgánico y feo de las ciudades.

SAN MARTÍN: Con respecto a esto es importante destacar que la creación del Ministerio de la Vivienda incluyó el Urbanismo. La tarea propia del Ministerio no ha sido solamente la de construir viviendas, sino tratar de prever y dar una orientación a lo que debía ser el futuro desarrollo de nuestras ciudades. Esto está informado, desde luego, por una política establecida por la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN), que ha determinado cuáles deben ser, a juicio de esa oficina, en términos de una visión general del desarrollo económico-social, los polos de crecimiento a las ciudades de mayor potencial industrial y de mayor potencial urbano, para poder transformarse, en alguna medida, en ciudades de carácter metropolitano.

En esa materia, el Ministerio de la Vivienda ha efectuado estudios de desarrollo urbano con el objeto de determinar cuáles deben ser las zonas de prioridad en el crecimiento, de modo que la política de adquisición de terrenos, que es donde realmente nace el problema que usted plantea, no sea una política que esté solamente en función de la oferta de terrenos, sino que sea una política coordinada y completa de extensión de la ciudad, para constituir una ciudad realmente organizada.

Actualmente, el caso del Gran Santiago, se ha seguido una política que ha significado la extensión de la ciudad en

aquellas áreas establecidas como urbanas y no ha habido, yo a no ser solamente dos o tres situaciones especiales, actitud de invasión o de captación de terrenos agrícolas.

PERIODISTA: Perdóneme que lo interrumpa, pero probable que el hecho de que se establezca un área de desarrollo metropolitano, no quite que ese sector haya sido agrario en un momento dado. Lo prueba, por ejemplo, el hecho de que muchas poblaciones que se llamaron fundos o chacras, me refiero concretamente, por citar algunos casos, "La Blanca", al fundo "La Bandera", al fundo "San Luis", a la chacra "Santa Julia", al fundo "Valparaíso"; esos solos nombres evocan el sector agrícola.

SAN MARTÍN: Claro. Yo creo que usted tiene que plantear el problema desde ese punto de vista, pero dejar establecido que el área de desarrollo metropolitano en Santiago, considerado como tal en cuanto a los límites, no ha sido modificado en el curso de este Gobierno. Evidentemente que quedan nombres de las antiguas poblaciones que se ha iniciado con la remodelación "San Borja" y los programas de remodelación que se pretende hacer actualmente en Santiago.

Sin embargo, creo que aquí se ha establecido una ampliación de la ciudad desde el punto de vista urbano, considerando el área metropolitana, por una parte, se ha tratado de hacer un gran esfuerzo, con muchos concretos que hoy día pueden ser apreciados, en la remodelación urbana, de la iniciación del proceso de remodelación urbana, que no es de responsabilidad de la Corporación sino de la Corporación de Mejoramiento Urbano que se ha iniciado con la remodelación "San Borja" y los programas de remodelación que se pretende hacer actualmente en Santiago.

Ahora, yo creo que en el problema que usted ha planteado el sentido de que las poblaciones constituyen una suma de elementos similares o semejantes, hay que tener presente el hecho de que en la política de dotación de los programas de infraestructura, como es el sitio y son los principales aspectos de urbanización, CORHABIT ha implantado una atención para que, por iniciativa propia, por iniciativa de propios pobladores, se pueda realmente construir viviendas de acuerdo con las posibilidades que ellos tienen. Es así como vamos a iniciar en Antofagasta un proceso de autolaboración de materiales de construcción en las propias poblaciones, les permita a los pobladores, mediante la entrega de materiales estandarizados, dar soluciones habitacionales no homogéneas que dispuestas por los mismos pobladores, con distintos tipos de viviendas y distintos tipos de proyección de vivienda.

PROBLEMAS DE ESPACIO

PERIODISTA: Las dimensiones de las viviendas populares parecen diferir poco de las dimensiones de la vivienda antigua de la "callampa". Parece que el espacio variado es la distribución y la calidad de los materiales empleados, pero la dimensión misma de la superconstruida no parece haber variado mucho. Y tampoco ha variado el número promedio de hijos en los sectores populares, me asiste la impresión de que el problema de espacio, que tiene que ver con la idea de un desarrollo armónico de la familia, no ha sido todavía suado.

SAN MARTÍN: Es evidente que en materia habitacional uno de los problemas más importantes es el que se refiere a la superficie de las viviendas. Aquí hemos tenido que actuar un criterio realista, atendiendo a la capacidad económica de los sectores de más bajos ingresos.

De acuerdo con esa capacidad, los sectores populares menos ingresos se acogieron a la operación-sitio y ya se ha resuelto el primer problema de dónde instalar su vivienda. Luego, mediante el sistema de autoconstrucción y cooperativas, viene la construcción de la vivienda a un costo notablemente bajo, pero que suele estar en el límite de las posibilidades económicas de esos pobladores. Resulta evidente que la superficie así construida no es la ideal, ni siquiera la adecuada para las necesidades totales de la familia. Pero las soluciones habitacionales están concebidas, técnicamente, que en una etapa posterior se pueda ir a la ampliación de la vivienda original, hasta alcanzar la dimensión que el poblador quiera y su familia necesite. Todo eso, en un proceso paulatino, a la gradual evolución de su capacidad económica. El problema de espacio es al principio, pero que en el futuro el poblador se compensa por haber salido de una "callampa" haber entrado a vivir en el propio.



Tomas de Terrenos

PERIODISTA: ¿Cuál es su posición frente a la toma de terrenos por parte de pobladores que aún no han logrado una solución habitacional?

SAN MARTÍN: Hago uno de los aspectos más importantes de la tarea de esta Corporación, uno de los aspectos que más preocupado al Ministerio de la Vivienda, el de poder atender aquellos sectores de más bajos ingresos, que no habían sido atendidos hasta ahora en la solución de sus problemas habitacionales. Todo el mundo, en Santiago, debe recibir una población del cerro "Blanco", del "Zanjón de la Aguada", gente que vivía en la población marginal que estaba en el cerro de Valdivia Norte, la gente que vivía en "La Salides", quien recuerda la antigua población "Cerro Colorado" donde estaba el Canódromo? Bueno, resulta que hoy día ninguna de esas poblaciones existe.

Y no es que hayan sido erradicadas de un lugar del terreno, es que se ha dado solución otorgándole sitio propio. En el curso de los últimos años, solamente en Santiago se ha asignado y entregado alrededor de 50 mil sitios, que significan soluciones habitacionales para 50 mil familias, lo que implica una considerable de personas que entra en el sistema de solución de los problemas habitacionales.

Esto ha implicado una verdadera carrera por parte de algunos sectores políticos para poder capitalizar una tarea que tradicionalmente capitalizaron y que hoy día, evidentemente, se han visto enfrentados con una solución concreta. El problema es así como se han impulsado por parte de algunos sectores políticos, de problemas habitacionales, a algunos sectores políticos, a través de algunos políticos. Ellos se han concentrado y ejercer presión sobre el Ministerio de la Vivienda y CORHABIT para solucionar el problema de los sitios, pero saliendo de todos los sistemas que se han implantado, abiertos y conocidos por todo el mundo.

Es así como se han producido algunas tomas de terrenos en Santiago y en provincias. Pero nosotros que hemos y hemos establecido, atender este tipo de problemas a través de un mecanismo normal de la atención. Aquella persona que no puede que ha ahorrado sus 68 cuotas de ahorro que nos exigimos para poder incorporarse al proceso de operación-sitio, va a tener y ha tenido una atención preferente. Nosotros vamos a atender problemas relacionados con aquellos sectores que no quieren incorporarse al sistema y que han visto que la materia propia para que algunos políticos, algunos políticos, puedan disociar la solución de un problema de más de 68 cuotas, que estamos actualmente dando. La entrega de una solución concreta, haber terminado con cerro "Blanco", "Cerro Colorado", "Zanjón de la Aguada", son soluciones concretas.

¿Y LOS MAS POBRES?

PERIODISTA: ¿Es concebible que en las circunstancias económicas haya gente que no pueda materialmente imposible reunir esas 68 cuotas de ahorro?

SAN MARTÍN: El plan de ahorro popular establecido en el caso de esos sectores, un ahorro sistemático que significa esas 68 cuotas, deben ser completadas en un tiempo determinado de tiempo. Es así como se ha establecido un ahorro mensual de cinco cuotas de ahorro. Cuando la persona completa esas 68 cuotas, entra a una lista de prioridad, nosotros hacemos de acuerdo al tiempo y al número de cuotas que tiene, para poder incorporarse al programa.

Pero el programa ha establecido también una atención excepcional con respecto a las antiguas poblaciones "callampas". Creemos nosotros que a la gente que no puede habitualmente en poblaciones "callampas", no puede exigir las 68 cuotas, pero sí, exigirlos algo, porque es una verdad ayudar a quien sea capaz de ayudarse. Como lo ha hecho el Presidente Y. En esos casos hemos exigido, como lo ha hecho anteriormente, de esas poblaciones "callampas", los pobladores han completado sus 20 cuotas de ahorro.

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica...

ARRIENDOS OFRECIDOS SE arrienda Departamento Amoblado en Pichilemu...

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con neumáticos, ruedas...

RAMONA



PROPIEDADES VENDEN Oportunidad! Vendo terreno sito totalmente urbanizado...

AUTOMOVILES VENDO Auto Standard Vanguard - Facilidades 1951...

JUDICIALES Y LEGALES QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva...

HABIENDOSE extraviado libreta Corvi N° 2483 nombre Ornela Silva Pizarro...

NOTIFICACION - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago - Presentose don Armando Radrigan...

VENDO Auto Standard Vanguard - Facilidades 1951...

JUDICIALES Y LEGALES QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva...

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 35438...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva...

DERMATOLOGOS Dr. René José Wolf...

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ...

DR. GASTON RAMIREZ Manuel Rodríguez 56...

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños...

DR. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna...

NERVIOSAS PSICOSOMATICA DR. MICHEA...

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114...

OPTICAS SERRA Mac Iver 171...

OPTICA SANTA LUCIA San Antonio 194...

OCUISTAS DR. WALDO INOSTROZAC...

DOCTOR Tobar Moneda 1040 Oficina 1204...

PRACTICANTES LUIS ALDUATE...

PEDICUROS AVILES Pedicuro Practicante...

LABORATORIO CLINICO DR. SOTOTELLO...

Consumo comercial combinado. Primeros 200 Kwh mensuales...

Consumo de calefacción en circuito independientes. Por cada Kwh consumido...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva...

Consumo comercial combinado. Primeros 200 Kwh mensuales...

Consumo de calefacción en circuito independientes. Por cada Kwh consumido...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva...

FABRICAS DIVERSAS NOVIOS compran sus arpilleras en la fábrica más antigua de Chile...

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Audiencia 20 Enero 1970...

EL Viernes 9 de Enero a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Bernardo Perelmutter...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Antonio Ferreira Medina...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Luisa Mondaca Gálvez...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alejandro Lazo Guevara...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emerita Fauna Valdivia...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Magdalena Bello Pizarro...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Tránsito Salinas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Tránsito Salinas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Tránsito Salinas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Tránsito Salinas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Tránsito Salinas...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Tránsito Salinas...

Guía Profesional. Sección de anuncios para profesionales de diversas áreas como abogados, dentistas, médicos, etc.

HOY DIA LUNES DIA de USAR DOLLY PEN. Anuncio promocional para un producto de escritura.

DIRECCION DE SANIDAD DE LA ARMADA. Anuncio sobre un concurso de antecedentes para un cargo en la Armada.

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONFECCION DE UNIFORMES DE INSTRUCCION. Anuncio de una licitación pública para la confección de uniformes.

CHEVRON. Anuncio publicitario para el aceite Chevron, destacando su calidad y durabilidad.

RELOJERIA gabor. Anuncio para relojes de la marca Gabor, mencionando un premio mundial.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 3 DE ENERO AL 10 DE ENERO DE 1970

1er. SECTOR — MAPOCHO, AVDA. BDO. O'HIGGINS, TEATINOS, CERRO SANTA LUCIA

KLEIN Huérfanos N° 1093 BENTJEROOT Estado N° 397 CERVANTES Diagonal Cervantes N° 830 MIRAFLORES Alameda N° 498 DEL INDIANO N° 1 Ahumada N° 2.

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEA OCC-QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

BARQUIN Huérfanos N° 2064 REAL Rosas N° 2698 SALAMOVICH San Pablo N° 3242 LABRIN N° 1 Rocas N° 2002 WINTER Serrano 1336 Barrancas LD ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854 LAUTARO Salvador Sanfuentes N° 5947 BREMEN J. Pérez N° 5271.

3° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBL. LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

UNIVERSO Alameda N° 3153 ALAMEDA Alameda N° 2548 IGLESIAS Alameda N° 1707 DUICAL Blanco N° 2151 MEJICO Alameda N° 4030 CARRERA Los Pingüinos N° 4294 MODERNA R. Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA Avda Portugal N° 497 IRIS Avda Matta N° 402 VICTORIA Lord Cochran N° 1396 MATADERO Franklin N° 704 GONZALEZ Carmen N° 1439 ARTURO PRAT Arturo Prat N° 698 BLANCO Avda Matta N° 1538 CELTA San Diego N° 101.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI Providencia N° 1312 LAS CONDES Isidora Goyenechea N° 2862 MODERNA Los Conquistadores N° 2242 ANDINA Hdo. de Magallanes N° 972 MANQUEHUE Luis Pasteur N° 6050 EL DORADO V. Uja El Dorado Lobal N° 7.

6° SECTOR — IRARRAZABAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

ERCILLA Yrarrázabal N° 2135 JUANA DE ARCO Yrarrázabal N° 3411 PADIG Francisco Villagra N° 25 HOJMAN Las Carretas N° 2383 GRECIA Avenida Grecia N° 2972 BRUX El Aguilucho N° 3572 SANTA ISABEL Santa Isabel N° 0301 MONTENEGRO Manuel Barrios N° 4204. A. MIAMI Avenida Pedro de Valdivia N° 2076 LOS ESPINOS Pedro de Valdivia N° 5814.

7° SECTOR — VICUNA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LACISTERNA — LAGRANJA.

DAVILA, Quenchi N° 5956 JOSE MARIA CARO Avenida Central N° 5797 - A. SAN JOSE San Ignacio N° 4204 BURGOS, 4° Avenida N° 1402 INDOSTAN Gran Avenida N° 5250 MANUEL RODRIGUEZ Gran Avenida N° 8701 LA GRANJA Santa Rosa N° 6483 ITERESITA Castelar N° 191 BERNA Casablanca N° 2424 LO OVALLE Fuenzalida Urrejola N° 600.

8° SECTOR — AVENIDA SANTA MARIA — RENCA — AVENIDA FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA.

PACIFICO Independencia N° 748 ASTOR Fermin Vivaceta N° 1134 SANTA CLARA, Los Angeles 2601 ANDACOLLO Longitudinal N° 520 CONTADOR Independencia N° 2894 GATICA Pasaje Tolosa N° 415 VENUS Recoleta N° 875 WAISMAN Recoleta N° 2110 ALEMANA Avda. El Salto N° 2254 SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

TARZAN



Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY



Chester Gould

JUAN MARINO



Sam Leff A. y Mc. Williams

El Mapa Submarino del "Canal Grande" de Venecia

SE ESCRIBE Y HABLA mucho de Venecia, de sus problemas y su crisis, de las preocupaciones que se albergan por su futuro frente a la insidia de las mareas altas, con el desgaste continuo que aportan no sólo las aguas sino elementos atmosféricos, que hacen peligrar la integridad de sus hermosos edificios antiguos, algunos de los cuales estarían por sufrir derrumbes o deslizamientos graves. La alarma, los llamados continuos internacionales, en todo caso están dando algunos frutos, si bien las dificultades subsisten y lo que queda por hacer parece superior a las posibilidades de que se dispone.

En este marco cabe subrayar la importancia de una campaña de exploraciones submarinas, con instrumentos adecuados y aparatos fotográficos para documentar las observaciones. Un equipo de hombres-rana especializados, en efecto, está cumpliendo una especie de inspección completa de Canal Grande, o sea la principal arteria acuática de Venecia, que corre en forma de "S" al revés, de noroeste a sureste, a lo largo de 3800 metros y con una amplitud de unos 30 a 70 metros según sus puntos, siendo su profundidad máxima de 5,20 metros.

La iniciativa es atribuida al "Laboratorio para el estudio de las dinámicas de las masas lagunares", ente constituido para estudiar problemas de toda la laguna veneciana.

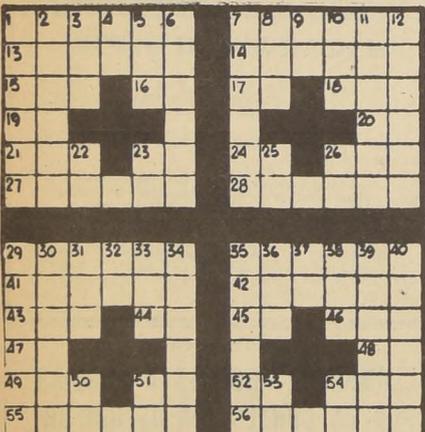
La finalidad de esta inspección es doble: reunir datos para poder preparar un mapa completo submarino del Canal Grande; identificar los daños graves o pequeños que afectan las partes sumergidas de antiguos edificios así como de todas las casas que

asoman sobre el Canal y eventualmente aconsejar sistemas de restauración y apuntalamiento con criterios de prioridad según urgencia de los trabajos. Se terminaría el trabajo de inspección submarina durante el primer semestre de 1970, si bien algunas fases de los estudios dependen del tiempo, de las mareas y de eventuales adversidades atmosféricas durante el invierno.

El Canal Grande ejerce sobre los turistas extranjeros un hechizo muy especial. Recorriéndolo de una punta a otra se obtiene una imagen inolvidable de Venecia: Corazón y arteria principal de la "Serenísima", vía obligada de los transportes y comercios ciudadanos, asoman sobre ella los edificios de las nobles y antiguas familias patricias de la ciudad, en estilo veneto-bizantino de los siglos XII y XIII y aquellos en estilo barroco del siglo XVII y del XVIII. Además de estos palacios fascinantes están los "fondachi" (antiguo representaciones comerciales de los Estados extranjeros ante la República de Venecia), así como los mercados de Venecia y no pocas Iglesias. Imposible recordar todos los edificios importantes que miran hacia el Canal Grande. Pero unos pocos nombres bastan para evocar la magnificencia de esta zona: Fondaco de los Turcos, Palacio Vrandramin Calergi, Palacio Pésaro, Cà d'Orò, las Fábricas Nuevas de Rialto, el Palacio de los Camarlingos, Fondaco de los Alemanes, Palacio Grimani, Placio Balbi, Cà Foscarini, Palacio Grassi, Palacio Rezzonico, Palacio Bernardo, Galería de la Academia, Palacio Corner, Palacio Contarini Fasan, Basílica de Santa Maria della Salute, Iglesia de San Stae, Aduana "da Mar".



PUZZLE



Solución del puzzle anterior



HORIZONTALES

- 1.- Mujer que torea
- 7.- Planta de las Antillas
- 13.- Capital de Grecia
- 14.- Madera negra, muy apreciada
- 15.- Animal vacuno
- 16.- Punto cardinal
- 17.- El sol entre los egipcios
- 18.- Roture la tierra
- 19.- Ciudad de Caldea
- 20.- Pron personal
- 21.- Goal
- 23.- Nota musical
- 24.- Primero en su actividad
- 26.- Marcha hacia mí
- 27.- Hacer asonancia dos sonidos
- 28.- Obediente, dócil
- 29.- Lugar de reunión o diversión
- 35.- Pequeño estado monárquico de Europa
- 41.- Causar penas
- 42.- Sol en su especie
- 43.- Riña, combate
- 44.- Diptero
- 45.- Art. det. fem. sing.
- 46.- Mango de la taza
- 47.- Consonante doble
- 48.- Preps. latina
- 49.- Río de Suiza
- 51.- Interjección
- 52.- Arbusto original de la China
- 54.- Nombre de mujer
- 55.- (Aristóteles) magnate griego-argentino de las flotas petroleras
- 56.- Especie de acacia de flor olorosa

- 3.- Prepos. insep.
- 4.- Prepos. insep.
- 5.- Palabra árabe que significa cabo
- 6.- Destruir, arruinar
- 7.- Lugar de baños calientes medicinales pl.
- 8.- (Samuel) rey de Hungría de 1041 a 1044
- 9.- Abrev. inglesa por Buenos Aires
- 10.- Nombre de mujer
- 11.- Galante atento
- 12.- Sustancia que forma el tejido celular de la piel y los cartilagos de los animales
- 22.- Art. neutro
- 23.- Nota musical
- 25.- Pron. pos.
- 26.- Miré
- 29.- Ciudad y puerto de Perú
- 30.- Colocan muchas cosas sobre otras
- 31.- Deseo de beber
- 32.- Pref. priv.
- 33.- Embarcación
- 36.- Indio del sur argentino
- 37.- Conjunto negativo
- 38.- En este lugar
- 39.- Hombre que ha contraído nupcias
- 40.- Atrévidas
- 51.- 101
- 53.- Terminación verbal
- 54.- Antemeridiano

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE BODA

DA LA VUELTA AL MUNDO

APRECIADO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU REMOJAMIENTO MAYOR

Museos

MUSEO DE ARTES ANTIGUAS DE JOAQUIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. — Abierto al público: viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos. (Entrada gratuita).

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. — Abierto al público: martes sábado, de 9 a 12:30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. — Históricomembrado. Ubicado en la planta baja del Templo Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). — Los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TRONCO DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. — Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 84. — Abierto: martes a sábado, de 10 a 18; domingos y festivos, de 10 a 13 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, AVDA. BUSTAMANTE 18. — Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17:30 horas. Cerrado los lunes.

GUIA DEL VERANEAR

VALPARAISO

HOTEL IBERIA
Brasil 1709 Teléfono 2184
Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante.
Precios módicos

HOTEL RESIDENCIAL "MAGGIE"
Ambiente acogedor, tranquilo. Desayuno y comida primera. Atendido por nueva duena Montaña. Teléfono 6022.

HOTEL CECIL
Atención esmerada Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor Teléfono 3746 Casilla 1578

HOTEL ESVAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Ambiente antiguo, dueño Blanco 375 Errázuriz 370. Teléfono 4673

ALGARROBOS

INTERNACIONAL DEL TURISMO
Abierto todo el año. Habitaciones confortables, exclusivo Principal 1038

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor. Con reconocida cocina 70 habitaciones 70 baños. Teléfonos Von Schroeders 392. Teléfono N° 64022

HOTEL ESPAÑOL
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145-46 Plaza Vergara 141

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Con frente Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.

ZAPALLAR

HOTEL CEBAR
Restaurante, playa, confortables habitaciones, excelente comida, valioso

PAPUDO

HOTEL PITA
Buenas habitaciones, comida deliciosa, piscinas, Concha 450

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todos los marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 39.498
Atención diaria, incluso domingos y festivos

SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

Cita a todos sus asociados, para el viernes de enero, a las 17 horas. La elección se realizará en Agustinas 1269, 4° piso Departamento Sindical. La elección será controlada por el Inspector del Trabajo.

LA DIRECTIVA
SANTIAGO, 3 de enero de 1970

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

ESCUELA DE INVESTIGACIONES DE SANTIAGO

Solicitanse Propuestas Públicas a Suma Alzada para la construcción de la ESCUELA DE INVESTIGACIONES DE SANTIAGO.

Podrán participar los Contratistas inscritos en la Categoría y Superiores del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad (Categoría de Arquitectura).

Las Propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Jefe del Departamento de Construcciones y Reparaciones de esta Dirección el día Martes 27 de Enero de 1970, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Construcciones. Oficina N° 7.

EL DIRECTOR GENERAL

JUSTIFICADO ENTUSIASMO POR EL NUEVO HOLIDAY ON ICE 1970, HOY LUNES FUNCIONA NOCHE 10 "CAUPLICAN"

El espectáculo que ha asistido al Teatro Caupolicán está de acuerdo a la nueva producción 25° Aniversario de "Holiday On Ice". La nueva producción 25° Aniversario de "Holiday On Ice" es superior a cuantas antes han visitado nuestro país. Es una variedad, emoción y belleza. Las coreografías son perfectas, perfectamente bien montadas, desplazamiento de los bailarines lo brindan con elegancia, precisión, maestría, arte y gracia deportiva.

La Temporada 25° Aniversario de "Holiday On Ice" es un suceso mayor que la del año pasado. Se recomienda ir a verlo. Hoy Lunes, mañana Martes, Miércoles y Jueves, a las 10. El próximo Viernes y Sábado, a las 10 y 12. El próximo Domingo, a las 10 y 12. Los días de funciones son: Viernes a las 10 y 12, Sábado a las 10 y 12, Domingo a las 10 y 12.

Las entradas están a la venta para toda la semana. No se cierra a la hora de almuerzo en las funciones. Los boletos de promoción para estudiantes, grupos, sindicatos, asociaciones, etc. son válidos y se venden hasta el próximo Domingo 11 de Enero únicamente.

TELEVISIONES DEL CENTRO

- SECTOR ESTADO 257** Tel. 392112. Desde las 10.50 Hrs. "Los leoneros", Burt Lancaster, Patrick O'Neil, Acción, Mayores 18 años.
- SECTOR BANDERA 76** Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Los leoneros", Burt Lancaster, Patrick O'Neil, Acción, Mayores 18 años.
- SECTOR AGUSTINAS 1022** Tel. 86687. Desde las 10.30 Hrs. "Los leoneros", Burt Lancaster, Patrick O'Neil, Acción, Mayores 18 años.
- SECTOR HUÉRFANOS 930** Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Bambi", Walt Disney, Colores, Dibujos Animados, Menores.
- SECTOR M. COUSIHO 134** Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine", Dirk Bogarde, Anouk Aimee, Michael York, Mayores 21 años.
- SECTOR PUENTE 540** Tel. 55932. Desde las 14 Hrs. "Quiero llenarme de ti", Sandro, "Los preuniversitarios", Colores.
- SECTOR MONJITAS 825** Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Trazán en el gran río", Aventuras, "Misión Imposible", Acción, Mayores.
- SECTOR PLAZA BULNES 57** Tel. 60735. Desde las 10.30 Hrs. "El mago de los sueños" Con la familia Telerín, Colores, Dibujos animados, Menores.
- SECTOR AGUSTINAS 777** Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino", Peter Fonda, Dennis Jopper, Mayores 18 años.
- SECTOR ESTADO 337** Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 20 Hrs. "Samba", Sarita Montiel, Española Musical.
- SECTOR ESTADO 226** Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Con los minutos contados", Sidney Piter Joanna Simkus, Mayores 18 años.
- SECTOR HUÉRFANOS 1176** Tel. 600082. A las 15, 18.45 y 21.45 Hrs. "Julio César", Marlon Brando, James Mason, Debora Kerr, Mayores 15 años.
- SECTOR HUÉRFANOS 770** Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Bambi", Walt Disney, Colores, Comica Dibujos Animados, Menores.
- SECTOR HUÉRFANOS 930** Tel. 36707. A las 11, 14, 18.30, 19 y 22 Hrs. "Esta Calle es nuestra" Aventuras Acción, Menores.
- SECTOR ESTADO 215** Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños" Con la familia Telerín Dibujos Animados, Colores, Menores.
- SECTOR HUÉRFANOS 840** Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños" Colores, Dibujos animados, Menores.
- SECTOR HUÉRFANOS 680** Tel. 34366. CERRADO POR REPARACIONES.
- SECTOR MONJITAS 879** Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. Erase una vez en el oeste", Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson, Mayores 18 años.
- SECTOR BANDERA U. Central** Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "El Capitán Nemo y la ciudad Submarina", Robert Ryan, Chuck Connors, Luciana Paluzzi, Menores.
- SECTOR MONJITAS 879** Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Historias Extraordinarias", Alain Delon, Terence Stamp, Henry Fonda, Mayores 21 años.
- SECTOR HUÉRFANOS 1147** Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Erase una vez en el oeste", Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson, Mayores 18 años.
- SECTOR COMPAÑIA 1068** Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Operación Contraspionaje", Aventuras Acción, Mayores 18 años.
- SECTOR COMPAÑIA 1040** Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "El mago de los sueños" Con la familia Telerín Colores, Dibujos Animados, Menores.
- SECTOR HUÉRFANOS 735** Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Lasiragale", Horts Bucholz, Marlene Jobert, Mayores 21 años.
- SECTOR MONJITAS 743** Tel. 33550. Desde las 14 Hrs. "Una buena promesa", "La escalera", Richard Burton, Rex Harrison, Mayores.
- SECTOR SAN ANTONIO 50** Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Cuatro esposas se divierten", Drama EE.UU., Mayores 21 años.
- SECTOR D. CERVANTES 802** Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Sube y Baja", Cantinflas Comica, "No suban el puente sobre el río", Jerry Lewis, Menores.
- SECTOR HUÉRFANOS 1055** Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Procho y la ballena del espacio", Dibujos animados, Colores, Menores.
- SECTOR B. O' HIGGINS 776** Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Secretismo", Cowboy, Acción, Colores.
- SECTOR A. B. O' HIGGINS** San Isidro. Tel. 34718. A las 15, 18.30 y 22 Hrs. "La última aventura", Robert Shaw, Robert Ryan, Jeffrey Hunter, Cinerama MGM, Menores.
- SECTOR MERCED 829** Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "Rumbo al patíbulo", Raymon St. Jacques, Dana Winter, Mayores 18 años.
- SECTOR MERCED 772** Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El expreso de Estambul", "Clamor de Justicia", "Ambas de Acción y Aventuras, Mayores 14 años.
- SECTOR HUÉRFANOS 757** Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "El Capitán Nemo y la ciudad Submarina", Robert Ryan, Chuck Connors, Luciana Paluzzi, Menores.
- SECTOR HUÉRFANOS 1313** Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Romeo y Julieta", "Festival de Dibujos animados, Colores Mayores 14 años.
- SECTOR HUÉRFANOS 827** Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. Erase una vez en el oeste", Henry Fonda, Claudia Cardinale, Charles Bronson, Mayores 18 años.
- SECTOR MONEDA 1035** Tel. 89761. Desde las 10.50 Hrs. "Conigo pan y caviar", Rock Hudson, Claudia Cardinale, Mayores 18 años.
- SECTOR AHUMADA 166** Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El arduo", Drama EE.UU. Comedia, Mayores 21 años.

SECTOR PLAZA BAQUEDANO

BAQUEDANO, Plaza Baquedano, Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Los aventureros, Killer Kid, Star Black.

NORMANDIE, Alameda 139, Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. Rumbo hacia el patíbulo. Acción Mayores 18 años.

SECTOR NUÑO A. PROVIDENCIA VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval, 1435, Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Divorcio a la Americana. Sucedió en Miami. Treficantes del placer.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1568, Tel. 498061. A las 15.45.

18.45 y 21.45 Hrs. El mago de los sueños. Con la familia Telerín Colores, Menores.

DANTE, Washington 26, Tel. 494359. A las 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. "Bambi", Walt Disney, Colores.

EGANA, Plaza Egaña, Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. La senda de la traición. El círculo alrededor del mundo.

EL GOLF, Apoquindo 3368, Tel. 480046. A las 16.18.45 y 21.45 Hrs. Bambi, Colores Dibujos animados.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900, Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Inferno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adios hombre.

CINE GUIA

LAS CONDES, Apoquindo-Noriega Tel. 484067. A las 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. El mago de los sueños. Con la familia Telerín. Colores Menores.

LAS LILAS, E. Yañez-J. de Dios Tel. 431160. A las 16.19 y 22 Hrs. Erase una vez en el oeste. Mayores 18 años.

LO CASTILLO, Vitacura, Tel. 481981. A las 16.19, 22 Hrs. Erase una vez en el oeste. Mayores 18 años.

MARCONI, Manuel Montt 032, Tel. 42867. A las 16.19 y 22 Hrs. Alma desnuda. Drama, francesa. Mayores 18 años.

MACUL, J.P. Alessandri 3547, Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. "Las armas del diablo", Doce al patíbulo. Siete hombres de oro.

ORIENTE, P. de Valdivia 099, Tel. 41345. A las 16.30, 19.15 y 22 Hrs. Bambi, Walt Disney, Colores.

P. DE VALDIVIA, P. de Valdivia-Bilbao, Tel. 43948. A las 15.30, 18.30 y 22 Hrs. Rumbo hacia el patíbulo. Acción, Mayores 18 años.

VERDI, P. de Valdivia 5273, Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. La gitana y el Charro.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE, Población Dávila, Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. La gitana y el Charro.

AMERICA, Nuble 390, Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. A sangre fría. LUV, Las barreras.

ESMERALDA, San Diego 1035, Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Inferno en Normandía. Gentleman Joe Mata. Adios hombre.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830, Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Erase una vez en el oeste. Acción, Mayores 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344, Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete eces Siete.

sus programas mas nítidos en un **GELOSE** TELEMONDI

SANTIAGO, MONEDA 144. RECOLETA 2395. AGUSTINAS 899. AVDA. B. O' HIGGINS 2197. CALERA 803. BARRIO DEL ANTIFRANCO AV. MATTA 2397. VAPORARDO CORRAL 1189. LA SERENA 1. PINTO 421. CONCEPCION 107. LA PATETA. PUEBLO HERNANDEZ 1. ROTUNDO.

Garantía y Servicio Permanente de la Fabrica. RECOLETA 2395 - FONO 374378

CANAL SIETE

18.15	Carta de Ajuste
18.30	Capitán Nave
19.00	Un extraño Planeta
19.30	En la Huella del Tiempo
20.00	San Benedict
21.00	Telediario
21.30	El y Ella
22.30	El Prisionero
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

14.00	Magazine
14.15	Primera página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matinée en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
17.30	Cine como en el cine
19.00	Libro abierto
19.30	Hit Parade
20.00	Voz para el camino
20.30	Show de Lucy
21.00	En las fronteras de la ciencia
21.30	El Continental
22.00	La Caldera del diablo
23.00	Reunión de Prensa
0.00	Cierre

CANAL TRECE

14.00	Pasado Meridiano
16.30	Grandes Biografías
17.00	Capitán Escarlata
17.30	Tarde en el Cine
19.35	Teleserie
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.30	Julia
22.00	Martini al Instante
22.30	Lunes Especial
23.30	Cierre

Castax

E° 995

bandera 627

PORTUGAL, 10 de Julio 242, Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Ringo el solitario, Killer Kid, Star Black.

PRAT, San Diego 2117, Tel. 50754. Desde las 14 Hrs. Ringo el solitario, Killer Kid, Star Black.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117, Tel. 713384. Desde las 13 Hrs. Frankenstein debe morir. El Bastardo. El Valle de Gwangi.

MAIPO, San Pablo 4251, Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Solo los dos. Canta mi Corazón.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA, Alameda 2987, Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. A pie a caballo y en coche. El amigo de la familia. Los valientes mueren solo una vez.

ALCAZAR, Avda. Brasil 373, Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna. El golfo Musical.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820, Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Mata Bebé Mata. Uno después de otro. Siete veces Siete.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Triple función sorpresa NACIONAL. Independencia 801, Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. El Bastardo. Frankenstein debe morir. El Valle de Gwangi.

CINES COMUNALES

MAIPO, 5 de Abril. Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Emilik y los detectives. Los locos del volante.

SANTIAGO, San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Ataco en Pamplona. Dilema de un bandido.

LO BARNECHEA, Noche. Misión Especial Lady Chaplin.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS, Morandé 25, Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva. Hoy: Descanso.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246, Tel. 99359. Próximo estreno "La Ronda".

CAUPLICAN, San Diego 840, Tel. 85912. Extraordinario éxito del "Holiday on Ice". Noche 22 Hrs. Patinaje Internacional. Hielo.

LA COMEDIA, Merced 349, Tel. 391523. Ensayando la obra "La Silla de Inesoco".

MARU, San Antonio 249, Tel. 397007. Cia. de Lucho Córdoba y Olivido Leguía a las 19.15 Hrs. "En los tiempos de don Arturo", de Lucho Córdoba.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES, Avda. Apoquindo 3384, Tel. 480532. Teatro del Callejón Presenta: de Viernes a Domingo, a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Cain".

OPERA, Huérfanos 937, Tel. 30146. Cia. de Revistas Bim Bam Bam a las 19.21.40 y 23.15 Hrs. "Bonsoir, Lido". Con Nélida Lobato.

PICARESQUE, Recoleta 343, Tel. 372606. Cia. de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.



Movimientos, de elegancia, atributos de coristas del Ballet de Eber Lobato y Revista "Bonsoir, Lido" Opera.

HOY SUCESE

LUNES UNICO ICE-SHOW NOCHE 10 PM.

UN ESPECTACULO PARA RECORDAR TODA LA VIDA DIGNO DE UD. Y FAMILIA

PISTA DE HIELO EMPRESA CHILENA CONDOR TEATRO CAUPLICAN

HOY "NEW HOLIDAY ON ICE 70"

MADISON SQUARE GARDEN, NEW YORK. ICE-SHOW 25° ANIVERSARIO. NO SERA TELEVISADO NI VISITARA PROVINCIAS.

VEA Y ADMIRE "SAN PETERSBURGO 1917" "AVENTURAS DE MARCO POLO" "VAMOS A LA LUNA" CON LUNI-GIRLS ASTRONAUTAS Y COHETES ESPACIALES "BROADWAY" "TIGRE JOHN" "BALLET DE LOS OSITOS" "PROFESOR LOCO".

82 ICE SKATERS 12 NUEVAS SUPER PRODUCCIONES ARTE, BELLEZA, DEPO. TE. LUJOSO... MEJOR QUE NUNCA.

LAS ENTRADAS DE PROMOCION PARA ESTUDIANTES, GREMIOS, ETC. VALIDAS Y CANJEABLES DESDE HOY HASTA EL PROXIMO DOMINGO.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES INCLUIDO IMPUESTO PALCOS CON 4 SILLONES E° 300 PLATEAS BAJAS ADULTOS NUM. E° 60 Y NIÑOS E° 30. PLATEAS ALTAS ADULTOS NUM. E° 30 Y NIÑOS E° 15. GALERIAS ADULTOS E° 12 Y NIÑOS E° 6.

HOY LUNES NOCHE 10 P.M. MAÑANA MARTES, MIÉRCOLES Y JUEVES EN NOCHE 10 P.M.

PROXIMO VIERNES Y SABADO DOS ICE SHOWS EN VERMUT A LAS 7 Y NOCHE 10 P.M.

DOMINGO TRES ICE-SHOWS MATINEE INFANTIL 3 P.M. VERMUT 7 Y NOCHE 10 P.M.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual E\$ 262.-
 Semestral E\$ 136.-
 Trimestral E\$ 70.-

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 5 DE ENERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Meléndez
 Director responsable: Raul Gonzalez Villarreal
 Representante legal: Marcelo Haide Guerra
 Proprietario: Empresa "La Nación" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1289, Santiago

**Una Voz : Mabel Fernández
 Una Melodía: "Solamente una Vez"
 Un Recuerdo: "Mi Primer Despido"**

Una nota de Doris Antuña

Una mujer muy delgada. De ojos negros de regular estatura tiene dos nombres, desde el día domingo a las 10 de la mañana y un minuto, hasta las 7 de la tarde del próximo viernes, se llama MABEL VILLALOBOS. Desde las 7 de la tarde de un viernes hasta las diez de la mañana, de un domingo (por treinta y nueve horas) se llama MABEL FERNÁNDEZ.

Su voz es tradicional todas las mañanas de un día de descanso. Su voz (una de las pocas voces de mujeres que van quedando en nuestra radiotelefonía) se escucha desde hace veinte años. Han sido veinte años de poemas de recuerdos, y de melodías.

... soy mujer que cree en el amor. Que tengo fe en el amor. Muy sentimental. No soy una buena "Tía Petrona", pero sí una buena decoradora de cualquier lugar de mi hogar. (Un dato: ¡ soy una excelente "barwoman" (si me permite la expresión.)

Mabel Fernández confiesa haber sido una mala alumna. Sus padres le indicaron entonces el camino del trabajo. Ella ambicionaba con ser



MABEL FERNÁNDEZ, una voz, una melodía y un recuerdo. Luego viene su primer long play de versos.

"alguien más". Le apasionaba las luces de un escenario. La fama de los artistas. Le atraía todo aquello que los técnicos han llamado "el embrujo de las tablas". Su primer contacto con el ambiente radial lo obtuvo con la emisora "O'Higgins". Artísticamente un recuerdo grato. Económicamente UN RECUERDO INGRATO. De su primer sueldo, "nunca más se supo".

El no haber recibido aquel primer sueldo significó para Mabel salir a caminar y buscar una nueva oportunidad. Para capear la canícula ingresó al Portal Fernández Concha, y allí, bajo aquel alero protector miró una plancha que había en el frente de una entrada: C. B. 82 Radio del Pacífico. Era una oportunidad. Subió varios escalones y se presentó y encontró el gran ocasión. Las hojas del calendario han caído. Muchas nubes han pasado por los cielos. Mucha agua ha pasado bajo los puentes. Muchos programas desde aquel día también salieron al aire y Mabel Fernández se hizo un nombre. De animadora radial a maestra de ceremonia. Se había cumplido lo esperado. El

escenario, las luces, los aplausos (el sueño era realidad.) hoy por hoy la única maestra de ceremonias que hay en nuestro medio. Fue estrella.

El hoy exitoso, "Una voz, una melodía y un recuerdo", en un principio se llamó "Voces Palabras y Pensamientos". Su programa, Mabel Fernández lo preparó con mucho cariño. Se trata de no grabarlo jamás. Todo lo que ella ofrece (poemas y melodías) son buscadas con mucha dedicación. Nada es improvisado (su discoteca particular consta de demagios volúmenes)

— De dónde surgió el actual nombre del programa ?

— Lo de la Voz, por mi voz. Lo de la Melodía, porque siempre los discos románticos en aquel rincón del corazón tienen a alguien atrapado, lo del Recuerdo, porque cada tema romántico, para alguien, significa algo.

Mabel Fernández, al cumplir 20 años frente a su programa está estusiamada con lo realizado, pero muy amargada porque cada día ve como las voces femeninas van desapareciendo. La mayoría



Mabel maestra de ceremonia, presenta a Cantinflas con manta y todo.

de las locutoras desempeñan ahora labores de oficina. Se encuentra que no son voces comerciales.

... creo que partí de culpa la tenemos nosotras mismas, que no hemos quedado. No hemos evolucionado. Seguimos siendo nada más que pasadores de aviso-pese a que estoy al margen pero no surge la voz femenina que salga a pelear en la animación y en campo de los montadiscos.

Mabel Fernández es delicada.

Muy suave, pero también cambia. Ella lo explica diciendo que su signo Géminis, es "doble personalidad".

Sus gustos son definidos. Sólo música en castellano. Durante la conversación habla de éxitos, para ella en 1969 - "Mi Viejo", "Por Amor", "El Inventario" fue lo mejor. Definitivamente nada con las canciones en inglés.

El hogar de Mabel es un lugar para que se reúnan amigos.

Allí siempre hay alegría. Siempre hay "UNA VOZ", amiga, "UNA MELODÍA" y "UN RECUERDO"; así es su vida desde las siete de la tarde del viernes (cuando comienza a preparar su programa) y que termina el domingo a la diez de la mañana.

Luis Sandrini:

La Rutina, Enemiga de un Veterano de Espiritu Juvenil

BUENOS AIRES (Especial para La Nación por Rey Calcaño). Pese a su veteranía, Luis Sandrini vive alejado por una perenne juventud.

La actividad teatral y la cinematográfica han sido sus pasiones desde los primeros años de su existencia. Nació en un hogar donde las representaciones escénicas tenían por marco los clásicos y trashumantes circo criollos. Más tarde, cuando su padre se radicó en San Pedro y ejerció el magisterio, Luisito buscó los caminos portenos para ubicarse en los teatros que florecían en pleno centro de Buenos Aires desde entonces, esas fueron su pasión y su vocación. O, más propiamente, su gran vocación convertida en una irresistible pasión.

Después, como era natural por la gran trascendencia que comenzó a tomar la industria cinematográfica, alternó con aquella actividad. Y lo hizo entregándose



"Un trago para pasar las tristezas."

dose en cuerpo y alma. Arriesgó, inclusive, todo lo que había ganado duro y trabajosamente en los escenarios. Y lo perdió. Pero al correr de los años su tesón y espíritu de lucha lograron rescatar lo perdido.

Ahora es también un ídolo de TV. Pero es evidente que teatro y cine están muy arraigados en él; forman parte de toda su personalidad, desde sus pensamientos a sus afanes.

—Vivo tranquilo y feliz— nos cuenta —disfrutando en mis horas libres de mi quinta junto a mi mujer y mis hijas. Además— agrega— mi entretenimiento es trabajar en todo lo que exige una casa de esta naturaleza: jardinería, carpintería, mecánica.

La verdad es que Luisito dice estas cosas, pero no refleja su ritmo de vida. Cuando no está planeando o realizando temporadas teatrales se encuentra en actividad produciendo alguna película. Se lo hace notar. Y con una sonrisa cordial, nos responde:

—¿Qué otra cosa podría hacer, si es lo que hice toda mi vida?

Le hacemos notar que su respuesta puede involucrar a la rutina o al "dejar-se-estar" en lo mismo.

—Que esperanza— responde vivamente—. No me detengo en lo hecho ni me aferro a ningún episodio pasado. Lo que pasó es un capítulo una jornada que superamos cuando cumplí su propósito, sea con éxito o sin él.

UNA REVOLUCION

—¿Entonces?

—Quiero decir que esa ha sido, siempre, mi gran pasión. No renuncio a lo que fue mi lucha y mi amor de cada día, de cada noche. Pero siempre busco nuevas formas, tratando de captar el tiempo que nos toca vivir. Hoy mismo siento que es necesario hacer una revolución en el teatro.



Luis Sandrini: moderno concepto del teatro.

—¿Cuál? —Desde luego sigo creyendo firmemente en que el teatro debe interpretar al hombre y a su cotidiana existencia, a través de sus angustias y esperanzas. Hay quienes lo creen de otra manera y escriben sus obras con sus conceptos de la sociedad y de los seres que la constituyen. Es una polémica que dejó para los autores. Yo soy intérprete.

—¿Cuál sería esa revolución?

—Aún debo darle forma. Se trata de modificarlo modernizándolo en lo que se refiere al juego escénico y a los medios de ambientación. Y la gran experiencia debe efectuarse, a mi modo de ver, desde el escenario que capta una cámara de TV.

—¿De qué manera?

—Tengo unas ideas bastante definidas. Quiero medirlas concretamente. Pienso que debemos despegar al espectador de aquello que pueda envejecerlo, ubicarlo en otra época. Y esto, sobre todo en TV, es un milagro visual que debemos encontrar para que la idea o el tema tenga una relación concreta con la imagen que crea el clima para el espectador. No quiero decir más por ahora. Pero también soy hombre de este tiempo, como lo fui de todo el tiempo que me tocó vivir, y creo que estas audaces cuando se ideas justificadas merecen ser medidas con cuidado y puestas en vigencia cuando se han superado los detalles que puedan confundir a la gente.

Por Frecuencia Modulada Transmitirán Festival de la Canción de V. del Mar

RADIO SANTIAGO vuelve a su línea popular. La Emisora de calle Agustinas también aspira a ser una radio seria pero, al final se convenció que no le convenía al perder, incluso, gran parte de su cartera, y lo que es muy importante, gran parte de su sintonía. Radio Santiago vuelve con los fans y los discos para el "pueblo".

OTRA EMISORA que ha cambiado es Radio Minería. El equipo de locutores sigue demostrando cómo se trabaja en equipo, y está realizando una "Lotería Musical", "una que ver" con la primitiva. Las familias cumplen tareas y llegan hasta Providencia en busca de premios. El móvil no vuelve a la calle hasta el mes de Febrero. Habrá un nuevo rartón, y otro sistema de juego.

CESAR ANTONIO SANTIS sale de vacaciones en Minería. No sabe si vuelve. Radio

Cooperativa está en sus proyectos (lo adelantamos hace varios meses). Se ha dicho que Alejandro Chávez animará "Discomanía".

UN MUY BUEN BOLETIN está entregando Radio Corporación a la 0 hora y 30 minutos. Un resumen completo del día que deja a quien a esa hora escucha, radio, con un panorama completo de lo que ha pasado en el día.

EDMUNDO SOTO está apareciendo en Portales a las seis de la tarde. Su programa dominical en esa misma emisora, desde las nueve de la mañana, sigue siendo el mejor.

POR FRECUENCIA MODULADA, vino línea telefónica, será transmitido este año el Festival de la Canción de V. del Mar. Minería quiere entregar una transmisión nitida. Del agrado del oyente.

Muy Pronto Rita Hayworth en la Pantalla

"Universal" comenzó su producción para 1970

HOLLYWOOD, (Ansa). Universal comenzó ya su producción para el año nuevo con el rodaje del film "Puzzle of a downfall child" (El dilema de una muchacha con problemas), con Faye Dunaway, inspirado en una historia original de Jerry Schatzberg sobre los amores y las aventuras de una moderna modelo de Nueva York. El film es producido por Paul Newman y John Foreman en base al acuerdo que su compañía ha firmado recientemente con el sello Universal. En los primeros días de febrero comenzará el rodaje de "The beguiled", con Clint Eastwood. Otro film de rodaje inminente es "The Andromeda strain", inspirado en un "best seller" de Michael Crichton. Numerosos otros films están en preparación.

Incomunicabilidad y soledad de Rita Hayworth

PARIS, (Ansa). El realizador francés Georges Lautner terminó de rodar en la isla de Lanzarote en las Canarias, el film "La route de Salina", cuyos principales intérpretes son Rita Hayworth, Missy Farmer y Robert Walker, junior. El film se desarrolla en un escenario natural realmente fantástico. Inmensos campos de lava recubren la isla y le dan un aspecto lunar con cráteres de distintos colores sobre un fondo negro. En este paisaje impresionante el realizador del film ha hecho surgir un hotel muy lujoso, en el que se han rodado varias secuencias de la película. "La route de Salina" dijo Lautner— es un drama policial de "suspense" que habla de muchos temas: la incomunicabilidad, la soledad que hivy en cada ser humano, la necesidad de contactos con el mundo y de amor. "Rita Hayworth recita en el film el rol de una madre desgarrada por el dolor que cree o finge reconocer al hijo en un extranjero que está de paso allí. Missy Farmer, la joven protagonista del film, tiene el rol de una muchacha salvaje y sensual, cuya sed de pasiones la inducen al incesto y al asesinato. Jonas, el joven extranjero, es encarnado por Robert Walker, junior, hijo de Jennifer Jones y del actor Robert Walker.

Impuesto para incrementar la producción de Hollywood

HOLLYWOOD (Ansa). La Asociación de Actores de Cine en EE. UU. busca sistemas para incrementar la producción en Hollywood, que bajo mucho en los últimos tiempos. Según Charlton Heston, presidente de la asociación, un sistema para resolver la "impasse" sería reducir los impuestos a los réditos que pagan las empresas de cine y que ese dinero se emplee en la producción de films a rodarse obligadamente en los Estados Unidos. Como se sabe, son justamente los rodajes al exterior que reducen la producción hollywoodense.

MUEBLERIA SALVADOR
 MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E\$100
 ENTREGAMOS Muebles — Comedor Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bombé, estantecasas y muebles suntuosos
 REFRIGERADORES, Cocinas a Gas Licuado, LAVADORAS FENSA
SALVADOR SANFUENTES Nº 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
LEY Nº 16.781 DE MEDICINA CURATIVA
A LOS SERVICIOS DE BIENESTAR

Los Servicios de Bienestar, tanto del sector público como privado, que se encuentran operando en la venta a sus afiliados de las Ordenes de Atención - Cheques establecidas en la Ley Nº 16.781 de Medicina Curativa, deberán informar por escrito, a más tardar el miércoles 7 de enero en curso, a la Oficina de Planificación de Medicina Curativa del Servicio Médico Nacional de Empleados, el número de dichas órdenes en existencia al 31 de diciembre de 1969. Esto con motivo del reajuste, para 1970, del Arancel de Honorarios Médicos. La información deberá detallar expresamente lo siguiente:

- Ordenes de Atención - Cheques por valor;
- Por porcentajes de bonificación (70 o 50 %); y
- Número de Ordenes en existencia de cada tipo.

El Servicio de Bienestar que no cumpla con esta instrucción se hará acreedor a la sanción correspondiente.

Mayores antecedentes pueden lograrse en la Oficina de Planificación de Medicina Curativa, Bandera Nº 72, 7º piso, Santiago, teléfono 714276.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GRECCO: La Nave del Olvido lo está haciendo navegaren las aguas del triunfo.



Artista de Color Toma sus Baños de Sol Para Tostarse

HOLLYWOOD, (Ansa) Es un hecho insólito ver a un actor negro tomando baños de sol para que su piel se vuelva aun más oscura, pero es exactamente lo que está haciendo en estos días James Earl Jones, el simpático actor de color de ojos azules y piel apenas morena, para personificar en forma fiel a Jack Johnson, el primer campeón negro de los pesos máximos en boxeo, para el film "The great white hope" (La gran esperanza blanca).

Ha sido el mismo actor quien explicó las razones de su decisión. "Johnson dijo Jones tenía la piel muy oscura y para obtener ese color hubiera tenido que maquillarme. Espero lograr un resultado mejor tostandome al sol".

Antes de aceptar este papel, Jones leyó atentamente la biografía de Johnson y otros libros sobre boxeo. "Johnson" afirmó el actor, era un hombre valiente en el ring y fuera del ring. Admiró mucho su capacidad de recuperación, su aguanete frente a los golpes, su sonrisa irreducible. Ahora hay una actitud distinta sobre el racismo, pero en sus tiempos, había linchamientos y Johnson, en cada encuentro se veía obligado a afrontar al adversario y al público. No se preocupaba de las críticas duras que del dirigían.

Nélida Lobato
 se Cambió
 Barrio El...

PARA HUIR DEL...
 masculino la...
 da Lobato dec...
 tiene un b...
 tiene hermo...
 una piscina...
 el sol al me...
 de antes de...
 "Opera". P...
 tan grande...
 dormitorios...
 ahora solter...
 de su marido...
 ha quedado...
 "nadando" e...
 casona.

Lo que más...
 empresario, el...
 ddy Day es q...
 motivo se le...
 te a nadie su...
 ción Nisiquera...
 a quien ve e...
 funciones del...
 te en mantene...
 privada y sin...
 rias y menos...
 inoportunas.

Para festejar...
 nuevo año, B...
 encontró nada...
 ciera a su nue...
 nia argentina...
 Nacional de B...
 original socia...
 del miércoles...
 relajes marca...
 en esta...
 nos e...
 nuel del pa...
 nuel Rec...
 ensayo de es...
 el primer...
 favor de...
 darles algo...
 expresio tan...
 que no...
 y empanada...
 ron especial...
 encantadoras...
 del conjunto...
 Modelos sat...
 a la ju...
 "bentón".

Los directores...
 ma "Paparazzi...
 nes" del Canal...
 Televisión grab...
 do Tape en el...
 Palestino de la...
 do en un progr...
 de fin de año...
 de Deportes...
 recibimiento...
 del resultado...
 artísticas de...
 "necrotomía...
 Laura Gude...
 Simonetti", Pa...
 Morán. La orque...
 Bronces de Mon...
 Gatos, Tommy...
 briel Araya, etc.

La invitada de...
 ese programa...
 no Freire. Fue...
 a quien Pató...
 a una canción...
 de la "Nave...
 te surgió cuan...
 tuvo que regre...
 de Santiago...
 23 hrs. y el...
 "Bonsori, Lido...
 detenido ya q...
 ba presente. E...
 dad de conse...
 periodista que...
 había, pidió...
 señor que m...
 Johnson, en...
 los a dejar al...
 despedirse en...
 ta... Era el...
 Yauru.